

# REVANCHA ENTRE COMBATIENTE Y EMPIRE: DESAFIO (INFORMACION PAG. 23)

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Bueno. — Probable nubosidad matinal.  
EDICION DE 28 PAGINAS

# LA NACION

VIERNES 3 DE NOVIEMBRE DE 1950  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO \$ 3.-

## CHILE, TERCER CAMPEON MUNDIAL DE BASQUETBOL



Cuatro años de Gobierno del Excmo. señor Gabriel González Videla, arrojan para el país un balance al... favorable: acero, petróleo, electrificación, son realizaciones que formaban parte de su programa de candidato, y que en el curso de su administración se han traducido en realidades. La economía nacional, pese a las dificultades inherentes a un país de limitados recursos, se ha robustecido en forma notable. Desafiando a los implacables enemigos de la democracia, aseguró la paz social; ha levantado viviendas, que constituyen un paso efectivo hacia la solución definitiva de este grave problema; el crédito exterior, claro reflejo de la confianza que la inteligente conducción del país ha merecido en las esferas internacionales, está firme y ha permitido así emprender con éxito el objetivo primordial del Gobierno de S. E.: la revolución industrial.

### REHABILITADORA LABOR DEL CUADRO NACIONAL

BUENOS AIRES, 2.— (De nuestro Enviado Especial, señor Raúl González).— Chile con su victoria de esta noche sobre Brasil por 51-40, se aseguró el tercer puesto del Campeonato Mundial de Basquetbol, performance que llenará de orgullo y emoción a la enorme afición chilena, que siempre confió en nuestros muchachos. Ese tercer puesto indica claramente que nuestro básquetbol ha progresado desde la Olimpiada de Londres, en donde obtuvo un sexto puesto, ampliamente. La labor del cuadro de Ezequiel Figueroa, en la primera fracción resultó sobresaliente. Mucha influencia tuvo en ello la labor excepcional de Ramos, que tomó todos los rebotes y organizó la defensa, y la recuperación evidente de Mohana, y Bernardo, éste último que señaló la friolera de 26 puntos. Brasil opuso defensa de zona, pero no le dio resultados, ya que los chilenos estuvieron con excelente puntería. Además, Chile utilizó una estrecha vigilancia al hombre con lo que contrarrestó los arreos brasileños.

**SOLICITE UN CREDITO**  
CRANDES FACILIDADES DE PAGO  
LIBRERIA y EDITORIAL **DAX**  
HUERFANOS 770  
CASILLA 1499 FONOS 30507

**COMERCIO EXTERIOR PROYECTA AUMENTAR COMISION DE PREVIAS**  
En el Ministerio de Economía y Comercio se nos informó ayer que se está estudiando un decreto que tiende a autorizar el aumento de 14 por ciento de la actual comisión que cobra el Consejo Nacional de Comercio Exterior sobre las solicitudes previas de importación.  
Este aumento sobre las solicitudes previas será destinado a cubrir los sueldos de los funcionarios de ese organismo, recientemente aumentados por ley de la República.

### S. E. INAUGURA LA EXPOSICION DE OSORNO, HOY

A las 9 horas de hoy, en avión se dirigirá a Osorno S. E. el Presidente de la República, acompañado del Ministro de Agricultura, D. Fernando Moller; del jefe de la Casa Militar, coronel don Santiago Robles, y de parlamentarios de esa provincia.  
El Excmo. señor González Videla hace este viaje invitado por la Sociedad Agrícola de Osorno al acto inaugural de su trigésima exposición ganadera. Durante el almuerzo con que será festejado hoy, pronunciará un importante discurso político, que será transmitido al país por una cadena radial. Regresará mañana.

### COMENZO ESTUDIO DEL CALCULO DEL VITAL PARA 1951

La Comisión Provincial Mixta de Sueldos, presidida por el Excmo. señor Alfonso Quintana Burgos, tomó conocimiento de los informes de las subcomisiones paritarias que tuvieron a su cargo las encuestas de compras, e inició de inmediato el estudio del cálculo del sueldo vital que deberá regir en 1951.

En fuentes fidedignas se nos informó que se ha introducido una nueva modalidad para aplicar el reglamento que permitirá un cálculo más rápido de los diversos rubros que influyen en el sueldo vital, pero se nos agregó que la representación patronal ha insistido en que debe considerarse, necesariamente, el proyecto gubernativo tendiente a reformar el reglamento. Este proyecto favorece un reajuste más exacto y justo de los sueldos, pero los patronos de los empleados estiman que no podrá entrarse a tratarlo en el seno de la Comisión a esta altura del año, cuando los plazos legales están por vencerse, y en tal circunstancia no haría sino dilatar el procedimiento.

### Ministro Yrarrázaval redacta exposición de la Hacienda Pública

El Ministro de Hacienda, Sr. Yrarrázaval se encuentra desde ayer, dedicado a la redacción definitiva de la exposición que sobre la Hacienda Pública y el Estado de la Caja Fiscal hará ante la Comisión Mixta de Presupuesto del Congreso Nacional. La exposición de dicho Secretario será un documento de especial trascendencia por cuanto dará a conocer el pensamiento del Gobierno frente a los problemas financieros nacionales y anticipará los proyectos destinados a regularizar la Hacienda Pública.

### DOS DIPLOMATICOS VISITARAN A S. E.

S. E. el Presidente de la República recibió ayer en la mañana a dos diplomáticos extranjeros: el Embajador del Perú, Excmo. señor Carlos Miró Quesada Laos, que pasó a saludarlo con motivo de haber regresado de un viaje a Lima, y el Ministro de Suecia, Excmo. señor Folke Wenneberg, que le agradeció las condolencias oficiales por la muerte de S. M. Gustavo V.



GLORIA LEGISOS EN LA NACION.— La hermosa Reina de las Escuelas de Ingeniería, Constructoras Civiles, enfermeras universitarias, Santiago Morning, Liceo 7 de Niñas, y barrios Concha e Independencia, recorrió anoche los talleres de LA NACION, rodeada de disfraces. "Viva Gloria, la futura reina". Así la recibieron nuestros empleados. Los hermosos ojos verdes de la soberana, resplandecieron de alegría, agradeciendo el homenaje a su belleza y juventud. Aquí la presentamos a nuestros lectores sentada ante una litografía del taller. El fotógrafo la enfocó en el preciso instante en que escribe su nombre de soberana. Al fondo sonríen los disfraces que en número superior a cincuenta, invadieron el diario.

### S. E. CONGRATULA AL PRESIDENTE TRUMAN

El Excmo. señor Gabriel González dirigió ayer al Presidente Truman un cablegrama en que le expresa: "Congratulo cordialmente a Vuestra Excelencia por haber resultado liso en alvoso atentado".

### REFORMA A LA LEY DE NAVEGACION

S. E. el Presidente de la República, llamó ayer a su despacho al jefe del Departamento de Navegación y Transportes del Ministerio de Economía y Comercio, comandante don Marcelo Matheo, a quien pidió informe sobre el estado en que se encuentran los estudios para reformar la actual legislación sobre navegación e incorporar a los obreros marítimos al régimen de la Caja de Previsión de la Marina Mercante.  
El Excmo. señor González Videla tiene particular interés en que este asunto sea resuelto cuanto antes en la forma en que él lo prometió a las directivas gerenciales de la Marina Mercante.

### Al ganar anoche a Brasil: 51-40

### V AUNQUE PIERDA HOY CON EGIPTO

BUENOS AIRES, 2 (U. P.) Chile surgió como ocupante del tercer lugar del Campeonato Mundial de Basquetbol, al derrotar a Brasil 51 a 40.  
Los brasileños cometieron 42 faltas y los chilenos las aprovecharon para convertir en puntos 25 de ellas. Los brasileños se anotaron once de 32 tiros libres.  
Desde el primer momento Chile dominó con su mucha mayor velocidad y mayor seguridad en los tiros al aro. Su victoria no estuvo nunca en peligro y terminó el primer tiempo con ocho puntos de ventaja, 25 a 17.  
Desde los primeros momentos tuvieron una ventaja que alcanzó a siete puntos a mediados de la primera mitad. Los brasileños empataron en 14 y 17, pero los chilenos volvieron a alejarse. En el segundo tiempo continuaron manteniendo la ventaja a la que contribuyeron los muchos fouls brasileños.



BUENOS AIRES, 2 (U. P.) El equipo chileno, encabezado por Bernedo, ganaba con cierta facilidad a Brasil al terminar el primer período del encuentro de esta noche. Chile se puso rápidamente en ventaja de 8 a 1 y 10 a 3, pero en ese momento entraron Acevedo y Montenegro y los brasileños reaccionaron fuertemente, logrando equilibrar el score 14 a 14 y luego 16 a 16, aunque sin lograr ponerse en ventaja. Por el contrario, volvieron a dominar los chilenos la última parte del período y con dos tiros libres y dos rebotes se pusieron en ventaja, 22 a 16.  
Influyó en esos momentos contra Brasil el hecho que Montenegro uno de sus mejores hombres, debió cuidarse por tres fouls personales. Empero, Montenegro no pudo evitar cometer el cuarto foul y salió de la cancha.  
Araya convirtió el foul y después con un doble de Cordero el período terminó con el score favorable a los chilenos, 25 a 17.  
Chile vuelve a lamentar esta noche la ausencia de Gallo, quien está lesionado en un tobillo, pero se espera que pueda actuar mañana viernes contra Egipto.  
Como siempre, los chilenos fueron aletos por una noche.

SEÑALO 26 PUNTOS.—Añoche frente a Brasil, Rufino Bernedo, el pequeño pero gran jugador de Chile, señaló 26 de los 51 puntos obtenidos por nuestro equipo y se convirtió así en la principal figura de la cancha.  
merosa barra chilena aunque esta noche los brasileños también tuvieron la suya.  
CLASURAN UN TORNEO.—BUENOS AIRES, 2 (U. P.) La Confederación Argentina de Basquetbol, organizadora del Campeonato Mundial, anunció que había decidido poner fin a las competencias que se efectuaban para determinar las posiciones del séptimo al décimo lugar. Entre los participantes estaban Perú y Ecuador, después de eliminarse de la vuelta final para determinar al vicecampeón.  
PRESENTAN EXCUSAS.—MONTEVIDEO, 2 (U. P.)—por vía aérea partieron para Buenos Aires los miembros del Club Sporting de Basquetbol, señores R. Moller, Víctor Damiani y Raúl Barone, quienes se entrevistaron con el presidente de la federación chilena ante el Campeonato Mundial de Basquetbol, señor Carlos López para presentar las excusas ofrecidas por ellos.

### Estreptomocina para el Servicio Médico

A instancias del Ministerio de Salubridad, el Servicio Médico Nacional de Empleados entregará en el día de hoy, quince kilos de estreptomocina, de su stock, al Laboratorio Chilil con el objeto de que se mantenga la provisión de este antibiótico a lo largo del país.  
Por otra parte, sabemos que en el mercado farmacéutico se encuentra prácticamente agotada esta droga, situación que ha preocupado al Ministro del ramo que actualmente busca una solución integral a este grave problema.  
La entrega de estos quince kilos, queda sujeta a reintegro cuando el Laboratorio Chilil retire de Aduana una partida de alrededor de ochenta kilos que allí se mantiene.

ESTA NOCHE A LAS 21 Horas

## La Juventud Proclama a CARLOS VIAL

EN EL TEATRO BAQUEDANO

## ESCUCHE ESTA NOCHE AL CANDIDATO DE LA OPOSICION Arturo Matte definirá su programa Senatorial

Hoy a las 10 de la noche se dirigirá al electorado de la provincia, el candidato de la oposición don Arturo Matte Larrain. Este importante mensaje será transmitido por una cadena radial que encabezan CB-106, Radio Minería; CB-57, Radio Soc. Nacional de Agricultura; CB-82, Radio del Pacífico, y CB-70, Radio Santiago. A las 10.30 P. M., Radio La Reina, CB-62, retransmitirá el discurso.

## VOTAR POR MATTE ES VOTAR POR CHILE



### S. E. agradeció al personal de la Presidencia leal y eficiente colaboración de cuatro años

#### AYER DURANTE UN ALMUERZO EN LA MONEDA

Con motivo de cumplir hoy cuatro años en la Presidencia de la República, el Excmo. señor Gabriel González, invitó a almorzar a todo el personal de la Presidencia. Fue una fiesta íntima y cordial, en que el jefe del Estado agradeció la colaboración de todos, desde el más alto al más modesto funcionario, especialmente al Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete, de quien dijo que "había desempeñado el más duro papel de un hombre de Gobierno, y lo había hecho con singular lealtad y eficiencia". Agradeció, a nombre del personal, el jefe de la Oficina de Furtos, don Ernesto Parra, quien aludió a "la lealtad permanente, sin vacilaciones, sin reservas mentales, que en todo momento y con el más alto respeto os ha sabido guardar este personal que colabora con V. E. en esta austeridad Casa Presidencial".



Tomaron colocación, en los amplios comedores, junto a S. E., la señora Rosa Markmann de González Videla, el Ministro del Interior y señora Esperanza de Alfonso, el Ministro de Economía y Comercio; el Ministro de Agricultura y señora Marcha Alcide de Müller; el Ministro Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete Núñez, el senador argentino, don Alejandro Mathus Hoyos; el delegado de los Empleados al Servicio del Estado de México; licenciado, Florencio Maya, etc.

**PALABRAS DE S. E.**  
A la hora de los postres el señor González Videla pronunció un breve y sentido discurso en el cual puso de relieve los agradecimientos del jefe del Estado para sus colaboradores, desde los que desempeñan altos cargos de Gobierno hasta los más modestos empleados de la Casa Presidencial. Hizo especial referencia al Secretario General de Gobierno, señor Darío Poblete, en quien, expresó, había encontrado un leal e inteligente colaborador, que había sabido desempeñar con brillo y eficiencia uno de los más difíciles cargos de su gobierno. Dijo el señor González Videla que el recuerdo que el señor Poblete, en esta hora sobre todas las cosas, y como tal inquieto, más dispuesto al análisis, a la observación aguda de los hechos, a la crítica de los actos de los hombres públicos—había desempeñado el más duro papel de un hombre de gobierno y lo había hecho con singular lealtad y eficiencia, lo cual le hacía acreedor a su más alta estimación de amigo y de servidor del Estado.

Estas palabras fueron saludadas con calurosos aplausos por todos los asistentes.  
A continuación se refirió al jefe de la Casa Militar, coronel Santiago Robles, a sus edeca-

nes y en especial al comandante Eduardo Middleton, reciente e inesperadamente fallecido, a su secretaria privada, Sra. Elena Werth, cuya capacidad calificó de indispensable; al secretario abogado de la Presidencia, señor Oscar Kolbach, y reservó sus mejores elogios para "su colaboradora espiritual de todos los minutos de su vida", su esposa, señora Rosa Markmann de González Videla.

**Dijo don Ernesto Parra**  
"Excmo. señor Presidente de la República, señor Ministro Secretario de Gobierno, compañeros de labores:  
Respondiendo a ese profundo sentimiento democrático que ha presidido siempre, tanto vuestra vida pública como vuestra vida privada, habéis querido, Excmo. señor, en esta ocasión solemne, tener junto a vuestras mesas de honor no solamente a los más altos personeros que comparten vuestras delicadas labores de Gobierno, sino también al personal modesto, pero profundamente leal, que os acompaña en esta ya centenaria casa de Toesca."

Habéis querido descender desde vuestro alto sitial para compartir, aunque sea por breves mo-

mentos, todo el afecto que os profesamos.  
Agradecemos desde lo más hondo de nuestros corazones esta actitud vuestra, Excmo. señor, y estamos ciertos que hoy, como mañana y como siempre, la tendremos y la recordaremos como el mayor de los estímulos que un funcionario tenga en su vida pública.  
Al cumplir estos cuatro años, cuajados de tantos sacrificios e incomprendidos que os ha ayudado a sobrellevar—con entereza y señorío sin par—el apoyo abnegado y el estímulo generoso de vuestra distinguida señora esposa, al cumplir estos cuatro años, repito, quisieramos, señor Presidente, entregáros algo que testificara toda la gratitud que para vos guardan nuestros espíritus. Pero siento que ni el más delicado objeto material ni las más escogidas palabras literarias podrían interesar para siempre nuestra actitud y nuestro modo de ser en el Palacio de los Presidentes de Chile.  
Pero encuentro algo, no obstante, que limpia, clara espontáneamente y con la frente muy alta, os podemos ofrecer, Excmo. señor, en este día. Y ese algo es otra cosa que la lealtad

permanente, sin vacilaciones, sin reservas mentales, que en todo momento y con el más alto respeto os ha sabido guardar este personal que colabora con V. E. en esta austeridad casa Presidencial. Hombres como vos, Excmo. señor, que habéis consagrado toda una vida al servicio de Chile sabréis, aguilatando como nadie lo que este sentimiento significa en la vida ciudadana.  
Eso habría sido nuestra labor, por grande y bien intencionada que hubiese estado inspirada, si no hubiéramos contado con la dirección sabia, atinada y ejemplar de vuestro querido Secretario General de Gobierno y respetado jefe nuestro, don Darío Poblete Núñez.

Intérprete como soy en estos momentos, Excmo. señor, de todo el afecto de mis compañeros de labores quisiera—en ese pliegue inmenso de palabras, ideas y conceptos que constituyen la riqueza de nuestro idioma—encontrar un pensamiento, lleno de elevación y grandeza, y que fuera capaz de expresar todo lo que nosotros, vuestros modestos servidores, deseamos para vos y para Chile. Pero, lamento más que nunca en estos momentos, no poseer ni la inspiración embriajada del poeta, ni el pensamiento profundo del filósofo, ni el ducenatario tribuna del orador más esclarecido, y ante esa impotencia de lo humano, permitidme, Excmo. señor, que en la constatación del futuro de nuestra tierra, profun-

do del filólogo, ni el ducenatario tribuna del orador más esclarecido, y ante esa impotencia de lo humano, permitidme, Excmo. señor, que en la constatación del futuro de nuestra tierra, profun-

do del filólogo, ni el ducenatario tribuna del orador más esclarecido, y ante esa impotencia de lo humano, permitidme, Excmo. señor, que en la constatación del futuro de nuestra tierra, profun-

do del filólogo, ni el ducenatario tribuna del orador más esclarecido, y ante esa impotencia de lo humano, permitidme, Excmo. señor, que en la constatación del futuro de nuestra tierra, profun-

### DON MANUEL TRUCCO SE DESPIDIO DE S. E.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco Gaete, se despidió ayer de S. E., el Presidente de la República, pues parte el lunes a Nueva York.  
El señor Trucco, como hemos informado, integrará su representación en nuestro país en compañía de otros seis delegados, la comisión de las Naciones Unidas, para la unificación y rehabilitación de Corea. Después de entrevistarse en Nueva York con el Secretario General de la NU, señor Trygve Lie, seguirá viaje a Tokio, donde la comisión celebrará su primera reunión el 10 del mes en curso.

### Medidas para activar campaña antirrábica

Cinco casos de rabia en una capital moderna como Santiago son inadmisibles—expresó el Departamento de Profilaxis de la Dirección General de Sanidad—en su campaña antirrábica con el objeto de terminar definitivamente con esta enfermedad.  
Y hace presente a continuación que para realizar esta campaña no se necesita más que dar cumplimiento por parte de los Municipales del Reglamento de Profilaxis de la Rabia, entre cuyas disposiciones el Art. 3.º expresa que "Todo perro que salga a la vía pública u otro sitio de tránsito o de recreo, deberá estar provisto de un collar y una placa metálica que lleve el número de la patente. Cuando la autoridad del Servicio Nacional de Sanidad o, en su defecto, la autoridad veterinaria, declare que en la zona o comuna respectiva, hay existencia de una epidemia de rabia, el propietario deberá abastecerlo durante tres meses o, en su defecto, refrenarlo con una cadena u otro medio que llevará la persona acompañante del perro. Para este efecto las autoridades mencionadas requerirán del Alcalde respectivo la dictación de un decreto que deberá publicarse en un diario de la localidad y fijarse en los parajes más públicos. Art. 4.º: "Todo perro que no cumpla con los requisitos indicados será considerado como vago y recogido por la autoridad municipal con el objeto de sacrificarlo si, después de 72 horas no se hubiera presentado el dueño o su representante legal y no hubiera necesidad de mantener el perro en observación. Art. 6.º: "Los perros capturados a juicio de la autoridad municipal sanitaria o veterinaria, estarán gravemente enfermos, desnutridos o faltos de alimentación, serán inmediatamente sacrificados por medio de sistemas que causen el menor sufrimiento posible al animal".  
En todo caso, el Departamento de Profilaxis de la Dirección General de Sanidad recomienda que las medidas que se tomen para eliminar los perros vagos deben ser previamente estudiadas en todos sus aspectos con el objeto de ser lo más humano posible y evitar espectáculos desagradables a la población.



VISITAS IMPORTANTES.—El doctor Ch. Hauser y el doctor F. Marmillón de los Estados Unidos, el doctor M. D. Lowndes, de la Prior Co. Ltd. y Balmán y los señores Sandoz, de Suiza, y el ingeniero M. D. Lowndes, de la Prior Co. Ltd., de Inglaterra, en visita al LABORATORIO CHILE, aparecen aquí acompañados por el gerente general, señor Oscar Agüero y altos jefes de la industria.

### LOS EMPLEADOS PUBLICOS NO PODRAN JUGAR EN CASINO DE VIÑA DEL MAR

#### DIRECTIVA TEXTIL SE ENTREVISTO CON S. E.

La directiva de la Federación Nacional Textil, que dirige el señor Juan Pino Zagal, se entrevistó con el Presidente de la República, a quien entregaron un anemotandum con las aspiraciones del gremio y que se condensan en 7 puntos fundamentales: Solución de la huelga de tejidos del impuesto a la renta; reforma de la ley de la Semana Corrida; derogación de la ley de indemnización por año de servicio; revisión y perfeccionamiento del Código del Trabajo; abolición del impuesto a la renta para los obreros con salarios inferiores a seis mil pesos; suspensión de la importación de capulines y sedas a fin de evitar la cesantía en el gremio textil; y limitación de los patentes de fábricas pequeñas.  
El Mandatario, frente a la huelga de tejidos, dio instrucciones al Ministro del Trabajo, para que buscara solución al conflicto dentro de 48 horas, que afectaba a 1300 obreros y que dura 27 días. Las demás peticiones las acogió favorablemente prometiéndoles darles pronta solución.  
A la entrevista asistieron representantes de los sindicatos de Tomé, Bellavista, Sociedad Nacional de Paños y FIAP, señores Albertino Cruz, Reinaldo Alonso, José Ofiate, Raúl Díaz, Manuel Baza, César Matamala y Fernando Espinoza.

#### Tampoco los semifiscalles, según el nuevo reglamento

El Presidente de la República ha dado su aprobación al Reglamento presentado por el señor Ministro del Interior, destinado a restringir la concurrencia a las salas de juego del Casino de Viña del Mar.  
Para este efecto se modifica el horario de las salas de juego, las que estarán abiertas al público desde las 18.30 hasta las 21 horas, con excepción de los días sábado y víspera de festivos, que estarán abiertas hasta las 3 A. M.  
El referido reglamento establece que no podrán concurrir a las salas bajo pretexto alguno, las siguientes personas:  
a) Los menores de 21 años;  
b) Los ebrios y los que por cualquier motivo estén privados del uso de razón;  
c) Las personas a quienes la Junta les niegue la entrada por motivos calificados, tales como el mal comportamiento en las salas de juegos o su conocida amoralidad;  
d) Las mujeres casadas, salvo que concurren en compañía de su cónyuge o que tengan autorización de éste, otorgada ante notario público.  
La vigencia de la autorización concedida en este caso no durará más de un año al término del cual será necesario su renovación por igual período.  
e) Los empleados públicos, semifiscalles o de instituciones de administración autónoma;  
f) Los empleados particulares que administran fondos, tales como cajeros, contadores y otros que desempeñen funciones análogas, y  
g) Toda persona que tenga una renta inferior a \$ 120.000 anuales.  
El cumplimiento de estas disposiciones municipales podrá concurrir a las salas de juego, siempre que acrediten mediante certificado notarial el permiso concedido por este efecto por decreto de la Alcaldía respectiva, y que comprueben, además, una renta anual superior a \$ 120.000.  
Además, el reglamento establece lo siguiente:  
Las personas no comprendidas en la enumeración anterior, y que residan en la provincia de Valparaíso, deberán acreditar estar prevenida de un carnet especial que les otorgará la Junta de Vigilancia del Casino, y solamente previa su presentación se les vendará la entrada correspondiente. Este carnet llevará las firmas del presidente y secretario de la Junta, número de orden, fecha en que fue otorgado y plazo de validez, nombre de su poseedor y número de su cédula de identidad. Dicho carnet será tramitado por los propios interesados, quienes, para obtenerlo, deberán exhibir el certificado de impuestos internos, que acredite el pago de impuestos por una renta superior a \$ 120.000 anuales.  
Las mujeres casadas, mayores de edad, autorizadas ante notario público por sus cónyuges para concurrir a las salas de juego, deberán comprobar que el autorizante goza de una renta anual superior a \$ 120.000. Las mujeres solteras o viudas, mayores de edad, deberán, igualmente, comprobar que disfrutan de una renta anual superior a \$ 120.000.  
El hecho de que se goza de una renta anual superior a \$ 120.000 para y no podrá acreditarse con el correspondiente certificado de Impuestos Internos.  
Los turistas y visitantes extranjeros que concurren al Casino, para poder ser admitidos en las salas de juego, deberán exhibir su respectivo pasaporte.  
Los residentes extranjeros deberán exhibir, para entrar a las salas de juego, su carnet de extranjería, certificado de permanencia definitiva y, además, el

#### HOMENAJE A ARTURO ALESSANDRI

La Academia Chilena de Letras, correspondiente a la Real Española, rendirá el próximo un homenaje a la memoria del doctor Alessandri Palma, que se realizará a las 10 en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, donde el doctor Alessandri Palma, rector, don Alejandro Poblete, y los señores Pbro. Fidel Arnedo, Augusto Iglesias que van a la múltiple personalidad del ilustre Académico, recientemente fallecido, doctor Claret, cantarán motetes fúnebres. Españoles, señores y miembros del Cuerpo Técnico, intelectuales y miembros de la familia del señor

### Triple homicida arrestó la Brigada de Homicidios

#### La justicia debe proceder en forma enérgica esta vez

Tres homicidios, veintidós robos, una agresión a la policía y ochenta detenciones por delitos diversos. Esa es la tarjeta de presentación de Mariano Segundo Cerda Tapia, de 28 años, que fue arrestado ayer por la Brigada de Homicidios, confesando ser autor del crimen de su ex cómplice Octavio Hernández Valdebenito, hecho ocurrido el 26 de octubre en Granute Busto esquina con Zenteno.  
Al descubrir la identidad del criminal, la policía se preguntó asombrada: ¿Cómo es posible que se encuentre en libertad? Cerda había dado muerte el 25 de julio de 1944 al marino Humberto Serrano González. Tres años después, el 31 de octubre de 1947, su segunda víctima se llamó Octavio Meza. En ambas oportunidades debió comparecer ante la justicia. La primera vez, este peligroso delincuente fue condenado a escasos 14 meses de prisión. En su segundo crimen, cumplió seis meses. Ahora, al ser arrestado, dijo con todo cinismo: "...estaré un año en la cárcel y después me iré al sur. Aquí ya no se puede actuar en forma tranquila".  
**TRIPLE HOMICIDA.**—En el Cuartel de Investigaciones, Mariano Segundo Cerda Tapia permaneció en su apostura y se transformó en un personaje tranquilo y temeroso. Su rostro curtido de varias cicatrices profundas, tiene en sus ojos una mirada de rencor para los detectivos.  
**DUENO DE RESTAURANT OBSERVO UNA ACTITUD GROSERA CON CLIENTES**  
Un grupo de estudiantes del Tercer Año de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, se acercó ayer en la tarde hasta una persona que presistía contra uno de los propietarios del restaurante "La Reina Pedraque", ubicado en la calle Villavicencio.  
Nos expresó que habían convenido con el dueño de ese local, la realización de una cena en homenaje al ayudante de derecho penal, señor Alvaro Bustos, con motivo de haberse trasladado a Roma, donde va becado. Alrededor de 28 estudiantes asistieron a esta cena que se efectuó en un reservado del restaurante.  
Al cumplirse la una de la mañana, la persona mencionada penetró en forma violenta y groseramente obligó a los asistentes a abandonar el local bajo el pretexto de tener que cerrar. Al efectuarse esto, los estudiantes, al ver que sólo podían estar en ese lugar hasta la una de la mañana,



Lo de la Casa Nacional del Niño no fue un asalto; se redujo a una simple pelea entre ebrios", declaró anoche a LA NACION un alto jefe policial, explicando que los dramáticos sucesos ocurridos anoche en ese establecimiento. Agregó nuestro informante, que Rosamel Orellana, Cárceles, el mayor como que preside haber sido asaltado, y Mario Cortés Oses, habían sido puestos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen por la responsabilidad que tienen en este hecho.  
Como se sabe, al primero, en su confusión hizo un disparo de revólver, hiriendo a su compañero de trabajo Carlos Lara, quien debió ser internado en la Posta Central. En lo que respecta a Cortés, la policía lo sindicó como uno de los promotores del incidente, que en un primer momento pareció tener todas las características propias de un asalto.

#### "PELEA DE EBRIOS FUE LO DE LA CASA NACIONAL DEL NIÑO"

Lo de la Casa Nacional del Niño no fue un asalto; se redujo a una simple pelea entre ebrios", declaró anoche a LA NACION un alto jefe policial, explicando que los dramáticos sucesos ocurridos anoche en ese establecimiento. Agregó nuestro informante, que Rosamel Orellana, Cárceles, el mayor como que preside haber sido asaltado, y Mario Cortés Oses, habían sido puestos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen por la responsabilidad que tienen en este hecho.  
Como se sabe, al primero, en su confusión hizo un disparo de revólver, hiriendo a su compañero de trabajo Carlos Lara, quien debió ser internado en la Posta Central. En lo que respecta a Cortés, la policía lo sindicó como uno de los promotores del incidente, que en un primer momento pareció tener todas las características propias de un asalto.

#### REGLAMENTO PARA PRESUPUESTOS EN LA BENEFICENCIA

Fue dictado en el Ministerio de Salubridad el decreto 1952 que aprueba el reglamento para la formación de los presupuestos de la Beneficencia Pública.  
El Reglamento que se ordena confeccionar, según el artículo 27 inciso segundo de la ley 869, se relaciona con las disposiciones legales que encasillaron al personal de esos servicios.  
Este reglamento consta de 24 artículos y constituye un acabado estudio sobre esta materia.  
**REMEDIOS Y ALIMENTOS**  
En relación con la ley de presupuestos de la Beneficencia, el Ministro de Salubridad nos hizo saber ayer que en su contenido se establecen ciertas prioridades en los gastos que ordenan satisfacer primero la alimentación y los medicamentos, en segunda instancia los gastos de los presupuestos que se harán estos normas correspondientes a los trasportes y suplementaciones que corresponden.

# WHITE

CAMIONES Y BUSES  
FAMOSOS POR MAS DE CINCUENTA AÑOS

OFRECEMOS PARA IMPORTACION INMEDIATA Y PRONTA ENTREGA

Usted y nosotros hemos esperado esta oportunidad por más de dos años

APROVECHELA

SALITRE POR JEREZ Y JEREZ POR TRANSPORTE MOTORIZADO

ACEPTAMOS PEDIDOS HASTA EL MARTES 7 AL MEDIODIA, SOLAMENTE POR BUSES Y CHASSIS PARA CARGAR HASTA 5 Y 6 TONELADAS.

ATENDEMOS, INCLUSO, SABADO Y DOMINGO DE 9 A 13 Y DE 15 A 20 HORAS

SI TIENE INTERES VISITENOS PERSONALMENTE, NO DAMOS PRECIOS NI CONDICIONES POR TELEFONO

BARSAC

## BARAHONA E HIJOS S. A. C.

IMPORTADORES DE CAMIONES Y AUTOMOVILES POR MAS DE 35 AÑOS

GERENCIA Y SERVICIO

**SAN IGNACIO N.º 490**

## MEDIAS NYLON

"Labán", malla 51 . . . \$ 99.-
"Zelvig", 30 Denier . . . 100.-
"Opera", 30 Denier . . . 110.-
Victoria, Pte. Alto . . . 120.-
Cost. obscura, 30 D. . . 120.-
Caffarena, malla 54 . . . 130.-
Labán, cost. obscura . . . 130.-
Talón y pie negro . . . 150.-
Pelo, talón sombra . . . 180.-
Tipo Nylon Dupont . . . 82.-
TOPAZE, legítimas . . . 62.-

Despachos rápidos a provincias desde tres días, contra reembolso.

FABRICA  
**H. MARCUSON**  
SAN DIEGO 87

## \$ 2.000

mensual, parcelitas agrícolas en San Bernardo desde 1.500 m2. Excelente inversión. Pie convencional

### 50 MESES PLAZO

Tratar: ALAMEDA 1315, Segundo piso. Oficinas: 26-27. Fono 87898. Santiago.

## FOTOGRAFIAS PARA NICHOS Y SEPULTURAS

(a fuego) EL MEJOR RECUERDO. Ordénelas a:

### PORTUGAL 279

FONO 36966

## ¿Funeraria Arócu

IN MEMORIAM

El sábado 4 de octubre, a las 10.30 horas, falleció en su domicilio, don **TOLENTINA FERNANDEZ** (Q. E. P. D.), se oficiará una misa por su descanso en la Parroquia de San Pedro de Valparaíso.

Sus hijos: Mardalena y Tito Fernández.

---

Ha dejado nuestro querido don **GUILLEMO BUSTAMA**

Sus funerales tendrán hoy, las 16 horas, el cortejo desde Larraín 1911 (Comuna Guay) en dirección al río General.

---

Ha fallecido querido don **RAUL SANTA DENIS**

Sus restos serán enterrados en el Cementerio General.

---

Ha fallecido querido don **RAUL SANTA DENIS**

Sus restos serán enterrados en el Cementerio General.

---

Tengo el sentimiento de comunicar a mis familiares y relaciones, el sensible fallecimiento de mi querida e inolvidable esposa, doña **HILDA CANALES DE MUÑOZ**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, a las 4.30 P. M.

Raúl Muñoz Olivares



# Cuatro años de progresista Gobierno cumple hoy S. E.



## SINTESIS DE LO QUE HA HECHO EN FAVOR DEL PAIS

Hoy se cumplen cuatro años de la Presidencia del Excmo. señor Gabriel González Videla. Este nuevo aniversario lo encuentra visitando una de las ciudades más progresistas del país, Osorno, de acuerdo con uno de los puntos fundamentales de su política gubernativa: descentralizar la administración y gobernar para todos los chilenos, no sólo para los que viven en Santiago. De sus cuatro años de Gobierno puede decirse que ha impulsado resolutamente la industrialización del país, ha cimentado la democracia y la paz social, ha ganado las finanzas, ha combatido la inflación, ha sostenido una clara y definida posición internacional, pro democrática y anticomunista, ha estimulado el progreso de todas las actividades nacionales, y ha defendido la soberanía nacional en la Antártida, siguiendo en esta línea que trazo O'Higgins al reivindicar para Chile los helados territorios que quedan al sur del Cabo de Hornos. Sin pretender hacer un resumen de los cuatro años del Gobierno del Presidente González Videla, ofrecemos a continuación una síntesis de las principales de sus actuaciones.

1947  
Asumió el mando supremo el 3 de noviembre de 1946. Recibió la Caja Fiscal con un déficit de \$ 1.549.926.901,78 lo que demuestra las precarias condiciones en que inició su Administración. Además, los principales organismos semifiscales sufrían una crisis financiera notable, como en el caso de la Caja de Habitación, que estaba sobregirada en los bancos, en 191 millones de pesos, y tenía compromisos por 180 millones.

Inició entonces S. E. su política de industrialización del país, estimulando resolutamente la terminación de las plantas hidroeléctricas, la continuación de los trabajos petrolíferos de Magallanes, la construcción de la usina siderúrgica de Huachipato, y de la planta refinadora de minerales de Paipote, cuyos trabajos inauguró personalmente. El 3

de abril creó, por decreto, la Universidad Técnica del Estado, como complemento de su política de industrializar el país, y con el objeto directo de formar técnicos que faciliten el desarrollo de la industria.

Para estimular la armonía entre el capital y el trabajo creó el Consejo Nacional de Economía, en el que aló representación a todos los factores que juegan en la marcha económica del país.

En el plano internacional planteó desde el comienzo una política de colaboración leal y desinteresada al mantenimiento de la paz, a través de las Naciones Unidas, uno de cuyos principales organismos, el Consejo Económico y Social, fue entregado a la presidencia del delegado de Chile, don Hernán Santa Cruz. El 15 de junio parte a Río de Janeiro en un viaje de confraternidad, invitado por el Presidente Dutra. A su regreso visitó también Argentina, no pudiendo hacerlo a Uruguay por una repentina enfermedad del Presidente Battle Berres.

En octubre se produce la huelga de los obreros del carbón, que el Partido Comunista estimulaba en fiarante y antipatriótica contradicción con su calidad de partido de Gobierno. S. E. descubre que esta actitud obedece a un complot internacional, estimulado por Moscú a través de las representaciones diplomáticas soviéticas y de Checoslovaquia y otros países, y rompe violentamente las relaciones con esos países, pone en la frontera a sus diplomáticos, priva de su participación en el Gobierno al Partido Comunista, y ocupa las minas de carbón con fuerza militar.

1948  
Por primera vez en muchos años, el ejercicio presupuestario (de 1947) cerró al 31 de diciembre con su superávit de \$ 368.282.894,39, fruto de una política de orden en las finanzas. Con esa cantidad se reduce el déficit de arrastre de varios años anteriores a \$ 735.516.847,33.

En febrero realiza su histórico viaje a la Antártida, acompañado de su señora esposa, Ministros, parlamentarios, periodistas y Fuerzas Armadas, reafirmando ante el mundo la soberanía chilena en esas heladas regiones. Es el único Mandatario que cumple una hazaña de esa especie.

Propone y obtiene del Congreso la ley de Defensa Permanente de la Democracia que, como dijo

las ideas y opiniones de los partidos democráticos, sino que ataca directamente a una fracción incondicional de una potencia extranjera, de la cual recibe sus inspiraciones y consignas, y a cuyos intereses expansionistas sirve, abjurando de los principios de patriotismo que son de la esencia de todos los hijos de esta tierra".

Sometió a la consideración del Congreso, la ley de pago de la semana corrida para los obreros, que más tarde fue aprobada; la modificación de las leyes 4054 y 4055 sobre seguro obligatorio y accidentes del trabajo, todavía pendientes de la sanción legislativa; la de salario vital para los obreros agrícolas, la que facilita la construcción de habitaciones para los campesinos, y la que concede sufragio político a la mujer, ley que lleva su firma.

Por instrucciones suyas el Delegado de Chile ante la NU asienta una abierta y clara posición anticomunista, sin vacilaciones ni timideces.

1949  
El 6 de marzo se produce una elección de parlamentarios que significó una ratificación para el régimen de concentración nacional con que está gobernando.

Se regulariza la situación económica en forma que las necesidades fiscales no contribuyen a incrementar el proceso inflacionista. Se normaliza igualmente el pago de la deuda externa, lo que contribuye poderosamente a restablecer el crédito externo. Al 31 de diciembre de 1949, la Caja Fiscal tiene un superávit de 511 millones de pesos, situación desconocida en el país en muchos años.

Se interrumpen las relaciones diplomáticas con Venezuela, por la franca posición de defensa del Derecho de Asilo que plantea nuestra Cancillería.

En el interior del país existe tranquilidad social y mayor producción a consecuencia de la aplicación de la ley de Defensa

### D. PEDRO CASTELBLANCO SE DESPIDIO DE S. E.

El presidente de la Caja de Amortización, don Pedro Castelblanco, pasó ayer a despedirse de S. E. el Presidente de la República pues parte en breve a Estados Unidos.

### Asamblea tienen hoy ex alumnas de Escuela N.º 20

El Centro de ex alumnas de las Escuelas N.º 20, celebran hoy Asamblea General a las 19 horas, con el objeto de preparar los actos de celebración del 50.º aniversario del establecimiento. La reunión se realizará en Huasco esquina de Nueva de Matte, presidida por la señora Aida Ramos de Neira.

### Permanente de la Democracia Se estimula la construcción de locales escolares.

La política fundamental de su Gobierno, aquella que le permitió decir: "Sin industrialización no hay estabilidad económica", alcanza este año uno de sus puntos cumbres: la inauguración oficial de la planta siderúrgica de Huachipato, que tendrá lugar el 25 de este mes. En cuanto al petróleo la producción de este año será de 750.000 barriles, de los cuales 1.200.000 barriles. Ambas industrias han comenzado a exportar, tonificando así nuestra balanza de pagos.

Entregó a la deliberación del Congreso varios proyectos destinados a combatir la inflación. Como su anuncio ha despertado resistencia en la derecha y en la izquierda, hace pocos días propuso en Temuco someterlos a una nueva revisión en el Consejo Nacional de Economía. Para esto con un par de los Estados Unidos, con el que se refundió. Hace algunos días, en Temuco, anunció su propósito de enviar tropas al Oriente para cumplir



A LA EXPOSICION CANINA.—"Tony", el hermoso perro Colliera atrapa una laucha de goma a "Puffly" gato angora de propiedad de la señora Ana de Wray. Junto a "Randy", otro perro de la misma raza, única en Chile, participarán en la Primera Exposición Canina y Concurso de Obediencia que organiza en el país la nueva institución del Kennel Club de Santiago, y que se llevará a efecto en las canchas del Estado Francés, durante los días 18 y 19 del mes en curso. Cerca de 300 perros, divididos en seis grupos de raza fina participarán en este torneo que será presidido por un juez norteamericano. Durante la competencia se demostrará la utilidad del perro de raza fina, como compañero y guardián del hombre. La clasificación de las razas corresponde a los siguientes grupos: 1.º Sporting Dogs; 2.º Hounds; Working Dogs; 4.º Terriers; 5.º Toys; y 6.º Non Sporting Dogs.

gente importa una demostración más de su amplio espíritu democrático.

Se ha mantenido el orden social en el interior. Se ha facilitado el mejoramiento de las rentas de los empleados y obreros. El régimen de concentración nacional se cambió, a comienzos de año por la actual combinación radical, conservadora, falangista, democrática y comunista.

En el plano internacional dio instrucciones al Delegado ante la NU para proponer la creación de una Internacional Democrática, para atajar el expansionismo soviético. Este proyecto coincidió con uno parecido de los Estados Unidos, con el que se refundió. Hace algunos días, en Temuco, anunció su propósito de enviar tropas al Oriente para cumplir

### LOCAL ARRENDAMOS

Calle Rosas, cercano Estación Mapocho, 5 minutos Plaza Armas, especial guardar microbuses, garage, industria liviana, similares. Tiene habitaciones confortables, servicios sanitarios, bodegas, galpones techados, comedores cementados, oficina a la calle, puerta independiente. Entrega inmediata. Organización Turull, Depto. Comercial. AGUSTINAS 1573

Homenaje a S. E. el Presidente de la República

## EXCMO. SEÑOR GABRIEL GONZALEZ VIDELA

con motivo de haber cumplido su cuarto año de Gobierno.

# Chez-Ferry

### EL RENDEZ-VOUS de NUESTRA SOCIEDAD



COMPARTA USTED MOMENTOS DE

## ALEGRIA

CON SU FAMILIA O AMIGOS, EN

UN AMBIENTE DISTINGUIDO Y ACOGEDOR

PORTAL FERNANDEZ CONCHA 962

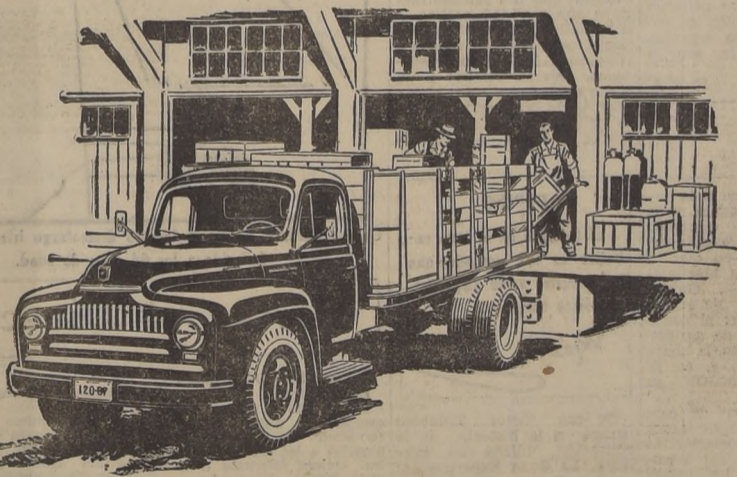
Propietaria: Madame v. de Bouthegourd.

## AHORA ES LA OPORTUNIDAD

A BASE DE UNA OPERACION TRIANGULAR  
PUEDEN ADQUIRIRSE UNIDADES DE

## CAMIONES INTERNATIONAL

UNA LINEA COMPLETA PARA TODO SERVICIO



INSCRIPCIONES

— EN —

## S. A. C. SAAVEDRA BENARD

— MORANDE 402 —

# SEA PATRIOTA, VISTASE CON PAÑOS DE LANA NACIONALES



BERNARD SHAW

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917...

Santiago de Chile, viernes 3 de noviembre de 1950.

CUATRO AÑOS DE GOBIERNO

Puede afirmarse sin hipérbole que los cuatro años que hoy cumple la Administración González Videla...

Correspondió al Presidente que asumía el mando en 1946, liquidar el pesado fardo que significó para nuestro país el impacto bélico...

El proceso inflacionista, secuela trágica del conflicto, ha sido el mayor de los factores de perturbación, que ha impuesto toda clase de tropiezos a la obra gubernativa.

Toda esta obra se ha realizado venciendo los más duros obstáculos y hasta los más torpes asechanzas, porque el Jefe del Gobierno ha sabido mantener por sobre todas las contingencias y vicisitudes la fe en los destinos del país...

LEYES DE GRACIA

La resolución adoptada recientemente por el Ejecutivo de devolver observadas al Parlamento casi ciento cincuenta leyes aprobadas por él...

No puede discutirse la facultad que el número 5.º del artículo 44 de la Constitución Política del Estado otorga al Congreso Nacional...

Bernard Shaw muere sin haber agotado el repertorio de su genialidad. Parecía haberse sobrepuesto a la muerte y casi alcanza al siglo de vida en su retiro de Ayot St. Lawrence...

El imperialismo anglosajón, cuyos inicios se continuó un período fecundo de su dilatada existencia. El Ibsenismo renovó el teatro inglés y lo depuró de muchas soserías victorianas...

El caso Shaw es uno de los más frescos y estimulantes en toda la literatura inglesa del período contemporáneo. Enterró varias modas y alcanzó a experimentar las consecuencias de dos guerras mundiales...

Hay un Shaw árido, que alzanos de sus lectores se salían, y en el de los prólogos, que el lector se encuentra el mejor filósofo de su concepción del universo...

Un maestro

Por un artículo de uno de sus admiradores agradecidos, ya se sabe que Víctor Troncoso Muñoz se va de educación. Jubila. Se retira de su cargo de Inspector Provincial de Educación Primaria de Colchagua...

Es verdad. No podían ni los años ni el desencanto abatir a un hombre de su temple. Cuando uno se encuentra con un profesor como Troncoso tampoco puede uno dejar de hacerle un homenaje de reconocimiento de rosas...

De ahí que esperemos que el Congreso acepte los vetos del Ejecutivo en estas leyes de gracia y fije, de una vez por todas, una doctrina sobre la materia.

ARTE. EXPOSICION DE EDMUNDO CAMPOS

Expone Edmundo Campos en la Sala del Pacífico un conjunto de dibujos. No se trata de esquemas preparatorios de cuadros, ni de bocetos...

En estos cartones se advierte de inmediato un doble impulso. El primero se apoya en los valores espirituales. El segundo, en los elementos de índole formal y plástica.

El acervo de Edmundo Campos está en haber logrado poner en sus obras una honda y sensitiva significación espiritual. Con frecuencia se ha pronunciado, al hablar de su pintura, la palabra superrealismo.

Lo mismo Campos. Pero en el autor de Estío alegórico la realidad adquiere contornos mágicos gracias al juego del arabesco y a una cierta fluencia de las líneas que encierran al volumen.

Porque lo interesante es comprobar de qué modo se consigue con tan simples factores una realidad poética o, si se quiere, una poética realidad. Las líneas onduladas y tranquilas, las curvas temperadas, así como siempre a ritmo sutil, dan a estas obras, además de la estética y elegante belleza, un efecto penetrante de lirio decorativismo.

Notas del Día

El ejercicio del Poder no es fácil, y tiene escabrosas encrucijadas. Entre ellas no es la menor aquella que se pierden o se desvanecen...

Es difícil, y amargo a veces, el ejercicio del Poder no lo es cuando quien ha llegado a él con una conciencia clara...

Para entenderlo mejor, y para que lo comprendan quienes no entienden ciertas cosas, así está su gesto ayer, al invitar a su mesa, en unión de su magnífica esposa y de sus más altos colaboradores...

El acervo de Edmundo Campos está en haber logrado poner en sus obras una honda y sensitiva significación espiritual. Con frecuencia se ha pronunciado, al hablar de su pintura, la palabra superrealismo.

La figura del día



George Bernard Shaw, el famoso dramaturgo irlandés, fallecido en los 94 años de edad.

Cartas al Director

NOMBRES DE CALLES. Señor Director: Felicito a usted por su campaña en contra de la "fermedad" de los cambios de nombres a las calles tradicionales...

EL MITO DEL QUETZAL

Mañana a las 21 horas, el Servicio Latinoamericano de la BBC presentará a sus oyentes, una obra de teatro de tema peruano y desarrollo en su "El Mito del Quetzal".

DOPING

El fomento de la raza caballar es tan perfecto que los caballos están adquiriendo los vicios humanos.

EL MITO DEL QUETZAL

Mañana a las 21 horas, el Servicio Latinoamericano de la BBC presentará a sus oyentes, una obra de teatro de tema peruano y desarrollo en su "El Mito del Quetzal".

A. ZAMORANO BAIER

El Liceo Nocturno "Federico Hansen" celebrará mañana el 34.º aniversario de su fundación. Con este motivo, a las 18.45 horas se efectuará una velada artístico-literaria en su local de Catedral 1047, finalizando con un baile de camaradería estudiantil.



# Hoy es el séptimo escrutinio primaveral

## Andrés Sabella es el poeta laureado

Andrés Sabella Gálvez, poeta y novelista chileno, ganó el concurso "Canto a la Reina de la Primavera". El conocido autor de "Marta y la Lanza", "Sobre la Biblia", "El pan duro", "Marta y la Lanza", y muchas otras obras, pasa a ser de este modo, el poeta laureado de las Fiestas Primaverales de 1950. El jurado se constituyó a mediados de febrero por la directiva máxima de la Federación de Estudiantes: presidente, José Tomás Viqueo; vicepresidente, Luis Dódías y secretario general, David Borzosa, y otorgó el primer premio de 10 mil pesos al trabajo "Circunstancia de Magia", firmado por Miguel Antonio. El primitivo jurado, que se había designado, no pudo constituirse por la premura del tiempo. Andrés Sabella deberá coronar, en consecuencia, a la Reina de 1950, en la gran velada de gala, el miércoles próximo en el Teatro Municipal.

### TEXTO DEL POEMA PREMIADO:

#### "CIRCUNSTANCIA DE MAGIA"

De súbito, un caracol empieza a bailar encima del alba y una cálida luciérnaga olvida su lámpara en el cielo. Equivocan los pájaros su destino, ¡están besando el mar!

Sobre la infancia de una gacela duerme el agosto león.

Crece el oro lleno de fosfóricas escamas, la piedra brotan dulces labios infantiles.

Hay un árbol de rodillas.

Piensa la hierba que es hermana de las nubes, detrás del errante vilano queda sonando una espuma tibia y (lenta,

Se esfuerza la luna por penetrar al ojo de una aguja. El pez —ahora— huele a reseda

el trigo enreda los élitros del viento.

¿Qué sutil y oscura borrachera tiembla en el corazón de (la Tierra,

qué genios burlones cambian las señas y traen el absurdo hasta (las manos,

qué agua de sorpresas bebe el hombre?

La Naturaleza está loca: come vértigo y confines, ¡joca (de cuarenta mentiras!

Supone el carbón que Dios anda perdido en sus entrañas, la rosa infla su pollera de fuego para cubrir la desnudez de los (záfiros,

asegura la jirafa que podría devorar la Vía Láctea, ¡oh, dioses centelleantes del poema!

Vienen los cometas a disputar con los caballos del carrusel, los jazmines lloran de tedio, un humo rosado echan las ballenas y la estrella oceánica fulge en la sopa del vagabundo.

La creación cabría en un son de guitarra.

Tú, que eres el culpable de este rápido trastorno cósmico, tú, capitana de ojos labrados por la fábula, la bienquerida del laúd, la excelente camarada de los libros que dora el universo, la hermana predilecta de los grillos, la ola que se volvió muchacha, la paloma arrancada al aire ardiente de los cantos, tú, la Sembradora!

Cuando apareciste en medio de nuestra tristeza de cemento (y gas tremendo,

desmayóse el bizarro bisturí, la balanza de la Justicia equilibró un halcón y una manzana, los compases se hablaron de aromas agrestes y la Tabla de Logarimos cantó como un joven ruiseñor.

Pusiste bigotes celestes al Teorema de Pitágoras y la Pedagogía huyó, ruborizada, cuando agitaste tu boina de copihue aderezada por pepitas de rocío.

Tú nos enseñas a escribir Primavera con la letra Ampia (del sueño,

proclamas que el beso es la Piedra Filosofal, ¡y te creemos!

Dinos la hora de la Felicidad y seremos los relojes más (fieles de la quimera,

dinos que en tu sonrisa de vertiente principia la unidad de las (criaturas

y nuestra frente saludará tu imagen, como la bandera esencial (de los sentidos,

dinos en qué latitud del corazón comienza la plenitud humana, dinos que no es cierto el odio frío ni la cimera del soberbio, dinos la paz, la hermosa herramienta, el tiempo, la aventura, dinos el hueso de la canción, dinos la vastedad de la palabra ¡hermanos!

y una fortuna de alas azulará el latido de las cosas, rodará miel de la Cruz del Sur, un resplandor áureo acariciará la herida roja del cáliz, el cobre y el carbón danzarán con el canelo y la patagua y en la sangre del hombre lavará su luz el infinito.

ANDRÉS SABELLA

## GLORIA LEGISOS CONSERVA SIEMPRE SU VENTAJA SOBRE NATACHA MENDEZ

El séptimo escrutinio de las Fiestas Primaverales se realizará hoy, a las 19 horas, a escasos cuatro días de la proclamación de la soberana 1950, que ocupará el trono que ya conquistaron Amalia Acuña y María Figueroa. Gloria Legisos y Natacha Méndez llegan en situación de privilegio hasta el momento decisivo, conservando una leve ventaja la gentil representante de la Escuela de Ingeniería, cuyos admiradores recorrieron ayer la capital en automóviles que llevaban profusas leyendas sobre su candidatura.

### HOY EN EL "GOYESCAS"

Esta noche, a las 23 horas, las candidatas serán presentadas en la Boite "Goyescas", en el curso de una fiesta y un baile que ha sido organizado por la Federación de Estudiantes. Artistas radiales y de teatro animarán la velada, a la cual asistirán Gloria Legisos, Natacha Méndez, Sonia de la Jara, Lyllian Clark, Vjera Vladilo, Teresa Inostroza, Morella Vallejos, Marta Montt, Bamaeada, Iris O'Kington, Luz Figueroa, Teresa del Carmen Gil, Irma Zavala, y Edith Phillips.

### NO SE RETIRA TERESA INOSTROZA

Quedaron totalmente desmentidos ayer los rumores que indicaban el retiro de Teresa Inostroza, la Reina de los segundos de los escrutinios. Su apoderado, Carlos Fierro Cáceres, señaló que tenía más confianza que nunca en la candidatura de la agraciada joven, la cual cuenta con el apoyo de los estudiantes normalistas, de la Escuela de Economía y Comercio y de varias entidades deportivas.

## MANUEL JORQUERA, NUEVO CANDIDATO A REY FEO DE 1950

Manuel Jorquera Pereira, 20 años, estudiante del primer año de la Escuela de Prácticas, ha sido lanzado como seguro candidato al título de Rey Feo de las Fiestas Estudiantiles, que se inician mañana. Manuel, moreno, delgado y de mediana estatura, tiene los ojos negros y un atractivo bigote. Nació en Rancagua, y goza de un honor enviable. Sus compañeros le llaman "Nari", porque su segundo nombre es Fernando.

Es el único hito, regalo de la casa. Su candidatura está apoyada por la bella reina de los Estudiantes Comerciales, Sonia de la Jara, y la Reina de la FEMICH, Natacha Méndez. Manuel confiesa que corre por sus venas sangre de tenorio.

### —Soy descendiente de español, y me gusta bailar el "boteco"

—dijo a LA NACION, durante la visita realizada—. Si algo elegido Rey, prometo feriado a todo el mundo y mucha alegría.

Su título de Rey será "Macacón", tiene proyectado un elegante carro para el Conso. El domingo pasará por el centro en un elegante coche de soberano, traído especialmente de París. Su apoderado es Alvaro Lagos.

### SUPERIOR DE COMERCIO RECIBIÓ A NUEVO RECTOR

Al mediodía de ayer el alumnado del Instituto Superior de Comercio, recibió oficialmente a su nuevo director don Enrique Maldonado, que ocupara hasta hace poco la Rectoría del Comercio de Talca.

El Centro de Alumnos en forma sencilla y espontánea, dio la recepción al señor Maldonado, desarrollando el siguiente acto: Himno del Establecimiento,



SERA FESTEJADO. — En los comedores del Restaurant "Nuria" se llevará a efecto esta noche la manifestación que amigos, periodistas y artistas ofrecen al ex Consul en Guayaquil, señor Fernando Montero Gamboa, que acaba de regresar al país. En esta comida de aprecio y simpatía hacia el distinguido abogado y diplomático, se le exteriorizará el reconocimiento por las finas atenciones que prodigó el señor Montero a todos los chilenos que tuvieron la suerte de visitar Guayaquil.

ejecución al piano por el alumno Rigoberto Bastías; palabras por el presidente del Centro, Alberto Donoso; discurso de agradecimiento por el nuevo director; amenizó el conjunto artístico del Instituto Pedagógico Técnico.

## LUZ LARRAIN, REINA DEL PEDAGÓGICO ADMIRA A PLATÓN

Esbelta y suave, es Luz Larrain, rubia candidata de obscuros ojos que aspira al trono primaveral de 1950.

Hija de un distinguido arquitecto, Luz forma parte de un hogar integrado por cinco hermanos, de los cuales ocupa el segundo lugar en edad. Nació en Santiago hace 20 años y sus primeras letras las aprendió en el Dunalastair, finalizando sus estudios humanísticos en el Liceo I de Niñas. Gran deportista, ocupó los primeros puestos en las competencias escolares de atletismo. "Mi hobby, es la equitación", declaró a LA NACION durante la entrevista. Terminada las humanidades, Luz ingresó a la Universidad Católica a estudiar arquitectura. Pero no era esa su carrera preferida, pese a su tradición hogareña, y hace dos años, llegó hasta el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, a seguir estudios de Filosofía. Los mil sectecientos alumnos del Instituto, la ungieron este año reina y como tal participa en esta justa de belleza y juventud que está viviendo la capital.

### PLATÓN, SU FILOSOFO PREFERIDO

"Me gusta Platón porque es poético e ingenioso", dijo durante la entrevista. "Literariamente admiro los diálogos", agregó. Luz, aunque no lo crea los lectores, se ha leído en el curso de dos años, la Crítica de la Razón Pura, de Kant. "Es tremendamente difícil", dijo.

"Deseo terminar mi carrera, pero después no sé qué voy a hacer. Lo único que quiero es vivir bien mi vida, pero no he descubierto aún en qué forma", agrega riendo con sus ojos oscuros, mientras sus rubio y largo cabello despierte destellos bajo la luz de las lámparas. "Me encantaría viajar, y lo haré necesario para completar la cultura. Primero Europa, y después todo el mundo, en general". Luz, de blanco y lozano cutis, en el cual casi nunca hay polvos ni cosméticos, gusta de los colores suaves, amarillo y blanco, preferentemente; admira a Bach y a todos los preclásicos; lee a los autores realistas; goza



LUZ LARRAIN, atrevente alumna del Instituto Pedagógico, candidata a Reina de los Estudiantes.

con una buena pieza teatral y prefiere ir a una exposición de pintura, que asistir a un espectáculo de ballet. El Instituto Pedagógico realizará mañana una gran kermesse en honor de su soberana, a la cual se ha invitado a toda la colonia francesa, estudiantes y profesores.

## ¿Que hace?



# AVISA

para que todos se enteren de que algo ocurre!

El primer impulso de la naturaleza es avisar lo que hace, por medios que llamen la atención a todo el mundo

En los países altamente desarrollados, el industrial, el comerciante y el empresario imitan la enseñanza, dando tanta importancia al aviso de lo que producen, como al producto mismo! Una bebida refrescante vale tanto por sus avisos como por su valor intrínseco... Un automóvil se valora tanto por sus avisos como por sus cualidades específicas... Un ideal político o espiritual, es universalmente aceptado por la persistencia de sus avisos!...

### Cada cosa hay que avisarla de una manera diferente!

Para cada manera diferente de avisar, hay Técnicos que han hecho del Aviso y la Publicidad en la prensa, su profesión! Cuando tenga algo que vender... cuando tenga un negocio que sacar o flote, recurra a Técnicos en la Ciencia de Avisar!

Foote, Cone & Belding \* Grant Advertising  
McCann Erickson \* Publicitas \* Walter Thompson Chilena  
West Coast Publicity

## HOY SE EFECTUAN FUNERALES DE LA DRA. ELOISA DIAZ

Hoy a las 11 horas se efectuarán los funerales de la doctora señorita Eloisa Díaz Insunza, la primera mujer en América que recibiera el título de médico-cirujano. Sus restos se velaron en el local de la Sociedad Médica de Chile. Hoy a las 10 horas se oficiará una misa en la capilla del Hospital Clínico de San Vicente.

Ante este sensible fallecimiento, el Colegio Médico Regional de Santiago, después de una visita al Ministro de Salubridad, doctor Mardones Restat, acordó dar cuenta del pesar con que este Colegio experimenta el desaparecimiento de la doctora Díaz. La institución médica acordó cubrir los gastos que ocasionen sus funerales, y designó a la doctora Victoria García para que, a nombre de esta corporación, despida los restos en el Cementerio General. A nombre de la Federación de Instituciones Femeninas hablará la señora Clara Williams, y por las Mujeres Universitarias, la señorita Arinda Carvajal.

"La doctora Díaz —nos dijo el presidente del Colegio Médico Regional, señor Opazo Pardo— es acreedora de la gratitud nuestra, y durante este último año el Colegio le había asignado una pensión vitalicia para que pudiera subsistir a sus necesidades, ya que disponía de jubilación escasa."

### VALDIVIANOS FESTEJAN A DON CARLOS SCHMIDT

Los valdivianos residentes en esta capital se encuentran preparando una manifestación en honor del presidente del Circulo Valdiviano señor Carlos Schmidt Rosales, en reconocimiento a la labor que ha realizado en favor de la institución y en beneficio de la provincia.

Esta manifestación consistirá en un almuerzo campestre que se servirá mañana en la Hostería Las Rosas, de Apoquindo, y para cuyos efectos los interesados podrán adquirir sus tarjetas en el local del Circulo o a los señores Rafael Castelblanco, René Fernández Niño o Luis Vidal Soriano, Monda 1316.

A este acto concurrirán los parlamentarios de la zona y autoridades valdivianas que se encuentran en esta ciudad.

## GUMPLIMENTARON A S. E. GENERALES DE CARABINEROS, AYER

Todos los generales del Cuerpo de Carabineros, acompañados del Ministro del Interior, visitaron en la mañana de ayer al Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González, a quien cumplieron por cumplirse 4 años desde su ascensión al mando supremo de la República. Hicieron la visita ayer, porque S. E. no estará hoy en Santiago, pues irá a la Exposición de Osorno.

El Excmo. señor Gabriel González agradeció la atención de la Plana Mayor de Carabineros y conversó cordialmente con cada uno de los generales.

## ALZA DE TARIFAS NOCTURNAS PIDEN LOS AUTOBUSEROS

El Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco, recibió ayer a los dirigentes del Sindicato General de Dueños de Autobuses, para tratar acerca de la fijación de una tarifa de \$ 3 por pasajero después de las 22 horas, con lo que se pondría mayor número de máquinas en servicio después de la hora señalada.

El Ministro señor Claro Velasco considerará esta petición, y una vez reunidos los antecedentes respectivos los remitirá a conocimiento del Ministerio del Interior, quien deberá resolver esta petición.

## Chile puede disponer de ocho millones de hectáreas agrícolas

Por medio de drenajes, regadíos y limpia, el país podría incorporar a la producción una superficie aproximada de ocho millones de hectáreas, según se desprende de un informe que actualmente estudia la Corporación de Fomento de la Producción, y que fue evacuado por los ingenieros agrónomos de la Dirección General de Agricultura. Los técnicos de la Corporación de Fomento están considerando un plan de acción inmediata, tales como el combate de las enfermedades infecciosas, selección de masas ganaderas, fomento de praderas artificiales y naturales, conservación de suelos y el empleo de herbicidas para el control de las malezas, que permitirán el aumento de las cosechas de cereales, y el empleo de nuevas maquinarias en las actividades agrícolas.

Asociación de Agencias de Publicidad  
**AAP**







**Evitó atropellamiento encontrando la muerte: ocurrió en Los Angeles**

LOS ANGELES, 2.—Debido a un brusco viraje para evitar el atropellamiento de una mujer, creció trágicamente el volcarse el camión que conducía el chofer de la Compañía de Productos Alimenticios, Santiago Sepúlveda.

A las ocho de la mañana, Sepúlveda regresaba desde Santa Bárbara, conduciendo un camión ligero. A la altura del atropellamiento, que dista cinco kilómetros de esta ciudad, se cruzó inesperadamente en la vía una mujer. El conductor, para evitar el atropellamiento, hizo un brusco viraje, volcóse la máquina, muriendo instantáneamente el chofer, resultando heridas Francisca y María Pacheco. La primera de las heridas fue hospitalizada con diagnóstico reservado.

El chofer Sepúlveda presta sus servicios a la Chiprodal desde hace algunos años, lapso durante el cual observó una excelente conducta, siendo, además, tesoro del premio de choferes durante varios períodos. — (REYES, corresponsal).

**COLECTA PRO MONUMENTO A ALESSANDRI EN TENO**

TENO, 2.—La colecta pública verificada el día 24 de octubre en la Población de Teno, pro monumento Arturo Alessandri, obtuvo la suma de \$ 574,90. Cooperaron a dicha colecta el subdelegado señor Diego Cordero, el señor A. J. P. y el profesor de la Escuela y Carabineros. Se sabe que hay algunas personas que están practicando erogaciones en los fondos, siguen realizando labor, sin embargo, cuánto se le da el monto recolectado. Oportunamente daremos a conocer su resultado.

**GANARON CIENTO MIL PESOS.**—Como se informó en anteriores ediciones, el señor A. J. P. que dejó el rodeo efectuado en Teno, los días 30 de septiembre, 1.º y 2.º de octubre, a beneficio del Cuerpo de Bomberos, alcanza a una suma cercana a los cien mil pesos. El señor A. J. P. un día oficial, todavía quedan algunas facturas que cancelar.

**COMERCIALIZA.**—El entusiasta socio de la firma Comercial Sarta Palma Cia., don Ricardo Palma, ha emprendido introduciendo en el comercio innovaciones en dicho establecimiento, y tanto en así, como en la comercialización de Bombas Eléctricas para la pesca. Además, cuenta con una gran surtida de mestras para familia, y prendas, para el próximo año. Inaugurarán la Estación de Bomberos.

**SOCIALES.**—A Buenos Aires se dirigió la señora María de Paz, esposa de don Aníbal Paz, de este pueblo. Dr. Aníbal Paz, se encuentra la señora Carmen Encalada Valiente.

**SERVICIO DE PEDIATRIA AGENTVA SU EFICIENCIA.**—LA SERENA, 10.—El Servicio de Pediatría del Hospital Regional, ha incrementado su eficiencia con la llegada del Dr. don Washington Muñoz Valenzuela, quien atenderá ese importante servicio con jornada completa.

**CONSUL HONORARIO DEL URUGUAY EN VALDIVIA**

VALDIVIA, 2.—Consul Honorario del Uruguay en Valdivia, ha sido designado el señor Nicanor Allende Urrutia, habiéndose conocido el correspondiente Expediente por Oficio N.º 1023 del Ministerio de Relaciones Exteriores, cursado a la Intendencia de Valdivia.

**10 MIL PESOS PARA OBRAS.**—La Municipalidad de Valdivia cursó el decreto de pago de la suma de diez mil pesos, destinados a obras de pavimentación de patios de carga de desgras de mercaderías de los YF. CC. del Estado, que se encuentran en pésimas condiciones desde hace algún tiempo, dificultando la labor del personal, que se dedica a estas tareas, por lo cual el grupo de trabajo, que se dedica a la recolección de fondos para el fin, encontrando franca cooperación entre el comercio y firmas industriales de la localidad. En este nuevo aporte de la Municipalidad, podrá llevarse a feliz término la obra proyectada, y que constituirá un progreso y adelanto en la comunidad.

**CARRERAS A LA CHILENA REALIZARAN EN MULCHEN**

MULCHEN, 2.—Una gran carrera a la chilena hubo ayer en Mulchen, Corrieron las potranas Celosa, del corral del Sr. Rodolfo Poblete, y Libertad, del corral Rapelco. La distancia será de 300 metros, y la pella a disputarse en 12.000.

**Festival pro hospital realizan en Puente Alto**

PUENTE ALTO, 2.—La Semana del Hospital de Puente Alto, que se celebró en esta localidad, se efectuó diferentes actos programados en la semana, dejaron una apreciable utilidad, la cual se destinará para la construcción de un hospital regional que se construirá en los terrenos adyacentes a la Casa de Socorros.



La señorita Rosita Cárdenas Haro, candidata a reina de la Semana Castrense. Es alumna del Liceo de la ciudad y es apoyada por la Escuela Industrial.

**Ferrovianos forman comité candidatura de don Alfredo Rosende V.**

SAN BERNARDO, 2.—Recientemente se reunieron los ferrovianos de esta localidad y acordaron formar un comité pro candidatura presidencial del señor Alfredo Rosende Verdugo, el cual quedó constituido de la siguiente manera: Presidente, señor Alindio Amigo Canales; primer vicepresidente, señor Cosme González Leiva; segundo vicepresidente, señor Joaquín Guzmán; secretario general, señor Enrique Chateau; secretario de prensa, señor Sergio Gómez; secretario de actas, señor Humberto Peyari; secretario de finanzas, señor Luis Castillo. La directiva estará representada ante el Comité Provincial, por los señores Lautaro Marchant y Jorge Vidal y el señor Armando Mella, ante la Asamblea Radical de esta ciudad.

Quedaron designados los señores Alfredo Urra, para que forme el Comité de Ferrovianos Jubilados, y David Larrea, para que forme el comité dentro del personal de la Estación de San Bernardo. — (CARIAGA, corresponsal).

**DESIGNAN DIRECTOR DE LA ESCUELA AGRICOLA**

SAN FELIPE, 2.—A fines de la semana pasada viajó a esta ciudad el señor Horberto Inostroza Sanhueza, Director General de Enseñanza Agrícola, con el objeto de entregar personalmente al señor Enrique Contreras, la inscripción del decreto que lo nombra Director de la Escuela Práctica de Agricultura de San Felipe, que se encontraba vacante por el ascenso a que se hizo merecedor la persona primeramente nombrada.

**FIESTAS PRIMAVERALES DE APOQUINDO**

La designación recaída en el señor Contreras ha sido muy bien recibida en todos los círculos santi Felipeños, pues este prestigioso profesional durante sus dos períodos de gestión en esta ciudad, se ha hecho acreedor del aprecio y la simpatía de la colectividad, por sus relevantes cualidades de bondad y de solidaridad social, y en especial por su cariño al establecimiento que ahora dirige, y en el cual servía el cargo de Subdirector al ser ascendido. — (VENTURA, corresponsal).

**Para cuchillería fina**

**Casa Garcia**  
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA

**BUSES SANTIAGO - TALCA E INTERMEDIOS**

SALIDAS DE TALCA:	SALIDAS DE STGO.:
7.30 horas	7.00 horas
15.30 horas	15.30 horas
LLEGADAS A TALCA:	LLEGADAS A STGO.:
13.00 horas	13.00 horas
21.00 horas	21.00 horas

RESERVA DE PASAJES  
SANTIAGO: Avenida Bulnes 150 — FONO 67014.  
CURICO: Pastelería Italia — FONO 441  
MOLINA: El Refugio — TELEFONO 99  
TALCA: 1 Oriente 1067 — FONO 459.

**GOBERNADOR DE BULNES HIZO VARIAS GESTIONES**

BULNES, 2.—Durante su reciente visita a la capital, el Gobernador de Bulnes, señor Manuel Núñez Ibar, realizó activas gestiones, ante las autoridades respectivas, para solucionar diversos problemas que afectan a ese departamento.

Entre otras cosas, obtuvo la destinación de \$ 25.000 para los servicios higiénicos de la Escuela de San Ignacio y \$ 4.500 para la Escuela Superior de Bulnes.

En la entrevista que sostuvo con el señor Miguel Montalva, Director del Departamento de Riego, expresó a este funcionario que habían sido destinados los fondos que se celebrará el 12 del presente en Chillán, habían tomado el acuerdo de pedir la restitución de los diez millones de pesos que habían sido destinados para la construcción del canal Quillón, que regara 2.200 hectáreas de terrenos.

**LOS POBLADORES DE LO FRANCO SE CONGRATULAN POR CESION DE TITULOS**

QUINTA NORMAL, 2.—Con motivo de la entrega efectuada en Antofagasta de los primeros títulos de propiedad a pobladores de la población "21 de Mayo", la Sociedad de Adelanto Local "Población Lo Franco" que invierte de personalidad jurídica desarrolla sus actividades en esta comuna, envió el siguiente telegrama al doctor don Jorge Mardones Restat quien se encontraba en aquella ciudad del norte presidiendo la delegación oficial en su doble calidad de Ministro de Previsión Social y Salubridad y de presidente del Consejo de Administración de la Caja de Seguro Obligatorio, institución propietaria de la población a que nos hemos referido: "En nombre de la institución que presido y en el mio propio, envío calurosas congratulaciones ocasión entrega primeros títulos propiedad venta Población Veintuno Mayo, cumplimiento nueva etapa obra social Supremo Gobierno. Respetuosos saludos.—Belarmino González Olivares, presidente Sociedad Adelanto Local Lo Franco."

Cabe hacer notar que la Población Lo Franco, ubicada en nuestra comuna, es la más importante de entre las 10 poblaciones que la Caja de Seguro Obligatorio está entregando en venta en diversos puntos del país a sus actuales ocupantes, asegurados bajo el régimen de previsión que otorga dicha entidad, operación que es llevada a la práctica dentro de un reglamento preparado con un espíritu de la más amplia liberalidad para los asegurados adquirentes, compatible con los intereses de los imponentes en general cautelados por la Caja de Seguro Obligatorio. Decimos que Lo Franco es la más importante de esas poblaciones, porque fue la construida primero, tiene el mayor número de casas (540) y es, por consiguiente, la que tiene más habitantes, pues los jefes de hogar con sus familias sobrepasan los 5 mil pobladores. Lo Franco, fué, además, la población que la Caja de Seguro Obligatorio inauguró el 8 de septiembre de 1947, la traida del equipo de las poblaciones en Chile a sus arrendatarios asegurados. — (IBANEZ VIOENCIO, corresponsal).

**EXPOSICION AGRICOLA DE OSORNO SE INAUGURA HOY**

**ASISTIRAN S. E., MINISTROS Y PARLAMENTARIOS**

OSORNO, 2.—Con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios de la zona y altos funcionarios de la Administración Pública y autoridades regionales y locales, se inaugurará mañana (hoy) oficialmente la Exposición Agrícola Ganadera e Industrial de Osorno organizada por la SAGO.

En este torneo agrícola-regional, tal vez el más importante de todas las exposiciones similares que se efectúan en el país, se presentarán los más valiosos ejemplares del ganado vacuno, ovino y equino de la nación.

En la inauguración oficial del torneo hablarán el Presidente de la República y el presidente de la SAGO.

En el Casino de Oficiales del Regimiento Arauco, se ofrecerá al Presidente de la República y comitiva un baile de gala que será el primer baile extraordinario de la noche. — (El corresponsal).

**UNA PINTORESCA FIESTA CRIOLLA EN "EL CISNE"**

MULCHEN, 2.—El director de la Escuela Granja, señor Enrique Rivas Alarcón, se encuentra empeñado en la preparación de un rodeo a la chilena que se verificará en el lugar denominado "El Cisne", durante los días sábados 4 y domingo 5 de noviembre próximo. Cuenta para ello con la cooperación de las autoridades y caracterizados vecinos, los que han ofrecido dar las facilidades necesarias y facilitar animales para el desarrollo de este torneo. Nos ha informado el señor Rivas que el fundo "El Morro" ha ofrecido gentilmente 70 novillos; otro tanto harán el fundo "San Francisco" de propiedad de don Waldo Klap y "San Martín" de la Suc. Bunker. Para esa oportunidad se gestiona ante la Dirección General de los Servicios Primarios, la traida del equipo de cine educativo para tomar películas, tanto del rodeo mismo, como del hermoso panorama que en esta época ofrece el parque de rhododendros y azuleas que posee la Escuela Granja, el que, según opiniones de entendidos, es considerado uno de los más bellos de Sud América. Se completará esta festividad con una kermesse en un departamento de la Cooperativa de la Colonia "El Cisne". Los fondos que se acumulen serán destinados a la adquisición de un generador eléctrico y mejoramiento del alumbrado del establecimiento. Oportunamente daremos la lista de las diferentes comisiones de trabajo de este rodeo de beneficio a realizarse en la Escuela Granja de "El Cisne". — (ARANCIBIA, corresponsal).



Señorita MARIA ANTONIETA BARRIOS MOLINA, elegida reina de las fiestas primaverales de Constitución, que se realizarán desde hoy hasta el cinco del presente. Las damas de honor que forman su corte, son las siguientes señoritas: Hedy Solary, Lillian Urrúa, Isabel Eggenau, Teresa Uribe, María Vera, Ana María Erbeite, Eugenia Chamorro, Sonia El Moro, Estela Delana y Silvia Castro. — (Fotografía enviada por nuestro corresponsal señor José Carrasco).

**DELIA BARNETT, ELEGIDA REINA.**—COMBARBALA, 2.—La señorita Delia Barnett fué elegida Reina de la Fiesta de la Primavera, con 182 mil votos, contra 183 mil que obtuvo la señorita Norma Quella Izquierdo. Las fiestas serán a beneficio de las colonias escolares. — (EL CORRESPONSAL).

**HOMENAJE A EXALCALDE MUNICIPAL DE VICUNA**

VICUNA, 2.—El domingo próximo pasado la Asamblea Radical eligió al senador señor Isaura Torres Salas como el diputado, señor Jorge Salas. El senador Torres hizo una exposición sobre la situación política general del país, exposición que fué aplaudida por la asamblea.

El parlamentario radical tomó nota de algunos problemas de escuelas rurales del Valle de Elqui. Después, el senador Torres fué felicitado por sus partidarios, formulándose votos por el éxito de su campaña presidencial.

**JURAMENTO DE UN REGIDOR.**—En sesión extraordinaria de la Municipalidad, preside el juramento de rigor el regidor Julio Román Sotelo, incorporándose a las labores municipales. El señor Cortés, también leonero comunal, cargo compatible con el de regidor municipal según lo dispone la Centraloría General de la República.

El nuevo edil juró un homenaje a ex Alcaldes de la Comuna, don Osvaldo Molina Miranda, recientemente fallecido, tomándose el siguiente acuerdo a petición del señor Cortés: dejar constancia en acta del sentimiento de la Corporación ante el sensible fallecimiento del Sr. Molina Miranda; trasladarse en cuerpo la Corporación a prestar el pésame a la familia; enviar una corona costada por los regidores; designar al señor Cortés para que haga uso de la palabra en la Necrópolis, suspender la retira del domingo, y que las banderas que acompañe los restos mortales del finado al cementerio. — (EL CORRESPONSAL).

**Delegación de Instituto de Conmemoración Histórica se ha organizado en Valdivia**

VALDIVIA, 2.—Ha quedado constituida en esta ciudad la delegación del Instituto Chileno de Conmemoración Histórica, de la siguiente manera: Delegado honorario, don Armando Robles Riera; delegado, don Pedro Parra Avelló; secretaria, doña Lya Laffaye Torres, y tesoro, don Erico Volkmann.

Esta delegación se organizó en esta ciudad con el nombre de Comité del Instituto Chileno de Conmemoración Histórica, en 1947, y la primera directiva estuvo formada por las mismas personas que han sido ahora confirmadas en sus cargos.

Durante los tres años de existencia de este organismo, se ha desarrollado una vasta labor patriótica en los diversos círculos sociales, mediante publicaciones de prensa, charlas radiales y actuaciones cívicas cada vez que se ha presentado la oportunidad.

Designación bien recibida. — Se ha recibido con verdadero beneplácito en esta localidad el nombramiento de don Juan Bautista Montiel como Inspector Provincial de Educación, en mérito a sus ponderadas condiciones de maestro y a su capacitación para desempeñarse en

**Excelentes condiciones para instalar colonias italianas en zona sur**

PUERTO VARAS, 2.—Se encuentra en esta el Ministro de Tierras y Colonización, señor Ignacio Palma Vicuña, acompañado de varios funcionarios de dicho Ministerio y misión italiana que estudia la posibilidad de instalar colonias madereras y agrícolas en esta provincia.

Hoy los visitantes se trasladaron a Maulin, a petición de la comisión italiana, regresando en las últimas horas de la tarde para proseguir mañana a Osorno por vía aérea, después de sobrevolar por la zona de Chaitén.

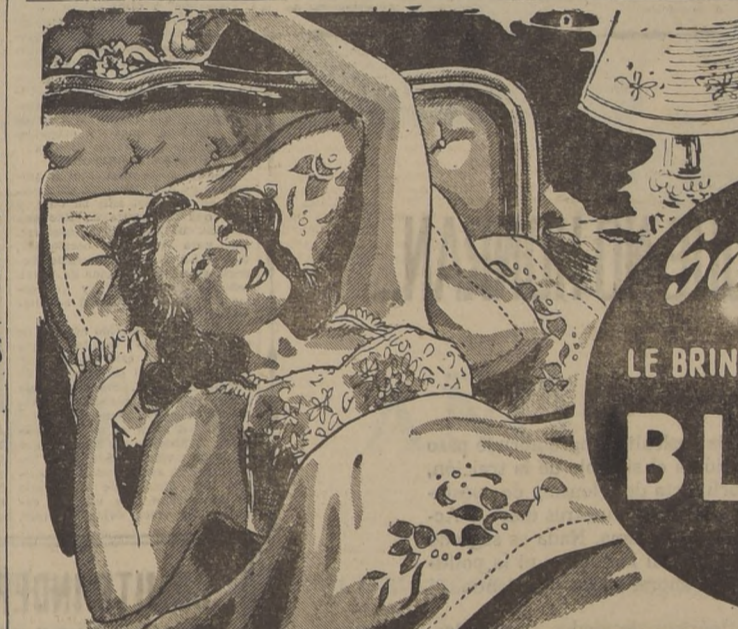
Por declaraciones que nos han formulado los visitantes extranjeros, estamos en condiciones de expresar que se encuentran muy bien impresionados de la zona, ya que toda ella se prestaría para una vasta colonización, especialmente aquellos lugares más importantes. Algunos de los miembros de la misión italiana permanecerán en la región durante varios meses, estudiando la emigración de familias de esa nacionalidad, en vista de las excelentes condiciones que existen para hacer instalaciones industriales. — (CARRASCO, corresponsal).

**14 MILLONES PARA CAMINOS DE NUBLE**

CHILLAN, 2.—El Intendente de la Provincia, don Ricardo Auger Valenzuela, recibió una comunicación del Ministro de Vías y Obras, don Ernesto Merino Segura, que había firmado el decreto que aprueba el proyecto de construcción del Camino Longitudinal Sur, sector Perquillauquén-San Carlos, con un presupuesto de \$ 14.277.000.

En respuesta a esta comunicación el Intendente señor Auger envió una nota de agradecimiento al Ministro señor Merino Segura, diciéndole que la provincia ha recibido con verdadera satisfacción esa noticia.

El cargo, para el cual ha ido escalonando pedfano a pedfano el escalafón administrativo, mediante el estudio de cursos especiales, que le ha valido conquistar tan alta jerarquía en la rama educacional. — (LIA LAFFAYE, corresponsal).



**Satisfacción Y COMODIDAD LE BRINDA EN SU DEPARTAMENTO BLANCO**

ALMACENES Paris

- SABANAS FUNDAS Y FRAZADAS LA MEJOR ROPA DE CAMA BORDADA**
- FRAZADAS pura lana, tejido grison de mucho abrigo, para 1 plaza \$ 178.— y ..... \$ 139.—
  - FRAZADAS de pura lana muy gruesa y abrigadas en colores Vicuña, Rosa y Celeste 1.60 x 210 c/u. .... \$ 450.—
  - SABANAS crea blanca importada tejido retorcido de mucha duración ancha basta calada, tamaños 160 x 240 ..... \$ 187.—
  - SABANAS tela cruda de dos paños confeccionadas en grueso tocuco dobladillo calado, tamaño para 1 plaza ..... \$ 89.—
  - COLCHAS tejido piqué mercadería de mucha torsión, tamaños para 1 1/2 plaza ..... \$ 580.—

**NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS**

**ALMACENES Paris**

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

REEMBOLSOS CASILLA 786

SABADOS, ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

**SABANAS FUNDAS Y FRAZADAS LA MEJOR ROPA DE CAMA BORDADA**

- FUNDAS para almohadas confeccionadas en recia tela gruda con ancha basta calada para 1 plaza ..... \$ 31.—
- JUEGOS de cama bordados en crea blanca y colores con hermosos diseños realzados y deshilados 4 piezas para 1 plaza ..... \$ 780.—
- JUEGOS de cama bordados en buena crea blanca y colores, rosa, celeste y amarillo con hermosos reales y deshilados, las 4 piezas para 1 1/2 plaza .. \$ 475.—



### Hoy se inician conversaciones para elegir la nueva Mesa de la Cámara

#### TRIBUNAL CALIFICADOR ESTUDIA INSCRIPCIÓN DE MARÍA DE LA CRUZ

Bajo la presidencia de don José Miguel Herraiz, se reunió a las 17 horas de ayer, el Tribunal Calificador de Elecciones, y después de evacuar una consulta del Tribunal Provincial sobre dos elecciones de regiones en Buin y Santo Domingo, se entró a estudiar la presentación hecha por el Partido Acción Renovadora de Chile.

Esta presentación establece la calidad de Partido que tiene esta colectividad, y en consecuencia, de derecho para inscribir a la candidata a senador por Santiago, señora María de la Cruz.

#### JUVENTUDES PROCLAMAN HOY A CARLOS VIAL

El Frente Nacional de las Juventudes, proclamará hoy al candidato a senador don Carlos Vial, en una concentración organizada en el Teatro Baquedano, y en cuya ocasión, el señor Vial dará lectura a un interesante discurso.

#### Incorporación de nuevos asambleístas radicales

Hoy a las 19.30 horas celebrará una sesión ordinaria la Asamblea Radical de la 7.ª Comuna, durante la cual prestarán el juramento de rigor, los siguientes nuevos asambleístas.

Señoras Inés Morales Zúñiga, María Tapia Valdivia, María Rigotti Espinoza, Humilde Hernández Pino, Violeta Maturana Barahona y Aura Guzmán Hernández.

Señores: Samuel Meneses Castro, Leonardo Raúl Kitznerer Cavirre, Martín Mendoza Gallardo, Melión Álvarez Zavala, Osvaldo A. Ruena Muñoz, Mario González Alvarado, Gregorio Yáñez Liberona, Daniel Quiroga Novoa, Augusto León Olivares, Juan Francisco Varela Olivares, Pablo Polizzi Bustón, José Araya González, Braulio Behamondes Calderón, René Carvajal Rodríguez y Luis Galdames Ayala.

#### Partidos de Gobierno y de oposición toman medidas para elección del martes próximo

Hoy se verificará la primera reunión de los diputados de los partidos de oposición, tendiente a buscar la fórmula que permita afrontar con éxito la elección de nueva Mesa de la Cámara, el martes próximo.

Por su parte, esta tarde se llevará a cabo, otra reunión de diputados radicales, conservadores, falangistas y democráticos, para cambiar impresiones con el mismo objetivo, y considerar, además, la iniciativa de los diputados de oposición, de proceder a censurar los presidentes de las Comisiones, desimpugnadas por parlamentarios de los partidos de Gobierno, empujando por el presidente de la Comisión de Hacienda, don Amílcar Chiorri.

Los diputados de oposición, estudian la manera de buscar el apoyo de otros partidos para la elección de Mesa de la Cámara, desligando totalmente en éstos, posibles compromisos contraídos en torno al problema senatorial de Santiago, que pueden producir algunos inconvenientes. A este respecto, el diputado liberal don Humberto Yáñez Velasco, ha formulado declaraciones precisas sobre el particular, en el sentido de que la elección de nueva Mesa de la Cámara, es un asunto completamente ajeno a la elección senatorial.

El lunes deberá verificarse una reunión de los presidentes de los partidos radical, conservador, falangista y democrático, conjuntamente con los miembros de los Comités Parlamentarios, para adoptar medidas.

#### AGRARIOS PROCLAMARON ANOCHÉ A ARTURO MATTE

Presidido por don Jaime Larraín se reunió anoche la Junta Ejecutiva del Partido Agrario-Laborista con el objeto de pronunciarse sobre el apoyo del partido a un determinado candidato a senador por Santiago.

El señor Larraín dió cuenta de las gestiones que le ha debido a la directiva en relación con el problema electoral de Santiago y terminó proponiendo el apoyo del agrario-laborista al candidato derechista señor Arturo Matte Larraín.

Después de un corto debate, la Junta aprobó por unanimidad proclamar a don Arturo Matte candidato a senador.

No consideró la Junta propuesta por el bloque popular, porque esta combinación es un organismo desarticulado que no representa a la izquierda ni a la oposición.

tar acuerdos frente a la elección de Mesa de la Cámara, ya que se sabe que la oposición se presentará unida a dar una batalla estimada de gran importancia, por cuanto su resultado dará el clima de supremacía de los dos frentes que actúan en política y en el Congreso Nacional, o sea, los partidos oficialistas y los partidos de oposición.

## EXPOSICION HIZO ANOCHÉ CLARO VELASCO EN EL CEN

Bajo la presidencia de don Raúl Rettig, se reunió anoche el CEN del Partido Radical. Asistieron los cuatro Ministros de esa colectividad política.

El Ministro de Economía don Benjamín Claro Velasco, hizo una exposición de carácter económico dando a conocer las soluciones que el Gobierno ha dado a diversos problemas de interés nacional.

El debate quedó pendiente para la sesión del lunes próximo. Se acordó tratar en sesiones especiales los proyectos económicos del Gobierno.

## Partidos de oposición obstaculizan la labor de la Cámara de Diputados

Empezarían censuras contra presidencias de las Comisiones

#### CENTRO DE PROFESORES RADICALES DE SANTIAGO

El Centro de Profesores Radicales de Santiago llama para el día general ordinario para el sábado a las 18.30 horas, en Compañía 1483, con el objeto de estudiar diversos asuntos de interés.

#### Convención Nacional de Contadores radicales

Activamente siguen los trabajos preparatorios de la próxima Convención Nacional de Contadores Radicales, que deberá llevarse a efecto los días 8, 9 y 10 de diciembre próximo.

La directiva nacional ha fijado el siguiente temario:

a) El contador frente a la economía pública y privada; b) Comercio Exterior de Chile;

c) Las Cooperativas como medio de solución de numerosos problemas económicos y sociales.

d) La Agricultura frente a la economía; e) La Minería frente a la economía;

f) El contador frente a la previsión y la tributación, y g) Temas libres.

La secretaría de la convención estará a atender a los contadores radicales que deseen inscribirse para este torneo, todos los días en Huérfanos 1359, de 18 a 20 horas. Las inscripciones pueden solicitarse telefónicamente al tesorero nacional, señor Guillermo Villanueva de la Cuadra, al fono 69647.

Con motivo de instruir a los provincianos, el presidente nacional, señor Guillermo Mondaca Hummel, y el tesorero nacional, iniciarán una gira por el sur del país.

#### Empezarían censuras contra presidencias de las Comisiones

Mañana a las 11 horas, se reunirá la Comisión de Hacienda de la Cámara, con el objeto de estudiar dos proyectos de importancia, tales como el referente a jubilación de los empleados de empresas de utilidad pública, y que fija una nueva organización para la Caja de Crédito Hipotecario.

Según nos informamos, en estos días bien informados, es probable que en esta reunión se presentará la oposición, una censura contra el presidente de esta Comisión, don Amílcar Chiorri. En esta reunión se presentará la oposición, una censura contra el presidente de esta Comisión, don Amílcar Chiorri. En esta reunión se presentará la oposición, una censura contra el presidente de esta Comisión, don Amílcar Chiorri.

Integran la Comisión de Hacienda los señores Chiorri, Bossay, Lelco, Olivares, radicales; Aldunate, Gálvez, Berr y Arriano, liberales; y Vial, Vial, falange; Duce, Galdames y Bernardo Larraín Vial, socialistas; Urcelay, agrario; y Borjas, Cardenas, Riquelme, demócratas, y Francisco J. Labbé, comunista. Es fácil darse cuenta de que la votación en el caso de censura, la decide el diputado agrario laborista, señor Urcelay.

#### CENTRO DE EX ALUMNOS DEL VALENTIN LETELIER

Mañana a las 21 horas los ex alumnos del Liceo Valentín Letelier se reunirán en una comisión de camaradería, en el Club de Septiembre. Las adhesiones se recogen en la caja del Club, hasta las 22 horas de hoy y se recibirán en el teléfono 39464, hasta las 11 horas (Héctor Reyes).

#### FINANCIAMIENTO DE URGENCIA NECESITA LA CAJA DE EE. PP.

A pesar de los buenos deseos expresados por S. E. el Presidente de la República, parece inminente la paralización de gran parte de las construcciones que se levantan por intermedio de la Caja de EE. PP.

Según declaraciones hechas por algunos constructores y contratistas, en el curso de la presente semana se verán obligados a desahuciar trabajadores, por paralización de obras. Esta situación extrema se ha producido, en virtud de que aún no se llega siquiera a una solución transitoria, que permita a las

empresas contar con un mínimo de seguridades para atender a sus compromisos bancarios y comerciales inherentes a ellas.

Como se sabe, la Caja de Previsión de EE. PP. está destinada a financiar en más de mil millones de pesos, y ha anunciado la próxima suspensión de pagos para la construcción de viviendas, afectando con ello las obras que actualmente se ejecutan.

TRABAJA CON 50 MILLONES. En cuentas allegadas a la Caja, fuimos informados que la situación se ha tornado casi insostenible, pues la institución está trabajando con alrededor de 50 millones, lo que servirá sólo para atender los pagos en vigencia por unos cuantos días.

## CARLOS VIAL FESTEJO A LOS PERIODISTAS



El candidato de los Partidos de Gobierno ofreció antenoche en su residencia de Santa Lucía 124, una comida a un grupo de redactores políticos de los diarios de la capital. En la foto, un aspecto de la mesa de honor. De izquierda a derecha: don Agustín Picó Cañas, Director de "La hora"; don Carlos Vial Espantoso; don Ramón Cortez, Presidente-Director de LA NACION; don Eduardo Alvear, Jefe de la campaña electoral; don Alfonso Reyes M., y don Juan Saldaña, redactor político de "El Mercurio". Ofreció la manifestación el señor Carlos Vial. Agradeció a nombre de los periodistas, don Ramón Cortez. Hablaban, además, los señores Enzo Castro, Ricardo Boland, Manuel Gandarillas, Gustavo Campaña, Avelino Urdía, y otros.

#### QUEDO CONSTITUIDO EL NUEVO COMITE DEL FRENTE SOCIALISTA

Ayer quedó constituido el nuevo Comité Parlamentario de la Cámara, en representación del Partido Socialista Unido. Fue elegido presidente, el diputado don Alejandro Cruz Ponce, socialista de Chile, y suplente, el diputado don Anticero Rodríguez, socialista popular.

Un organismo desarticulado que no representa a la izquierda ni a la oposición.

#### Intelectuales chilenos rendirán homenaje a memoria de G. B. Shaw

Emotiva repercusión ha tenido en las esferas intelectuales de la capital el fallecimiento del gran escritor, crítico y dramaturgo inglés, George Bernard Shaw, cuya fecunda obra será motivo de una jornada de estudio y de conmemoración, próximamente, al celebrarse la "Semana de Bernard Shaw", propósito que surgió espontáneamente ayer cuando se tuvo conocimiento de su muerte.

Se nos informó que, por su parte, el Teatro Experimental de la

#### Será analizada su obra durante una jornada literaria

OPINAN SOBRE EL GRAN DRAMATURGO

Universidad de Chile, llevará a escena las más notables producciones de Shaw, como "Santa Juana", "Pigmalión" y otras.

para convertirse en vulgares repetidores de todo lo que han hecho antes, malo o bueno, y más lo primero que lo segundo. Shaw fue original hasta los últimos minutos de su vida. Desde su primera producción, todo es nuevo, sugerente, ingenioso. El mismo lo era en su dilatada existencia.

La Alianza de Intelectuales y diversas entidades culturales preparan actos de homenaje a la memoria del notable escritor, y en los que se hará un análisis de los principios sociales, políticos, éticos, literarios y artísticos que sustentaba y que fueron la base de las personalísimas y originales teorías que vaciaba en su obra.

OPINAN ESCRITORES "Era un viejo magnífico: su ironía me ha dado horas de gran placer; conozco casi toda su obra, y creo que su muerte ha sido una pérdida, no sólo para Inglaterra, sino para la cultura occidental", dijo a LA NACION Eduardo Barrios, el celebrado autor de "Gran señor y Rajadablos", y que ostenta el Premio Nacional de Literatura.

Raúl Simón, conocido hombre de negocios, agudo escritor, y que popularizó en este diario, hace algunos años, el pseudónimo de "César Cascahel", con sus breves comentarios, de profundo contenido filosófico y humano, nos dijo: "Bernard Shaw es un caso único en la historia: un hombre que habiendo vivido 90 años, no se ha repetido escribiendo". Especializó Raúl Simón que la mayoría de los autores, una vez que entran en la vejez, dejan de crear.

El Embajador don Carlos Icaza pronunció un vibrante discurso expresando en una parte de él: "Libre Panamá por su propia y espontánea voluntad, ha procurado, el calor fraterno de la amistad con todos los países americanos y robustecido los vínculos amistosos que mantiene con todas las naciones del Universo". Mario Bernaschina, presidente del Instituto, saludó a los Embajadores, diciendo: "Nos hemos querido asociar a las fiestas patrias de Panamá, que es una gesta que demuestra la grandeza y virilidad de ese pueblo, nunca disminuida desde aquel gran día que es el 3 de noviembre de 1903, fecha de la declaración de su independencia y de su incorporación al seno de las naciones americanas". Finalmente, Nora Bassaletti, presidenta de la Mesa Colateral de Panamá, en Mesa Redonda, se refirió a la tierra panameña "como tierra llena de bellezas panorámicas, en las que se mezclan las ruinas de un pasado histórico con la imponencia de la arquitectura moderna realizada por el brillante y ardiente del sol tropical". Luego destacó los nombres de los más altos valores femeninos de esa tierra de ensueño y esplendor. HOY ES EL DIA ANIVERSARIO

HOY ES EL DIA ANIVERSARIO Hoy es el día aniversario de Panamá. Con este motivo, el Embajador y su distinguida esposa, ofrecerán una recepción en los Salones del Club de la Unión al Cuerpo Diplomático, relaciones y miembros de la prensa.

Asimismo, continuará abierto el Gobelino, la exposición sobre el traje panameño. Finalmente, la Mesa Redonda, enviará un mensaje a la mujer panameña que será leído a las 18.30 horas por Radio Agricultura.

HOMENAJE A PANAMA.— El Instituto Chileno-Panameño de Cultura rindió ayer homenaje a Panamá en su aniversario. El acto se realizó en la Universidad de Chile, y su mesa de honor estuvo presidida por el Embajador señor Carlos Icaza Vázquez, su esposa, señora Graciela de Icaza y hija; el Embajador de Cuba, y señora de Hernández Portella; el Vicepresidente del Instituto, Mario Bernaschina; el Consul de Panamá, don Francisco Duque; el Agregado Militar, Capitán señor Luis Carlos Díaz; la presidenta de la Mesa Redonda, Panamericana de las Mujeres de Chile, señora Inés Oliveira, y la presidenta de la Mesa Colateral de Panamá, Nora Bassaletti.

# ACOMPANANTES QUE NO HONRAN...

"Judas vendió a Cristo por treinta monedas..."

Desde aquella negra jornada, la deslealtad logró abrirse paso por tortuosa senda. Judas se convirtió en el símbolo de la traición, y fundó la escuela mercenaria y oportunista de felones y de apóstatas. Sus discípulos, por desgracia, llegan hasta nuestros días... Actúan en todos los campos de la actividad humana. Nada es sagrado para ellos. Ni los gremios, ni los negocios, ni la guerra, ni la política, ni la amistad... y aquí les tenemos ahora, en las elecciones.

Los políticos fracasados, los teóricos desviados, los intelectuales oscuros, los ambiciosos sin medida, los oportunistas de siempre, en fin, los que esperaban la ocasión propicia, ahora creen que ésta ha llegado. Y les basta "una declaración" o "una simple carta" al candidato en cuya bolsa repleta suenan los "dinares", para dar el zarpazo.

Este obscuro e indigno oficio es universalmente repudiado. Aun las policías miran con asco a los "Judas del hampa" que venden a sus compinches. Con mayor razón les repudia una Democracia, porque éste es un tráfico, que tan bajo coloca y ofende a quien lo practica como a aquel que lo utiliza en su favor.

Y en estas elecciones, en que se va a elegir un senador por Santiago, ya han hecho su aparición. Unos, traicionando a su partido, otros, a sus directivas y doctrinas, y aun los hay que, alardeando de "avanzados" en el campo social, para no perder la ocasión, se acercaron ya al que suponen portador generoso de las "treinta monedas"...

... Es que, como decía Balzac, en esta "fauna" también tienen su lugar aquellos que "PIENSAN CON LOS DE IZQUIERDA, PERO COMEN CON LOS DE DERECHA".

PERO UNA PUERTA ESTA CERRADA PARA ESTOS TRAFICANTES DEL HONOR: LA CANDIDATURA DE CARLOS VIAL ESPANTOSO.

# ¡CON LA JUSTICIA SOCIAL... LA PAZ!

**COMITE INDEPENDIENTE DEL COMERCIO E INDUSTRIAS MINORISTA PRO CANDIDATURA DE DON ARTURO MATTE LARRAIN**

**COMITE EJECUTIVO**  
Luis Sessarego B. .... Presidente.  
Jorge Fajardo ..... Secretario.  
Manuel Martín B. .... Tesorero.

**VOCALES**  
José Busqués, Héctor Fernández Caña, Juan Zúñiga Astudillo, Roberto Gelinevk, Alonso Espinoza Gutiérrez, Nicolás Cortés, Colombo Pamparana, Bernardo Contreras Arias, Luis Benedito Bravo, Samuel Salas Herrera, Luis Palma, Luis Labraña, Amado Alarcón.

**COMITE FEMENINO**  
Ema Bravo Rodríguez, Luisa de Onetto, Gracia Cotroneo.  
El comercio y la industria minoristas consideran que votar por don

**ARTURO MATTE LARRAIN**  
es impedir la consumación del atentado antidemocrático de los mal llamados proyectos antiinflacionistas y del descabellado proyecto de Delito Económico, que no consulta medidas para evitar la inflación, sino para perseguir y crear el soplonaje, en torno a los hombres que trabajan.

**COMITE INDEPENDIENTE del Comercio e Industrias Minoristas, Pro Candidatura a Senador por Santiago de ARTURO MATTE L.**

**VOTAR POR MATTE ES VOTAR POR CHILE**

**EL ANIVERSARIO DE PANAMA SE CONMEMORA HOY**

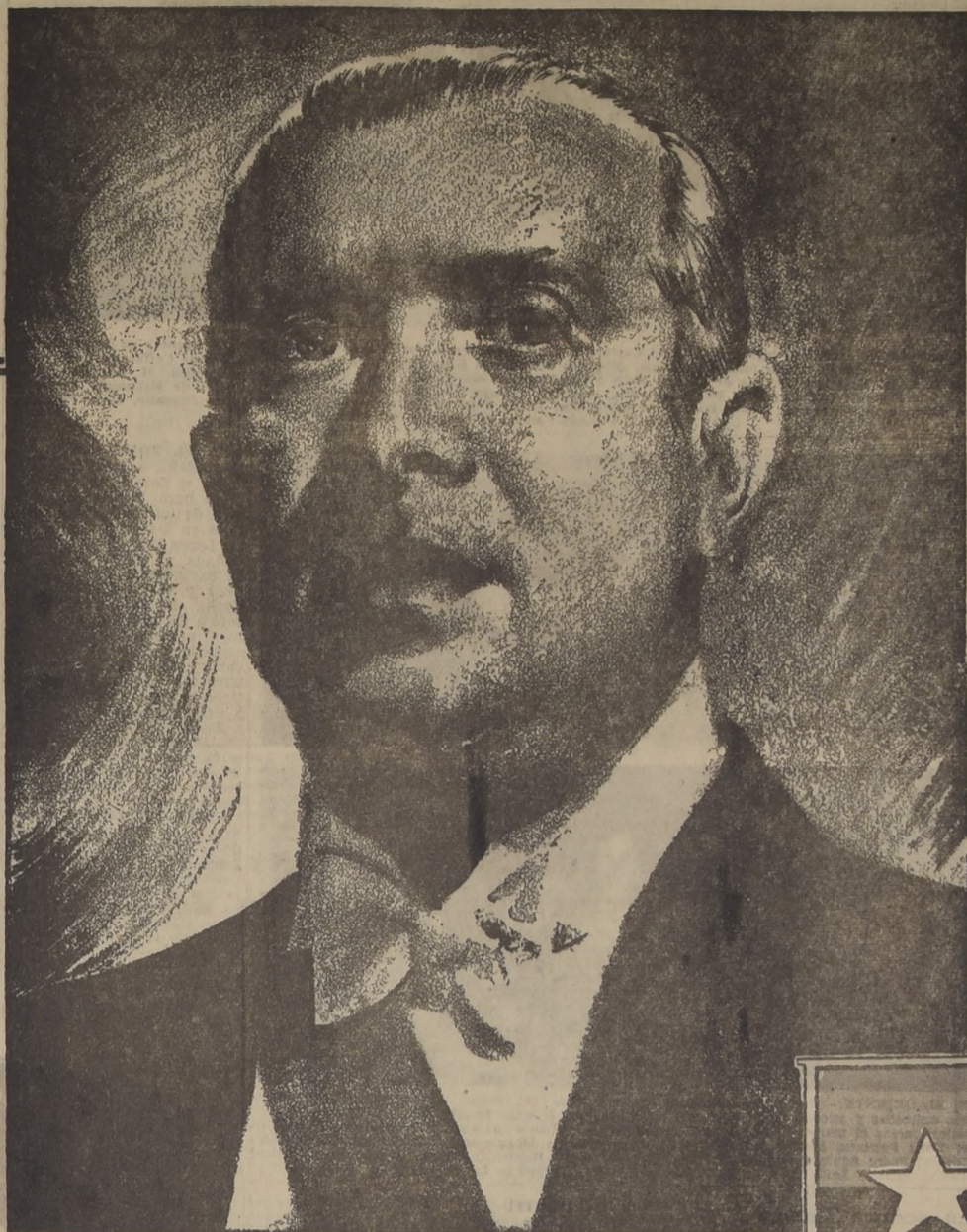
Con un solemne acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se inició ayer la celebración de las Fiestas Patrias de Panamá. El acto auspiciado por el Instituto Chileno-Panameño de Cultura, contó con la presencia del Embajador del país hermano, y del representante de Cuba, en Chile, quienes presidieron la velada junto con sus esposas y dirigentes de la Mesa Redonda Panamericana.

El Embajador don Carlos Icaza pronunció un vibrante discurso expresando en una parte de él: "Libre Panamá por su propia y espontánea voluntad, ha procurado, el calor fraterno de la amistad con todos los países americanos y robustecido los vínculos amistosos que mantiene con todas las naciones del Universo". Mario Bernaschina, presidente del Instituto, saludó a los Embajadores, diciendo: "Nos hemos querido asociar a las fiestas patrias de Panamá, que es una gesta que demuestra la grandeza y virilidad de ese pueblo, nunca disminuida desde aquel gran día que es el 3 de noviembre de 1903, fecha de la declaración de su independencia y de su incorporación al seno de las naciones americanas". Finalmente, Nora Bassaletti, presidenta de la Mesa Colateral de Panamá, en Mesa Redonda, se refirió a la tierra panameña "como tierra llena de bellezas panorámicas, en las que se mezclan las ruinas de un pasado histórico con la imponencia de la arquitectura moderna realizada por el brillante y ardiente del sol tropical". Luego destacó los nombres de los más altos valores femeninos de esa tierra de ensueño y esplendor. HOY ES EL DIA ANIVERSARIO

Hoy es el día aniversario de Panamá. Con este motivo, el Embajador y su distinguida esposa, ofrecerán una recepción en los Salones del Club de la Unión al Cuerpo Diplomático, relaciones y miembros de la prensa.

Asimismo, continuará abierto el Gobelino, la exposición sobre el traje panameño. Finalmente, la Mesa Redonda, enviará un mensaje a la mujer panameña que será leído a las 18.30 horas por Radio Agricultura.





## CUATRO AÑOS

Cuatro años de labor en el Gobierno no son muchos cuando se mira a la existencia del país, pero son bastantes cuando hay que juzgar la labor de un mandatario a la luz de los siempre cambiantes acontecimientos de un período preñado de dificultades y de sombrías perspectivas. Porque los tiempos no son placenteros ni cómodos para los hombres que tienen sobre sí las altas responsabilidades de la conducción de la República. El mundo entero se resiente de inestabilidad y día a día se acumulan los problemas y se agudizan los obstáculos, tanto en el orden económico, como en el político y el social.

Para encararse a estos fenómenos, se precisa entereza, patriotismo y espíritu de sacrificio. Y por cierto, el Jefe del Estado de Chile ha hecho derroche de tales virtudes y cualidades.

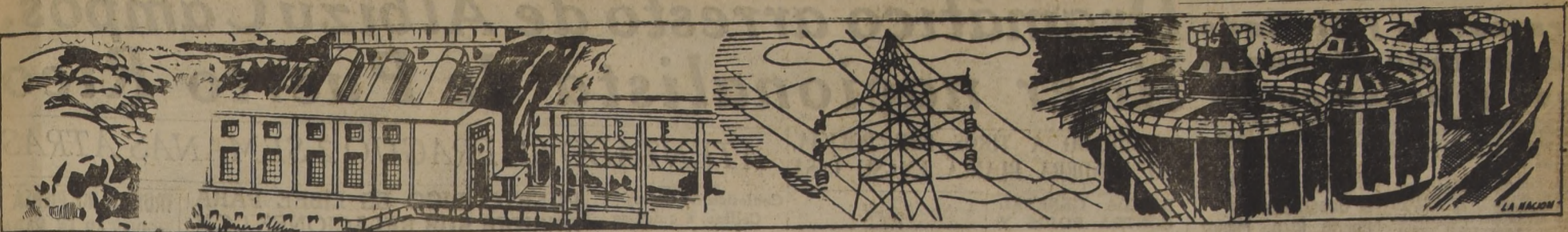
Habrá que reconocerlo en la hora en que se hace el balance de una labor tan ardua como incomprensida. Es lo menos que podrán hacer sus conciudadanos, por quienes el Excmo. señor González Videla ha dado lo mejor de su espíritu y de su capacidad.

LUIS TELLO CONSTANZO





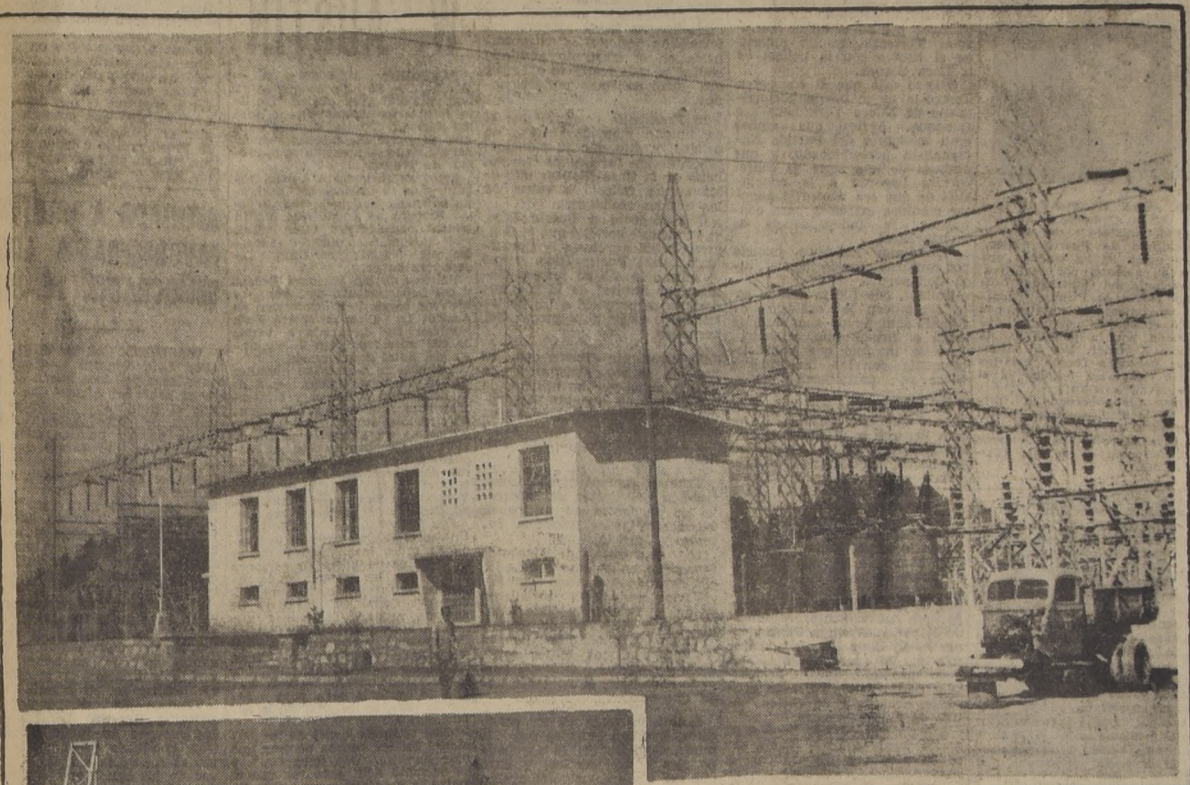




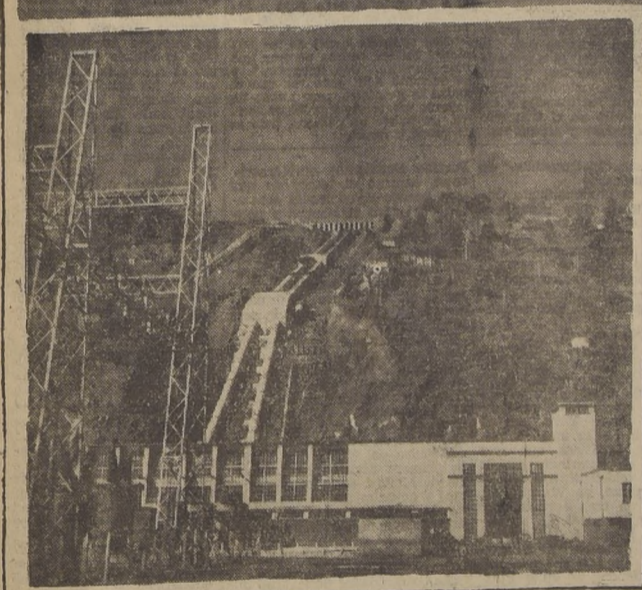
MEDIANTE EL APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS HIDROELECTRICOS DEL PAIS, LA

# ENDESA

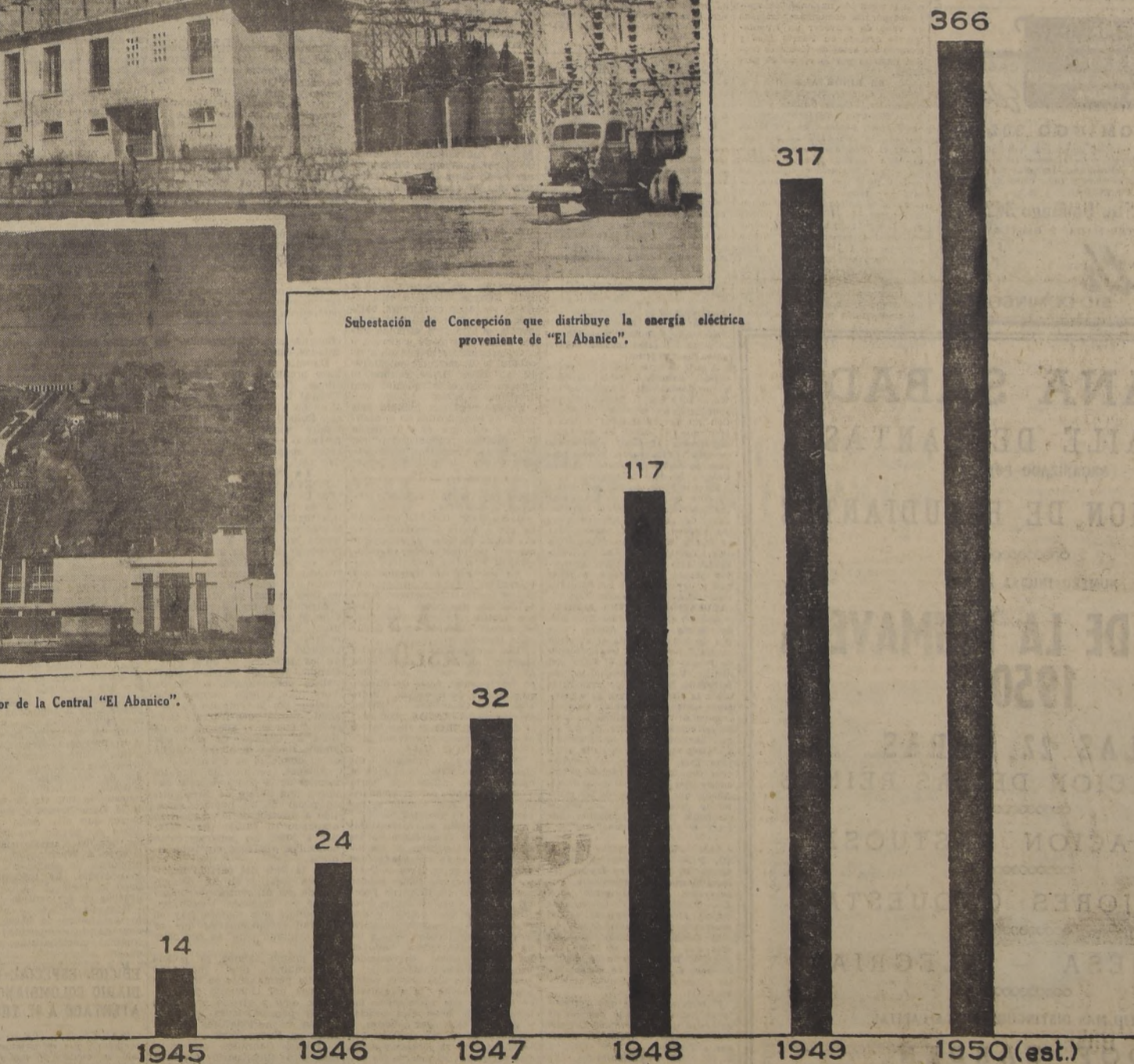
CONTRIBUYE EN FORMA DECISIVA AL PROGRESO ECONOMICO NACIONAL.



Subestación de Concepción que distribuye la energía eléctrica proveniente de "El Abanico".



Vista exterior de la Central "El Abanico".



PRODUCCION ANUAL DE ENERGIA EN MILLONES DE KWH.

# ENDESA

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A.



# Truman es felicitado desde todo el mundo por feliz escapada

LOS ANGELES, 2.—(UP).—La zona se ha sentido profundamente conmovida por el intento de asesinar al Presidente Truman.

Con tal motivo, el Primer Ministro británico, señor Clement Attlee, envió el siguiente mensaje al Primer Mandatario norteamericano:

"Me siento profundamente afectado por el atentado que se ha hecho contra su vida. Le ruego acepte mis congratulaciones por su afortunada escapada."

Un vocero del Gobierno francés dijo que el Gobierno "deplora grandemente" el atentado, y añadió que se siente "sumamente satisfecho" de que el Presidente ni siquiera haya sido tocado.

CIUDAD DE MEXICO, 2.—(UP).—El Presidente Miguel Alemán envió un telegrama al Presidente Truman, expresando su sincera satisfacción por haber sido frustrada la tentativa de asesinato.

El mensaje dice en parte: "El Gobierno y el pueblo de México sienten sincera satisfacción porque el atentado contra la vida de Vuestra Excelencia haya sido frustrado."

PANAMA, 2.—(UP).—El Presidente Arias envió un cable al Presidente Truman en el que le expresó su pesar y el del Gobierno de Panamá por el atentado contra la vida del Presidente norteamericano.

El mensaje expresaba, además, la satisfacción de toda la República por haber escapado ileso el señor Truman.

RIO DE JANEIRO, 2.—(U. P.).—El Presidente Enrique Gaspar Dutra dirigió el siguiente cablegrama al Presidente Truman, a raíz del atentado de que fue objeto: "Con la más profunda emoción recibí la noticia del nefando atentado contra su persona. En mi nombre, e interpretando el sentimiento de la nación brasileña, me congratulo con Vuestra Excelencia y con el pueblo de Estados Unidos, por haber sido providencialmente preservada su preciosa vida."

LA HABANA, 2.—(UP).—La Cámara de Representantes de Cuba aprobó unánimemente la moción de enviar al Presidente Truman el siguiente mensaje: "En nombre de la Cámara de Representantes e interpretando el sentir del pueblo cubano, ruego a Vuestra Excelencia sirvase aceptar la sincera felicitación de este Cuerpo Colegiado por haber resultado ileso en el atentado de que ha sido objeto hoy, y las manifestaciones de la viva protesta con que esta Cámara condena el atentado."

**CAMA COMPLETA... ILICITAMENTE ACOSTARSE... TODO POR \$ 2.000... Y CON SOLO \$200.-MENSUALES A SOLA FIRMA.**

CASA Edith en SANTO DOMINGO 3027

le ofrece además: Catres de bronce, marquesas cromadas y con tablero; somieres de hule y de alambre reforzados; colchones de lana y algodón; sobrecamas, frazadas de lana; cubrecamas de raso, sábanas, colchas y toda clase de ropa de cama en general.

**CASA EDITH. - Sto. Domingo 3027**  
CASA PARTICULAR, ENTRE MAIPU Y HERRERA.

CASA Edith STO. DOMINGO 3027

**MAÑANA SABADO GRAN BAILE DE FANTASIA ORGANIZADO POR LA FEDERACION DE ESTUDIANTES**

NUMERO INICIAL DE LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA 1950

**A LAS 22 HORAS PRESENTACION DE LAS REINAS ILUMINACION FASTUOSA LAS MEJORES ORQUESTAS SORPRESA - ALEGRIA**

EN EL SITIO MAS DISTINGUIDO DE LA CAPITAL

**ROOF GARDEN DEL HOTEL "CARRERA"**

# Dramático arresto de Albizu Campos, líder nacionalista de Puerto Rico

## INTIMIDADO A TIROS POR POLICIA, IZO BANDERA BLANCA EN SU CASA

### BATIDA GENERAL CONTRA ROJOS Y NACIONALISTAS

SAN JUAN (Puerto Rico) 2. (U. P.).—(Por Matthews Kenny).—La policía y los guardias nacionales, poderosamente armados, detuvieron al presidente del Partido Nacionalista de Puerto Rico, Pedro Albizu Campos, presunto instigador de la frustrada tentativa para asesinar al Presidente Truman, y por lo menos otros ciento veinte nacionalistas y comunistas. Las detenciones continúan.



SAN JUAN (Puerto Rico).— Pedro Albizu Campos, de 59 años de edad, presidente del Partido Nacionalista de Puerto Rico, contra quien se ha emitido un orden de arresto, por tentativa de asesinato del gobernador Luis Muñoz Marín.

La policía anunció que entre los detenidos figuran, además de Albizu Campos, los nacionalistas Francisco Matos Padell, secretario del partido, José Enamorado Cuesta, Manuel Negro Noguera, Vicente Morzillo Figueroa, Pedro González Boullier y la mujer norteamericana Ruth Reynolds; los comunistas César Andreu Iglesias, jefe del partido, Pablo García Rodríguez, Juan Santos Rivera y otros cuyos nombres no han sido dados todavía.

Las tropas y la policía insular se dedicaron desde el anochecer hasta la madrugada a buscar a los nacionalistas y comunistas conocidos, algunos de los cuales tuvieron que ser desalojados de sus domicilios a tiros y con bombas de gases lacrimógenos. Las autoridades dijeron que la persecución continuará en todas partes de la isla.

Hasta esta mañana a las 3 A. M., la lista oficial de detenidos alcanzaba a nueve; pero, según fuentes extraoficiales fidedignas, ese número era de 25 a 30 entre nacionalistas y comunistas.

Las rápidas batidas están destinadas a destruir de un solo golpe a los partidos nacionalista y comunista, ambos intensamente antinorteamericanos. A principios de esta semana los nacionalistas apoyados por los comunistas, trataron en vano de provocar un levantamiento armado en Puerto Rico y durante los actos de violencia fueron muertos por lo menos 26 personas.

SE RINDE ALBIZU. Albizu Campos, cuyos dos correligionarios, Oscar Collazo y Griselio Torresola intentaron ayer en Washington asesinar al Presidente Truman — fue obligado a abandonar el departamento donde residía esta mañana y entregarse a la policía. Durante el hecho Collazo y Torresola se retiraron por la ventana de la casa, pero Albizu Campos se entregó. Durante varias horas los agentes de policía dispusieron contra la casa, donde está el departamento de Albizu Campos, en el centro de la ciudad, tiros y bombas de gases lacrimógenos, hasta que el dirigente nacionalista sacó por la ventana un trozo de tela blanca, en señal de rendición. Luego, salió a la calle acompañado por su correligionario Alvaro Rivera Cruz, y en un automóvil de la policía fue llevado al cuartel central de policía. Ello ocurrió poco después de las 3 A. M.

El tiroteo y el lanzamiento de bombas de gases lacrimógenos contra la residencia de Albizu Campos, no fueron efectuados en la ciudad. Durante el hecho Collazo y Torresola se retiraron por la ventana de la casa, pero Albizu Campos se entregó. Durante varias horas los agentes de policía dispusieron contra la casa, donde está el departamento de Albizu Campos, en el centro de la ciudad, tiros y bombas de gases lacrimógenos, hasta que el dirigente nacionalista sacó por la ventana un trozo de tela blanca, en señal de rendición. Luego, salió a la calle acompañado por su correligionario Alvaro Rivera Cruz, y en un automóvil de la policía fue llevado al cuartel central de policía. Ello ocurrió poco después de las 3 A. M.

Los miembros de la policía insular se dedicaron desde el anochecer hasta la madrugada a buscar a los nacionalistas y comunistas conocidos, algunos de los cuales tuvieron que ser desalojados de sus domicilios a tiros y con bombas de gases lacrimógenos. Las autoridades dijeron que la persecución continuará en todas partes de la isla.

Hasta esta mañana a las 3 A. M., la lista oficial de detenidos alcanzaba a nueve; pero, según fuentes extraoficiales fidedignas, ese número era de 25 a 30 entre nacionalistas y comunistas.

Las rápidas batidas están destinadas a destruir de un solo golpe a los partidos nacionalista y comunista, ambos intensamente antinorteamericanos. A principios de esta semana los nacionalistas apoyados por los comunistas, trataron en vano de provocar un levantamiento armado en Puerto Rico y durante los actos de violencia fueron muertos por lo menos 26 personas.

SE RINDE ALBIZU. Albizu Campos, cuyos dos correligionarios, Oscar Collazo y Griselio Torresola intentaron ayer en Washington asesinar al Presidente Truman — fue obligado a abandonar el departamento donde residía esta mañana y entregarse a la policía. Durante el hecho Collazo y Torresola se retiraron por la ventana de la casa, pero Albizu Campos se entregó. Durante varias horas los agentes de policía dispusieron contra la casa, donde está el departamento de Albizu Campos, en el centro de la ciudad, tiros y bombas de gases lacrimógenos, hasta que el dirigente nacionalista sacó por la ventana un trozo de tela blanca, en señal de rendición. Luego, salió a la calle acompañado por su correligionario Alvaro Rivera Cruz, y en un automóvil de la policía fue llevado al cuartel central de policía. Ello ocurrió poco después de las 3 A. M.

El tiroteo y el lanzamiento de bombas de gases lacrimógenos contra la residencia de Albizu Campos, no fueron efectuados en la ciudad. Durante el hecho Collazo y Torresola se retiraron por la ventana de la casa, pero Albizu Campos se entregó. Durante varias horas los agentes de policía dispusieron contra la casa, donde está el departamento de Albizu Campos, en el centro de la ciudad, tiros y bombas de gases lacrimógenos, hasta que el dirigente nacionalista sacó por la ventana un trozo de tela blanca, en señal de rendición. Luego, salió a la calle acompañado por su correligionario Alvaro Rivera Cruz, y en un automóvil de la policía fue llevado al cuartel central de policía. Ello ocurrió poco después de las 3 A. M.

Los miembros de la policía insular se dedicaron desde el anochecer hasta la madrugada a buscar a los nacionalistas y comunistas conocidos, algunos de los cuales tuvieron que ser desalojados de sus domicilios a tiros y con bombas de gases lacrimógenos. Las autoridades dijeron que la persecución continuará en todas partes de la isla.

## ATENTADO SE FRAGUO 2 SEMANAS ATRAS

### Confesión de Oscar Collazo, a quien se le instruye proceso

WASHINGTON, 2. (U. P.).—Se informó que Oscar Collazo, nacionalista puertorriqueño herido ayer en el frustrado atentado contra el Presidente Truman, declaró a la policía y a los agentes del Servicio Secreto, que él y su compañero Griselio Torresola fraguaron el plan para asesinar a Truman hace menos de dos semanas.

Collazo, que se encuentra recluido en el Hospital Gallager, a consecuencia de las heridas que sufrió en el tiroteo de ayer frente a Blair House, declaró a las autoridades que las armas que fueron utilizadas en el frustrado atentado fueron facilitadas por su cómplice Torresola. Torresola resultó muerto en el tiroteo en la policía de la Casa Blanca.

Collazo dijo que él conoció a Torresola en el barrio puertorriqueño de Nueva York hace dos semanas. Agregó que ambos eran miembros del Partido Nacionalista puertorriqueño, y que después de una serie de conferencias llegaron a la conclusión de que era necesario adoptar medidas extremas para conseguir la independencia de Puerto Rico.

"Decidimos hacernos justicia por nuestras propias manos", dijo Collazo.

Collazo dijo que fue procesado esa tarde con la exclusión de fianza, acusado de asesinato, se negó a firmar una confesión, pero se informó que las autoridades sobre su participación en el atentado.

Se dijo que Oscar Collazo manifestó que él y Griselio Torresola llegaron a Washington después de Blair House, el martes en la noche, alquilaron separadamente cuartos en un hotel cerca de la estación Unión, bajo nombres supuestos y no volvieron a reunirse hasta momentos antes del atentado del miércoles en la tarde. Collazo dijo que él y Torresola se reunieron poco antes de las 2 P. M., y tomaron un taxi hasta una casa en Blair House. Allí se prepararon nuevamente, caminando él por la Avenida Pennsylvania hacia Blair House, y Torresola por la acera opuesta.

Collazo manifestó que se acercó a Blair House, Torresola cruzó la avenida y se colocó detrás de él.

## PUERTO RICO ES LIBRE PARA DECIDIR SUS RELACIONES CON LOS EE. UU., DECLARO TRUMAN

### El Presidente Truman en una conferencia con los periodistas, declaró que el pueblo de Puerto Rico, debe tener derecho a determinar sus relaciones políticas con Estados Unidos.

WASHINGTON, 2. (U. P.).—El Presidente Truman en una conferencia con los periodistas, declaró que el pueblo de Puerto Rico, debe tener derecho a determinar sus relaciones políticas con Estados Unidos.

Un periodista le recordó que él había expresado esa opinión en 1948 cuando estuvo en Puerto Rico, y le preguntó si todavía creía lo mismo. El Presidente contestó que esa sigue siendo su opinión. Truman señaló que los puertorriqueños son ciudadanos de Estados Unidos, y tienen derecho a trasladarse libremente de un lugar a otro como cualquier otro ciudadano. El Presidente manifestó que me, Mandatario, no había ninguna intención de que el pueblo de Puerto Rico decidiera su futuro político por sí mismo.

El Presidente comentó que él en ningún momento estuvo en peligro, y dijo que su principal preocupación fue por los tres policias de la Casa Blanca, uno de los cuales falleció a causa de las heridas recibidas.

Con respecto a Puerto Rico, el Presidente recordó que el Congreso había aprobado la Constitución para Puerto Rico, y que él mismo le dió su primer Gobierno natural de la isla que después se permitió a los puertorriqueños elegir a su propio Gobernador.

El Presidente declaró que su posición de hoy, sigue siendo la misma desde que ha ocupado la presidencia, y que los puertorriqueños deben decidir por sí mismos lo que desean hacer sobre sus relaciones con Estados Unidos.

Truman expresó que la investigación del tiroteo del miércoles se encuentra en manos de las secretarías de Hacienda, Interior y Justicia.

La Secretaría de Hacienda interviene en el caso porque de ella depende el Servicio Secreto.

## PROTECCION ESPECIAL A W. AUSTIN

### El Presidente Truman en una conferencia con los periodistas, declaró que el pueblo de Puerto Rico, debe tener derecho a determinar sus relaciones políticas con Estados Unidos.

WASHINGTON, 2. (U. P.).—El Presidente Truman en una conferencia con los periodistas, declaró que el pueblo de Puerto Rico, debe tener derecho a determinar sus relaciones políticas con Estados Unidos.

Un periodista le recordó que él había expresado esa opinión en 1948 cuando estuvo en Puerto Rico, y le preguntó si todavía creía lo mismo. El Presidente contestó que esa sigue siendo su opinión. Truman señaló que los puertorriqueños son ciudadanos de Estados Unidos, y tienen derecho a trasladarse libremente de un lugar a otro como cualquier otro ciudadano. El Presidente manifestó que me, Mandatario, no había ninguna intención de que el pueblo de Puerto Rico decidiera su futuro político por sí mismo.

El Presidente comentó que él en ningún momento estuvo en peligro, y dijo que su principal preocupación fue por los tres policias de la Casa Blanca, uno de los cuales falleció a causa de las heridas recibidas.

Con respecto a Puerto Rico, el Presidente recordó que el Congreso había aprobado la Constitución para Puerto Rico, y que él mismo le dió su primer Gobierno natural de la isla que después se permitió a los puertorriqueños elegir a su propio Gobernador.

El Presidente declaró que su posición de hoy, sigue siendo la misma desde que ha ocupado la presidencia, y que los puertorriqueños deben decidir por sí mismos lo que desean hacer sobre sus relaciones con Estados Unidos.

Truman expresó que la investigación del tiroteo del miércoles se encuentra en manos de las secretarías de Hacienda, Interior y Justicia.

La Secretaría de Hacienda interviene en el caso porque de ella depende el Servicio Secreto.

## TRUMAN NO PIENSA MODIFICAR EN NADA ACTUALES HABERES

### El Presidente Truman en una conferencia con los periodistas, declaró que el pueblo de Puerto Rico, debe tener derecho a determinar sus relaciones políticas con Estados Unidos.

WASHINGTON, 2.—(U. P.).—La Casa Blanca indicó que el Presidente no tiene la menor intención de "modificar" su modo de vida por cuestiones de seguridad, como consecuencia del frustrado atentado de ayer.

Los periodistas preguntaron al Secretario de Prensa de la Casa Blanca si en vista de que se hizo la familia Truman se mudará de la Casa Blanca a un lugar que "pueda defenderse mejor".

"No que yo sepa", contestó Ross.

Interrogado sobre si el Presidente reduciría el número de sus presentaciones en público, Ross volvió a contestar: "No he oído nada de eso."

Ross indicó que el Presidente cree que lo que ocurre ayer es algo que puede ocurrir en cualquier momento. El Presidente lo considera como "un riesgo prototípico" de los jefes de Estado.

El Presidente declaró que su posición de hoy, sigue siendo la misma desde que ha ocupado la presidencia, y que los puertorriqueños deben decidir por sí mismos lo que desean hacer sobre sus relaciones con Estados Unidos.

Truman expresó que la investigación del tiroteo del miércoles se encuentra en manos de las secretarías de Hacienda, Interior y Justicia.

**GRAN ROQUE EN PUENTE ALTO**

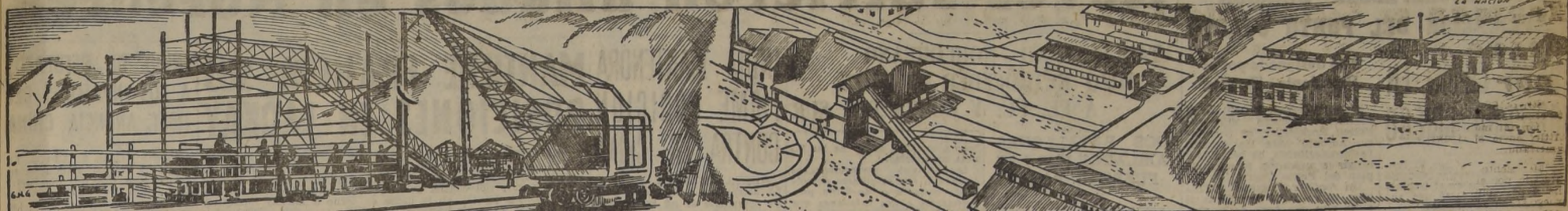
11, 12 Y 13 DE NOVIEMBRE. AUSPICADO POR LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD, PRO HOSPITAL REGIONAL

FUNDO PORVENIR LA ESPERANZA DE DON JUAN ESTAY

Se correrán 600 novillos preparados especialmente para este torneo. Topeaduras, amansaduras. Casino, ramadas, Concurso de cuecas y tonadas, y otros entretenimientos.

NO LO OLVIDE: 11, 12 Y 13 DE NOVIEMBRE — PREMIO CHAMPION \$ 50.000.— SERVICIO ESPECIAL DE MOVILIZACION





# LA FUNDICION NACIONAL DE PAIPOTE, OBRA CUMBRE DE LA CAJA DE CREDITO MINERO

Entre las grandes realizaciones que caracterizarán la administración del actual Presidente de la República, Excelentísimo señor Gabriel González Videla, es indudable que ocupará un lugar preferente la Fundación Nacional de Paipote, obra que constituye un largo y acariciado anhelo de la pequeña minería de la zona del norte, y que está llamada a entonar poderosamente la economía nacional.

A la época de fundación de la Caja de Crédito Minero, en 1927, eran muchos y muy diversos los problemas con que se enfrentaba esta institución, en su papel de fomentador de la industria extractiva y de ofrecer facilidades crediticias a los mineros de pocos recursos. Figuraba entre ellos, en sitio destacado, la construcción de una planta fundidora, que fuera el comienzo de una era fecunda para la industrialización del cobre, producto que, a pesar de su enorme abundancia en las montañas de aquella privilegiada región metropolitana, sólo había sido explotado, desde los tiempos de la Conquista, en forma rudimentaria.

Sus planes tendieron entonces a la pronta consecución de esta idea, y con el apoyo entusiasta del Gobierno, a la vez que con el aplauso estimulante de los llamados a beneficiarse con ella, pudo, a través de enojosos estudios y gestiones que duraron varios años, abocarse definitivamente a la realización de este gran proyecto.

**LAS PRIMERAS GESTIONES**  
En el mismo año de su nacimiento, la Caja de Crédito Minero acordó llevar a la práctica la construcción de tres plantas regionales para beneficio de minerales de cobre, y posteriormente, en 1929, contrató con este fin los servicios de dos reputados metalúrgicos alemanes, los doctores Meissner y Brunkow.

Desde los comienzos de su actuación, estos técnicos tomaron como base los trabajos preliminares que habían practicado anteriormente los ingenieros de la Caja, lo cual les facilitó grandemente su misión.

Al término de los estudios llegaron a la conclusión, como ya antes lo habían hecho los técnicos chilenos, de que el lugar señalado para establecer la fundición en perspectiva era la provincia de Atacama, o más exactamente, el lugar denominado Paipote.

**DIFICULTADES FINANCIERAS**

A pesar de las grandes esperanzas y buenos deseos de la Caja de Crédito Minero, la obra no pudo emprenderse de inmediato por la falta de fondos, ya que en ella debía invertirse una suma no inferior a 12.000.000 de pesos de seis pesetas.

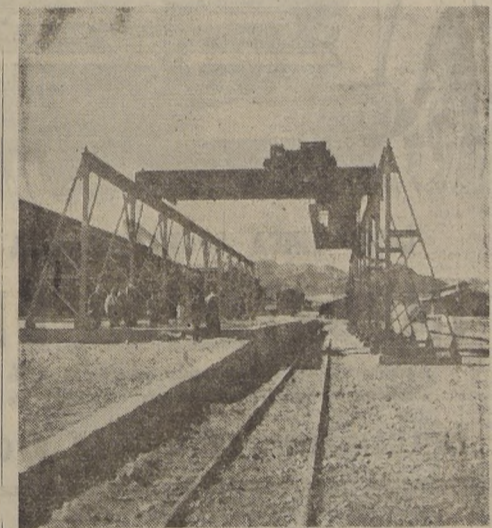
La circunstancia no fue, sin embargo, un contratiempo definitivo. Entre los años 1935 y 1939, el precio del cobre experimentó una reacción favorable, y con motivo de su proyecto de gran envergadura, la mencionada institución volvió a ocuparse de la forma de llevarlo a la realidad. Comisiones de ingenieros de la Caja informaron nuevamente sobre la materia, actualizando los costos y proyecciones de acuerdo con la realidad del momento.

**UNA AYUDA VALIOSA**

En 1939, a raíz de darse vida a la Corporación de Fomento de la Producción, y enlazando a este acontecimiento la idea de intensificar la explotación de nuestras riquezas naturales, la misma institución puso de nuevo sus iniciativas y empeño al servicio de lo que constituía para ella una larga aspiración. Entre los antecedentes que había reunido al respecto, y en el curso de ese año el jefe del Departamento de Minas de la CORFO, ingeniero don Luis Díez, dirigió los estudios tendientes a establecer las bases de un proyecto para construir la primera fundición de minerales en el país.



S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, ha sido uno de los más tenaces y decididos impulsores de la Fundación Nacional de Paipote. Sus esfuerzos y desvelos por contribuir al desarrollo de las actividades mineras en el país, le han granjeado el efectivo reconocimiento de todos los industriales del ramo, y especialmente de los pequeños mineros de la rica zona metalífera del norte.



Puente grúa para descarga de minerales. Estos llegarán en carros de ferrocarril, por un desvío de 2,7 kilómetros, ya terminado y en servicio.

Algun tiempo más tarde, terminados ya todos los estudios del caso y zanjadas las dificultades de orden financiero, pudo darse comienzo a la construcción de esta grandiosa obra, que redundará directamente en provecho del país, y en forma especial del numeroso conglomerado de pequeños industriales que dedican sus actividades a la minería.



**EDIFICIO DE LA FUNDICION.**—1) bases de la chimenea; 2) cámara de polvos, que decantará las partículas sólidas en suspensión en los gases del horno; 3) sala de calderos, donde se generará el vapor para las turbinas; 4) edificio del horno. Detrás, sala de convertidores; 5) puente de las correas que transportarán los minerales desde las tolvas de cámara.

## LABORIOSO PROCESO TECNICO EXIGE EL TRATAMIENTO DE LOS MINERALES

Los minerales llegarán por camión o ferrocarril hasta las tolvas de recepción, que son aberturas y con capacidad de 900 toneladas en total. Los camiones vaciarán directamente a estas tolvas y los carros de ferrocarril serán descargados por medio de un puente grúa, directamente a las mismas. Las tolvas consultan un compartimiento especial para recibir el carboncillo.

De las tolvas de recepción pasarán, por medio de correas transportadoras, a la planta de chancado, donde serán reducidos a un tamaño de 1/8 de pulgada. Una vez hecho esto seguirán, siempre por correas transportadoras, al edificio de la planta de muestreo, en la cual, por medios mecánicos, se obtendrá una muestra que será analizada en el laboratorio químico instalado en la Fundación.

El mineral ya muestreado será llevado a las tolvas de cámara, destinadas a recibir los distintos tipos de minerales y concentrados y el carboncillo. Estas tolvas son también aberturas y su edificio es el más grande de toda la Fundación. Ocupa una longitud de cien metros por un ancho de treinta metros y las tolvas tienen una profundidad de ocho metros. Son diez tolvas con capacidad de 26.000 toneladas, para almacenaje de los distintos tipos de minerales. Hay, además, tres tolvas con una capacidad de 2.250 toneladas de carboncillo, dos tolvas mezcladoras de 240 toneladas y tres tolvas de carga con capacidad de 6.600 toneladas. O sea, en total, hay capacidad para 32.840 toneladas de minerales y concentrados y para 2.250 toneladas de carboncillo que quemará el horno.

Las mezclas de los diversos minerales se preparan mediante un puente grúa con capacidad de carga de dos toneladas cúbicas de capacidad. El puente tiene treinta metros de luz y corre a lo largo de todo el edificio de acero de las tolvas.

Otra cinta transportadora llevará al horno las mezclas ya preparadas. El horno de reverbero mide 8,50 metros de ancho por 46 metros de largo, y tiene capacidad para fundir 450 toneladas de minerales y fundentes en 24 horas. Está acondicionado para quemar petróleo o carboncillo. Se emplearán 35.000 toneladas al año de carboncillo nacional, el cual será pulverizado en la propia Fundación.

## CINCO GRANDES OBRAS CONCENTRAN LAS ACTIVIDADES DE LA FUNDICION

Las obras principales de la Fundación de Paipote pueden resumirse como sigue:

**Desvío de ferrocarril.**— Se encuentra prácticamente terminado el desvío de ferrocarril que une a la Fundación con la Estación Paipote, de la Red Central Norte de los Ferrocarriles del Estado. Lo recortará total de vías que se colocarán alcanza a 67 kilómetros. El 7 de septiembre último entró el primer convoy ferroviario hasta el recinto mismo de la Fundación.

**Camino principal de acceso.**— Se construyó un camino de 16 metros de ancho y 1,5 kilómetros de longitud, que une a la Fundación con el camino Copiapó-Tierra Amarilla.

**Línea eléctrica Copiapó-Paipote.**— Está en servicio la línea que unirá la central eléctrica de la Fundación con la central térmica que la Endesa tiene en Copiapó. Mientras Paipote genera su propia energía, cuyo excedente entregará a la ciudad de Copiapó, recibe de ésta la energía que necesita para la marcha de los trabajos de construcción.

## CON MODERNA POBLACION CONTARA ESTE NUEVO CENTRO INDUSTRIAL

Después de una ardua y prolongada labor en que han participado centenares de obreros dirigidos por técnicos chilenos, se ha logrado dar término a la población para el personal de empleados y obreros, que ocupará la Fundación Nacional de Paipote, con una superficie edificada de 8.615 metros cuadrados, y que comprende los siguientes edificios: una oficina de Correos y Telégrafos, 11 casas para empleados, 70 casas para obreros, una escuela, un Retén de Carabineros, una policlinica, una pulpería, una capilla, un Hogar Social para obreros, y un Hogar Social para empleados.

La escuela tiene capacidad para 180 alumnos, y está dividida en pabellones separados para niños y niñas. Hay también departamentos para la dirección y las profesoras.

La policlinica incluye casita de habitación para el practicante, continúa a las salas de exámenes y curaciones. El Hogar Social Obrero consulta una amplia sala de reuniones, oficinas para el Sindicato y clubes de deportes, habitaciones bipersonales para 40 obreros solteros, y sus correspondientes salas-toilette, casino y casa habitación para el concesionario.

En el Hogar Social de Empleados, vivirán los empleados solteros y se ha consultado un amplio living, comedores, casino y casa habitación para el concesionario.

La población tiene una red completa de alcantarillado y agua potable, servida esta última por un estanque de 300 metros cúbicos de capacidad, donde se almacenará el agua previamente tratada con cloro.

Todas las casas cuentan con servicio de energía eléctrica, y las amplias avenidas de la población tienen su servicio de alumbrado público.

Los otros productos del horno son la escoria y los gases. La escoria que por ahora no tiene ningún valor comercial, será transportada en estado líquido a un botadero especial, en contenedores movilizables por locomotoras Diesel de 10 toneladas de peso.

Los gases calientes se aprovecharán para generar vapor en calderas especiales, con capacidad de 15.000 kgs. de vapor por hora. El vapor de agua así producido accionará una turbina de 560 HP, que moverá el soplador de aire para los convertidores, y además, dos turbinas accionadas a generadores eléctricos que producirán una potencia de 3.400 HP.

Antes de ser lanzados a la atmósfera a través de una chimenea de concreto armado de 75 metros de altura sobre la superficie del terreno, los gases serán purificados de las partículas sólidas que llevan en suspensión, por medio de un precipitador electrostático Cottrell, que trabajará a un voltaje de 75.000 volts.

El edificio que alberga el horno de reverbero contiene también la sala de convertidores. El producto del horno, denominado "cobre" y que es una mezcla de cobre, azufre y hierro, pasa en estado líquido a los convertidores, en los cuales, por medio de agregado de cuarzo e insuflación de aire a presión, se elimina el fierro y el azufre, quedando un producto final denominado "cobre blister", con 9 por ciento de cobre, y además, con el oro y la plata que contenían los minerales.

El cobre blister pasa en estado líquido a la máquina moldeadora la que entrega las barras listas para llevarlas a la refinación electro-lítica, con el fin de separar los metales preciosos y obtener el cobre al estado puro. El producto final de la Fundación será el cobre "blister".

Recientemente visitó las obras en construcción de la Fundación una delegación de parlamentarios. En esta foto el administrador general, ingeniero Andrés Zauschkevich, explica el funcionamiento de lo que serán las correas transportadoras de minerales. Lo acompañan el presidente de la Fundación y vicepresidente de la Caja de Crédito Minero, don Julio Aseu Latorre; los diputados don Amílcar Chiornini, presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara; don Bernardo Larraín y don Humberto Bolados.



Recientemente visitó las obras en construcción de la Fundación una delegación de parlamentarios. En esta foto el administrador general, ingeniero Andrés Zauschkevich, explica el funcionamiento de lo que serán las correas transportadoras de minerales. Lo acompañan el presidente de la Fundación y vicepresidente de la Caja de Crédito Minero, don Julio Aseu Latorre; los diputados don Amílcar Chiornini, presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara; don Bernardo Larraín y don Humberto Bolados.



Ingeniero don Fernando Estévez González, director-gerente de Paipote, cuyo espíritu dinámico y progresista, unido a su gran preparación técnica, ha posibilitado en buena parte la realización de esta magna empresa.

## Desde EE. UU. será traída la maquinaria

El contrato de suministro de maquinaria para la Fundación Nacional de Paipote fue adjudicado en 1949 a la firma Allis Chalmers Manufacturing Co., pero no pudo llevarse a término a causa de la suspensión de todos los embarques y exportaciones de Estados Unidos, como consecuencia de la segunda guerra mundial.

Afortunadamente, durante la administración del Presidente Ríos, se dictó un decreto por el Ministerio de Economía y Comercio, mediante el cual se formó el Fondo de Fomento Minero, incrementado por las utilidades de cambios que se paraban en la exportación de cobre elaborado.

En tales condiciones, la Caja de Crédito Minero se comprometió al estudio de una inmediata solución de este problema. Y valiéndose de los recursos señalados, a la vez que aprovechando los proyectos y bases elaborados por la firma antedicha, con sede en Milwaukee (Estados Unidos), firmó con ella en 1947, el contrato definitivo para la compra de la maquinaria que se necesitaba.

Los trabajos se iniciaron rápidamente, y al poco tiempo después se levantaron ya en Paipote los cimientos de lo que será un paso memorable en la historia de la minería chilena.

**Directorio de la Fundación Paipote**

El siguiente es el Directorio de la Fundación Nacional Paipote:  
Presidente, señor Julio Aseu Latorre; vicepresidente, señor Arturo Herrera Acevedo; directores, señores Carlos Melej Nazar, Eduardo Nef Aguirre, Isaura Torres Cereceda, Hernán Videla Iruja y Hugo Zepeda Barrios.  
Director-Gerente, señor Fernando Benítez González.



La delegación parlamentaria, encabezada por el presidente de la fundición y vicepresidente de la Caja Minera, visita el campamento. Es una población modelo, totalmente urbanizada, que cuenta con un grupo escolar para 180 niños, ya terminado; con una policlinica para el Seguro Obrero, terminada y en servicio; con una capilla en terminación, con una pulpería, una posta de Correos y Telégrafos y un retén de Carabineros. Al fondo se divisa el valle del río Copiapó.

## MAS DE 350 MILLONES DE PESOS QUEDAN TODAVIA POR INVERTIR

Para poner en marcha la Fundación, lo que se proyecta hacer en el mes de agosto de 1951, se requiere:  
AÑO 1950.— Saldo necesario para atender la construcción durante el resto del presente año, \$ 32.000.000; desarrollo y preparación de minas, \$ 5.000.000; total, \$ 37.000.000.

AÑO 1951.— Terminación de la Fundación y del campamento, \$ 44.000.000; formación de stocks de concentrados y minerales que representan la compra total durante tres meses \$ 146.000.000; capital de trabajo, \$ 25.000.000; desarrollo y preparación de minas, \$ 30.000.000; total, \$ 245.000.000.

Además, será necesario consultar fondos para obras que estén relación con el funcionamiento normal de la Fundación Nacional de Paipote, y que son: mecanización del muelle de Caldera, \$ 22.000.000; reparación del ramo del ferrocarril entre Caldera y Toledo, \$ 42.000.000; renovación del equipo ferroviario en la zona de influencia de Paipote, \$ 20.000.000; total, \$ 84.000.000.



### NELSON ROCKEFELLER DIRIGIRA APLICACION DEL PUNTO CUARTO

### NUEVA CRISIS EN GOBIERNO GRIEGO

ATENAS, 2 (UP).— El Primer Ministro Papandreu anunció una nueva escisión en el Gabinete de coalición y pidió una audiencia con el Rey Paulo. Esta es la séptima crisis gubernamental en Grecia durante el presente año. Venizelos, líder del Partido Liberal, dijo que él y el Viceprimer Ministro Papandreu, del Partido Socialista Democrático, están en desacuerdo con el Viceprimer Ministro Tsaldaris, del Partido Populista. No se reveló en qué consiste esa diferencia.

Fué designado por el Presidente Truman

WASHINGTON, 2 (UP).— El Presidente Truman dijo que Nelson Rockefeller, ex Secretario Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos, ha accedido a dirigir la aplicación práctica del plan del Punto Cuarto.

Un reportero preguntó a Truman, en rueda de periodistas, si tenía algo que decir de la visita de ayer de Rockefeller al Presidente, y éste le respondió que le había pedido que dirigiera la administración del plan, y que Rockefeller le contestó que le agradaría mucho hacerlo. Preguntado por el título que daría a Rockefeller, el Presidente dijo que todavía no lo ha determinado, pero que suponía que podría llamarse director-gerente.

## EL ADARGA

PINTURA DE CEMENTO FLEXIBLE



FIRME Y ECONOMICA PARA FACHADAS DE EDIFICIOS NUEVOS Y ANTIGUOS. APLICABLE SOBRE CEMENTO, LADRILLOS, PIZARRENO, VOLCANITA, REVOQUE, ETC. 48 COLORES MEZCLABLES ENTRE SI. ALGUNOS EDIFICIOS PINTADOS CON EL "ADARGA"

Fábrica de Pizarreño, S. A., Interiores y exteriores.  
Edificio Huérfanos esq. Mac Iver. Fachada.  
" Huérfanos Esq. San Antonio. Fachada.  
" Merced Esq. San Antonio. Fachada.  
" Bandera Esq. Moneda. Fachada.

Hotel Portillo. Fachada.  
Población Madero. Interiores y exteriores.  
Palacio de la Moneda. Patios interiores.

FABRICANTE  
**E. HAMMERSCHLAG**  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
**GANA TARRANTIDA**  
COMPAÑIA 1068 4° PISO FONDO 61041

# Revés sufrieron aliados en Norcorea

## ATAQUE CHINO - NORCOREANO HIZO RETROCEDER 80 KMTS. A EE. UU. Y COREA DEL SUR

### DOS BATALLONES AISLADOS POR LAS FUERZAS ROJAS

TOKIO, viernes 3.— (UP).— (Por Earnest Hobercht).— Fuerzas de Estados Unidos, retrocedieron hasta ochenta kilómetros en el noroeste de Corea el jueves, después de sufrir el peor revés desde la Segunda Guerra Mundial. Dos batallones quedaron aislados en la retirada y el jueves por la noche se desistió de seguir tratando de rescatarlos. Los comunistas chinos y norcoreanos dieron la orden de avance a loques de corneta y tambores y la caballería abrió una amplia brecha en la línea de las Naciones Unidas en las primeras horas del jueves.

El ataque desde dentro y fuera de las líneas norteamericanas y surcoreanas sorprendió durmiendo en sus trincheras a ocho mil hombres e hizo que dos regimientos, que se han distinguido en el combate, se retiraran en confusión.

La retirada a la nueva línea de batalla, 14 kilómetros más al sur de Unsan, hizo que la victoriosa Vigésimocuarta División norteamericana se retirara también después de haber llegado a 22 kilómetros de la capital provisional roja de Sinuiji, en la frontera manchuriana. El grupo "Stevens", el más avanzado de la Vigésimocuarta, retrocedió ochenta kilómetros hasta la localidad de Chongju sobre la carretera principal de Pongyang-Sinuiji-Aniung.

Otras unidades de esa división que habían llegado 48 kilómetros de las represas del río Yalu también se retiraron aunque no tanto como la "Stevens".

TOKIO, viernes 3.— (UP).— Elementos de la Vigésimocuarta División norteamericana completaron la retirada ordenada de Corea en la noche del jueves y, según se informa, algunas unidades retrocedieron más de ochenta kilómetros.

NUEVA LINEA TOKIO, viernes 3.— (UP).— (Por Earnest Hobercht).— Las tropas de la Primera División de Caballería norteamericana y del Segundo Cuerpo de Ejército surcoreano, establecieron nuevas líneas de defensa a catorce kilómetros al sur de Unsan, después de haber sufrido el mayor revés en la campaña en el territorio norcoreano.

El ataque conjunto de las fuerzas chinas y norcoreanas, en el cual los comunistas aparecieron de improviso sorprendió a muchos de los soldados norteamericanos durmiendo en sus trincheras individuales e hizo huir en confusión a los regimientos norteamericanos, que contaban con alrededor de 8.000 hombres.

Los norteamericanos tuvieron que abandonar en horas de la noche del jueves sus esfuerzos para rescatar a los restos de dos batallones norteamericanos que

fueron cercados detrás de las líneas comunistas.

Los oficiales norteamericanos calcularon que el número de soldados cercados es de 8.000 pertenecientes a dos batallones que contaban originalmente con dos mil hombres.

Con su feroz asalto, en que causaron grandes bajas a las tropas aliadas, lograron apoderarse de Unsan y obligaron a las fuerzas de las Naciones Unidas a retirarse a Iposok, a 14 kilómetros al sur.

EL ATAQUE ROJO TOKIO, viernes 2 (UP).— (Por Earnest Hobercht).— La Primera División de Caballería norteamericana abandonó sus trincheras para rescatar a alrededor de mil de sus compañeros cercados en la zona de Unsan por un vigoroso contraataque de los comunistas, que empezaron la línea aliada en el noroeste de Corea.

Los batallones norteamericanos lograron romper el cerco tendido por los comunistas chinos y norcoreanos en el ataque más intenso realizado por los rojos en las últimas semanas. Empezaron un tercer batallón seguía copado. Más de un regimiento de soldados de la Primera División de Caballería norteamericana, compuesto de cuatro mil soldados, atacaron con gran vigor las líneas comunistas en torno a sus mil compañeros tratando de rescatarlos; pero todos sus esfuerzos fracasaron, y los despachos del frente anuncian que los jefes de la Primera División se vieron obligados a dar la orden de suspender los ataques.

La última vez que se estableció contacto por radio con los soldados comunistas que pertenecen a dos batallones distintos de la Primera División de Caballería, fue a las 5 P. M. del jueves. Después no se han tenido más noticias de ellos y los oficiales de la Primera División desconocen la suerte que han corrido.

En su última comunicación con el cuartel de la Primera División, los soldados cercados informaron que tenían 150 heridos. Veinte de los más graves fueron evacuados en helicópteros antes del amanecer.

Algunos soldados que pudieron escapar, manifestaron que el ataque de los comunistas fue el más intenso que cualquier otro visto por ellos, aún en los momentos en que la ofensiva norcoreana se encontraba en todo su apogeo en los primeros meses de la guerra.

MOVIMIENTO DE TROPAS COMUNISTAS Oficiales del Servicio de Inteligencia norteamericano dijeron que han recibido informes que indican que los comunistas han concentrado alrededor de veinte mil hombres en la zona de Unsan muchos de ellos vistiendo los trajes blancos de los campesinos coreanos. Los informes del Servicio de Inteligencia también revelan que hay "grandes" movimientos de tropas comunistas desde la zona de la frontera manchuriana hacia la región de Unsan.

Algunos oficiales norteamericanos

## INDIA MANTENDRA FIRME POSICION CONTRA LA CHINA

NUEVA DELHI, 2.—(UP).— La actitud de India hacia China comunista se ha hecho más enérgica, el reunirse el Gabinete durante dos horas para considerar la crisis producida por la invasión roja del Tibet.

Ciudadanos informados dijeron que el Gabinete, bajo la presidencia del Viceprimer Ministro, Sardar Patel, aprobó la firme posición del Premier, Pandit Nehru, en contra de la acción militar del Gobierno de Peiping.

NUEVA DELHI, 2.— (UP).— (Por P. D. Sharma).— India ha advertido a los comunistas chinos que su invasión del Tibet pone en peligro las relaciones entre ambos países, según se anunció hoy y fuentes diplomáticas dijeron que el embajador hindú en Pekín podría ser retirado si continúa la marcha de los rojos.

La invasión comunista, según dijo el Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, en su segunda protesta al Gobierno de Pekín, ha aumentado grandemente la tensión del mundo y una derivación hacia la guerra, por su agresión.

Nehru dijo: "Ha sido la política fundamental del Gobierno de la India trabajar por relaciones amistosas entre India y China, reconociéndose mutuamente ambos países su soberanía, integridad territorial e intereses. Los recientes acontecimientos en el mundo y una derivación hacia la guerra, por su agresión."

Nehru dijo: "Ha sido la política fundamental del Gobierno de la India trabajar por relaciones amistosas entre India y China, reconociéndose mutuamente ambos países su soberanía, integridad territorial e intereses. Los recientes acontecimientos en el mundo y una derivación hacia la guerra, por su agresión."

Los comunistas lanzaron pronto un ataque en gran escala, destinado a aislar a las tropas de las Naciones Unidas, cuyas líneas se encuentran muy extendidas en la zona de la costa noroccidental de Corea.

Las vanguardias norteamericanas se encuentran a sólo 22 kilómetros de la frontera. Los comunistas, mediante su avance en la zona de Unsan, se han situado a sólo 24 kilómetros de la carretera costera por donde avanzan la Vigésimocuarta División norteamericana.

Si los comunistas logran cortar la carretera, aislaría a importantes unidades norteamericanas o éstas tendrían que replegarse.

Los comunistas atacaron en la zona de Unsan con infantería, tanques y cañones de autopropulsión y lograron abrir cuatro brechas en las defensas aliadas.

Las tropas de la Primera División de Caballería norteamericana y de la Primera Séptima, Octava divisiones surcoreanas tuvieron que replegarse a nuevas posiciones.

## MANTIENE FRANCIA SUS POSICIONES EN LAOKAY

SAIGON, Indochina, 2 (UP).— Disturbios aislados surgieron a través de Indochina, mientras las tropas francesas se aguantan sosteniendo en el bastión fronterizo francés de Laokay, según un vocero del cuartel general militar francés dijo que hay una "positiva pausa" en la lucha en torno a Laokay, indicando que los franceses han mantenido el terreno en su lucha por salvar la fortaleza.

Añadió el vocero que el pequeño fuerte de Pennequin, a unos tres kilómetros de distancia de Laokay, aún es objeto de fuego esporádico de morteros y ametralladoras, por los soldados comunistas del Viet Minh.

## 27.610 LAS BAJAS DE E. U. EN COREA

WASHINGTON, 2.— (UP).— El Departamento de Defensa dijo que las bajas norteamericanas identificadas en Corea llegaron a un total de 27.610, de las cuales 3.934 son muertos en acción, 467 heridos mortalmente, 18.879 heridos, 4.330 desaparecidos, 107 capturados, y 450 hombres que después regresaron a las líneas norteamericanas.

## DENTADURAS INMEDIATAS Después extracciones

Dentaduras artificiales con o sin paladar, CORONAS, FUNDAS para dientes averiados o antiesféticos. Los últimos progresos en estética dental. RAPIDEZ EN LA EJECUCION.

CLINICA DENTAL "E D W A E D S" Pasaje Agustín Edwards 29, Entrepuerto 111, entrada por Ahumada 312 — Fono 67378

## ENVIO DE REFUERZO A LOS INVASORES DEL TIBET, ANUNCIA CHINA

HONG KONG, 2 (UP).— Radio de Peiping, escuchada en esta capital, dijo hoy que los refuerzos y tropas que invaden el Tibet están vaciando en una campaña enorme y permanente, a lo largo del nuevo camino por el que va a ese país la provincia de Sikang, "montañas".

También afirmó que las tropas que avanzan han sido recibidas por abrumadoras pruebas de entusiasmo y saludos de bienvenida del pueblo tibetano, "estando dando obsequios de che, mantequilla, té y otros regalos a las tropas en marcha. La exacta posición de las tropas aún no está clara. El cálculo es que los rojos están avanzando a través del territorio en disputa, el cual, según informes chinos, pertenece a China. No hay duda sobre el destino final de esas fuerzas".

A todos los que padecen de Estreñimiento Tomen por la noche, al acostarse 2 comprimidos de Lactolaxine Fydau

PIEZA Con servicio exclusivo, se ofrece en ARRIENDO a personas honorables, en casquineta. CARMEN 842



## VINA COUSIÑO MACUL

se asocia a la Gran Carrera Automovilística.

### Circuito Bernardo O'Higgins

obsequiando al PRIMERO 10 cajones de Gran Vino Macul al segundo 5 cajones de Gran Vino Macul y al chileno mejor colocado 5 cajones de Gran Vino Macul

## Vina Cousiño Macul

AGUA Andina para beberla pura o mezclada con whisky



Embottelladores Autorizados de Coca-Cola

# CAMIONES FARGO

You get more... with a FARGO



PRODUCTO DE LA CHRYSLER CORPORATION

COMO UNICA OPORTUNIDAD A BASE DE IMPORTACION DIRECTA y gracias a la operación triangular entre España, Chile y Estados Unidos, aceptamos inscripciones por camiones "FARGO" de cualquier tonelaje.

CHILEAN AUTOS LTDA. — AV. B. O'HIGGINS 1598

EN EL CENTRO DE SANTIAGO

## Restaurant "Capri"

Brinda diariamente a sus habitués con sus concurrenciosos y brillantes Dinner-Dansant, de 10 a 12 P. M., con la participación de la GRAN ORQUESTA DE STEFAN TERTZ Y JIMMY

MUSICA DE SALON Y BAILABLES

# CAPRI

RESTAURANT SAN ANTONIO 537 FONDO 31131

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.





# EL MERCADO PRESIDENTE RIOS TIENE COMO FINALIDAD REGULAR LOS PRECIOS DE ARTICULOS DE SUBSISTENCIAS

## PROVECHOSA LABOR DESARROLLA EL SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES DEL MERCADO

Para hablar del Mercado Presidente Ríos, necesitamos emboscarnos una extensa disertación, ya que la mayoría de los habitantes de Santiago lo conoce ya, si personalmente, por los ruidos de oídas, y pocos desearían los que ignoran las finalidades que informaron su creación.

Revisando detalles, cabe recordar que este establecimiento fue ideado por iniciativa del Gobierno, hace poco de cinco años, y como nombre lo indica, tal como respondió al propósito de dotar a la capital de un centro de abastecimiento que actuara como regulador de los precios que deben regir para los artículos de primera necesidad, bajo el control directo del Comisariato General de Subsistencias. Su inauguración se efectuó a fines de 1946, en un solemne acto que fué prestigiado con la asistencia del Presidente de la República, Excmo. Sr. Gabriel González Videla, a lo cual se dejó bien en cuenta la misión fundamental que debía cumplir la reparación de entonces hasta hoy, el Mercado ha tenido una gran afluencia próspera, y en un modo ascendente en su desarrollo. Sin embargo, para ser exactos, hemos de decir que esta línea de trabajo se ha elevado en proporción de la importancia que ha tenido dentro de sus actividades. Seguramente, la afluencia de público a este centro abastecedor, en diez horas que permanece abierto durante el día, a más o menos 20.000 personas. Esta cifra podría verse al doble, por lo menos, si no existieran algunos factores desfavorables que nos llevamos en información.



El presidente del Sindicato de Comerciantes, señor López, hace declaraciones a nuestro diario.

El dinámico presidente del Sindicato Profesional de Comerciantes del Mercado Presidente Ríos, señor Oscar López Sandoval, nos hizo interesantes declaraciones acerca de las funciones que desarrolla este establecimiento y de las finalidades que inspiran a la institución que dirige.

Comenzó por decirnos que el Gobierno había tenido una visión clara y precisa, a propio tiempo que muy laudable, al disponer la creación de este centro de abastecimiento. En efecto, las vegas y mercados que existen en la ciudad cumplen una alta misión en cuanto se refiere a la provisión de artículos de primera necesidad, pero debido a que jamás se ha innovado en cuanto al funcionamiento de ellos, han terminado por vegetar en una lamentable rutina.

Se hacía necesario, entonces, acometer una empresa de experimentación, para hacer posible la existencia de un establecimiento en que los precios estuvieran efectivamente controlados, en que se modernizara la concepción que debe regir para el expendio de artículos de consumo, y en que se diera la oportunidad para que nuevos comerciantes distribuyeran sus mercaderías de acuerdo con una modalidad que beneficiara al público, cual era la de encuadrar sus actividades bajo la tutela de un organismo regulador, que en este caso lo es el Comisariato General de Subsistencias y Precios.

Hasta la fecha —nos dice el señor López— estos propósitos no han sido llevados a la práctica en su totalidad, y ello, no por falta de esfuerzo o de cooperación de los comerciantes, sino por el poco apoyo que se obtiene de quienes, por razones superiores, debían velar por que efectivamente se cumplieran los fines y finalidades que se tuvieron en vista al crear el Mercado Regulador Presidente Ríos.

Afortunadamente, la actual directiva del Sindicato ha logrado interesar a los organismos respectivos en la necesidad de dar a este Mercado la importancia que le corresponde por muchas razones. Es así como el Comisariato General de Subsistencias, en colaboración con el Comisariato Departamental de Santiago, ha dictado normas para que se le provea de toda clase de artículos de primera necesidad. Esta medida ha hecho posible que el Mercado cuente con todas las mercaderías que el público necesita para sus diarios menestres, entre ellas té, café, azúcar, etc., artículos que, si bien es cierto no abundan, como fueran nuestros deseos, existen en cantidad suficiente para dotar a los hogares en proporción regular.

Es necesario recalcar que el Mercado Presidente Ríos —prosigue nuestro entrevistado— es un centro de abastecimiento de carácter general, ya que en él los compradores encuentran desde el calzado hasta la más modesta verdura, todo a precios controlados por las autoridades correspondientes. Nuestro propio Sindicato no admite que sus asociados infrinjan las disposiciones sobre precios oficiales, y así, en casos calificados, logra bajar estos precios más allá de lo indicado, en razón de haber hecho compras a precios ventajosos.

Nos informa, en seguida, el señor López que el Sindicato se encuentra actualmente abocado a la solución del más difícil e importante problema que afecta a los comerciantes del Mercado, cual es el relativo a la escasez de medios de movilización para llegar hasta él. Este es uno de los contratiempos más graves que se han presentado para intensificar la afluencia de público, y por tal motivo se ha realizado una intensa campaña destinada a hacer desaparecer un escollo que dificulta el progreso de este centro abastecedor.

—Por eso —continúa nuestro informante— podemos decir con satisfacción, que al encontrar en la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, acogida favorable a la petición que se le formulara, en el sentido de establecer los terminales de algunas líneas de microbuses frente al Mercado o en sus alrededores, el jefe de dicha repartición, coronel don Jorge Contreras Angulo, se ha hecho acreedor a nuestro reconocimiento por esta acertada medida. El coronel Contreras, al resolver favorablemente nuestra petición, ha demostrado un sentido exacto de la realidad. Es necesario considerar que en este establecimiento hay fuertes inversiones de dinero, tanto del Estado como de particulares, que deben ser cauteladas por las propias autoridades, como lo ha hecho en este caso el Director de Transporte y Tránsito Público.

—Por lo demás —termina diciéndonos el señor López— al disponer el estacionamiento de micros en lugares cercanos al Mercado Presidente Ríos, no sólo se contribuye a dar a éste la importancia que merece, sino que también se tiende a descongestionar el tránsito público en arterias vitales de la ciudad, como lo son los sectores de Mapocho, Estación Central, Plaza Baquedano, etc.

### Pescado del norte se traerá en avión

Una rápida conversación que mantuvimos con el señor Ramón Mazuela, director del Sindicato Profesional de Comerciantes del Mercado Presidente Ríos, y representante de la Compañía Pesquera Santo Domingo, nos puso en antecedentes de la forma en que puede intensificarse el consumo de pescado entre la población de Santiago.

En la actualidad se trae dicho producto desde Talcahuano, Tomé, Puerto Saavedra, San Antonio y Valparaíso; pero la verdad es que todo el pescado que llega a la capital es insuficiente para satisfacer los pedidos del público.

En atención a esta circunstancia, la Pesquera Santo Domingo tiene planes con la Línea Lion Air, a fin de traer pescado y mariscos de la zona norte, lo que representaría grandes ventajas por la disminución del tiempo que se produciría en la conducción de esos productos.

### FACTORES QUE DIFICULTAN LA AFLUENCIA DE PUBLICO

Durante nuestra rápida visita al Mercado Presidente Ríos, fuimos amablemente atendidos por su administrador, don Manuel Rodríguez Urrutia, quien conoce a fondo el mecanismo del establecimiento, por estar actuando en él desde su fundación. También desde esa fecha está en servicio el actual secretario, don Gastón Méndez, funcionario que, como el anterior, nos facilitó grandemente el cumplimiento del propósito que nos llevaba hasta allí.

Luego de informarnos en general sobre la marcha del plantel a su cargo, el señor Rodríguez Urrutia nos expresó concretamente que éste permanece abierto al público desde las 7 hasta las 19 horas. Durante este lapso, de acuerdo con estadísticas realizadas últimamente, visitan el Mercado alrededor de veinte mil personas, cantidad que podría elevarse considerablemente si se atendiera a la solución de dos puntos esenciales destinados a conseguir este objetivo.

Uno de los más graves escollos que se oponen al desarrollo del Mercado es la cercanía de algunas ferias libres, si bien es cierto que éstas llamadas a contribuir al abaratamiento de la vida, no deberían funcionar en los alrededores de los mercados o vegas, por la competencia que representan para éstos.

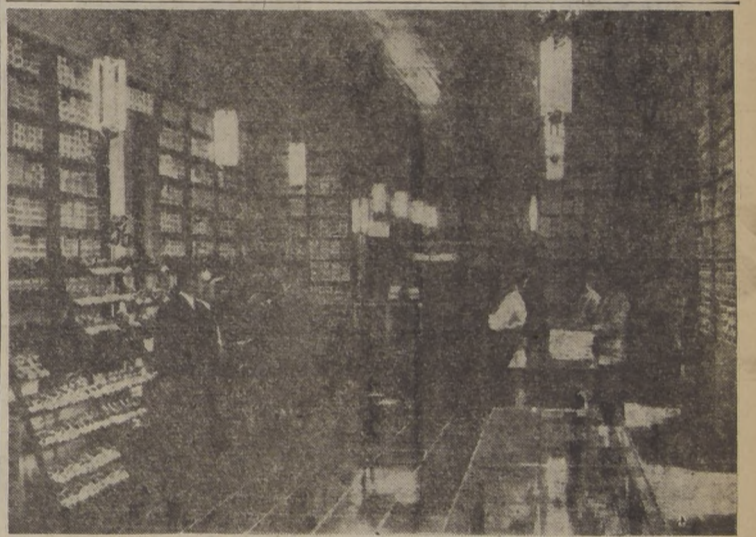
El otro factor negativo de progreso radica en la falta de medios de movilización para llegar hasta el Mercado. Actualmente llegan hasta este sitio algunas líneas de microbuses, pero todas ellas son insuficientes para transportar a los miles de personas que deberían concurrir a él desde todos los puntos de la ciudad, y aún de los alrededores.

La solución de esto último sería relativamente sencilla, toda vez que bastaría establecer el terminal de los micros rurales en los alrededores del Mercado, y la pasadada de algunas líneas urbanas por frente al mismo. Con ello se obtendría una doble y provechosa finalidad: facilitar el acceso de público a este centro de abastecimiento y descongestionar el tránsito público en numerosos puntos de la ciudad que tienen un excesivo movimiento de vehículos.

En esta forma —terminó diciéndonos el señor Rodríguez— se lograría aumentar al doble o triple el número de personas que concurren habitualmente al Mercado, con evidentes ventajas para el público y para el establecimiento mismo.



Vista de los tres pabellones principales, a pocos metros de la entrada por la calle Marcoleta.



Tienda de Zapatería, ubicada en el pabellón N.º 2

## VARIADISIMO ES EL CONJUNTO DE NEGOCIOS QUE EXISTE EN ESTE CENTRO ABASTECEDOR

Como decimos en otra información de esta misma página, en el Mercado Presidente Ríos hay alrededor de trescientos locales arrendados a particulares, en los que se desarrollan las más variadas actividades comerciales.

En los pabellones principales del establecimiento funcionan, entre otros, los siguientes negocios:

Almacén Regulador del Comisariato de Subsistencias y Precios.

Un anexo de la Central de Leche Chile.

Tienda de zapatería, cuyo concesionario es el señor Juan Díaz Velasco, industrial del ramo.

Vestuario para hombres, a cargo del señor Angel Neira Zamorano.

Tienda de géneros de algodón, de don Amado Neira Castillo.

Menaje para cocina, cristalería, etc., de doña Otilia Román Pavletich.

Cerámica, menaje y cristalería, de doña Gladys López Flandes.

Un depósito de la Compañía Frutera Sudamericana.

Dos tostaderías de café, y una molidora de harina, de doña Berta Bravo Bravo, y de doña María Depolo Fernández.

Una gran paquetería, de propiedad de la firma Duk Einos.

Una papelería, de don Balduino Ojeda Thomas.

En el resto de los locales funcionan: ocho carnicerías y otras tantas pescaderías, dos grandes bodegas de frutos del país, dos restaurantes y varias fuentes de soda, una librería, cuatro florerías y chancherías, diez depósitos de aves y huevos, 70 verdulerías y fruterías, tres depósitos de subproductos del Matadero, una bodega de recortes de papel y sobrante de diarios, una bodega de carbón y leña, una moderna reparadora eléctrica de calzado, cinco paqueterías chicas, tres depósitos de útiles de aseo, un puesto de cordero de Magallanes, un puesto de flores,

cinco almacenes y emporios, bazares, rojerías, almacenes de artículos eléctricos y otra infinidad de negocios que sería largo detallar.

Para almacenar los productos susceptibles de descomposición, el Mercado cuenta con cuatro cámaras frigoríficas subterráneas, y como anexo a ellas existe una planta generadora de hielo, con capacidad para producir mil kilos al día.

Hay también, en el recinto del Mercado, baños calientes y fríos para el servicio del público, servicios higiénicos, y una Garita de Carabineros, a cargo de un sargento, y con una dotación de un cabo y dos soldados.

Está ya construido, y pronto será puesto en servicio, un gran galpón para pequeños agricultores, cuya habilitación representará un evidente beneficio para el público.

toda vez que en él podrán vender directamente sus productos los chacareros, parceleros y medieros de los alrededores de Santiago.

También próximamente será inaugurado un local destinado a la venta de productos del Norte, los que serán traídos por la firma concesionaria para expenderlos a bajo precio.

Entre los productos que llegarán a este local figuran aceitunas, tomates, frutas, chancaca, semilla de cebada y alfalfa, y otros que son propios de la zona norteña.

### Hay que facilitar la movilización al Mercado

Todos los comerciantes del Mercado Presidente Ríos coinciden en la apreciación de que los principales obstáculos que se oponen al desarrollo de las actividades que les son propias, radican en la escasez de movilización, y en la proximidad de las ferias libres.

No podríamos oponernos al señalamiento de estas últimas, nos dijeron en rápida entrevista, pero sí, creemos tener derecho a que ellas se encuentren alejadas de nuestros locales, para evitar una competencia en cierto modo desigual, por las excepcionales franquicias que gozan los comerciantes que en ellas están instalados.

Con respecto a los medios de locomoción, nuestros entrevistados expresaron la certeza de que la Dirección de Transporte y Tránsito Público habrá de resolver en definitiva el problema que existe en torno a este asunto, mediante la fijación de los terminales de las líneas de microbuses rurales frente al Mercado, y en la pasadada de algunas líneas urbanas por frente al mismo.

De paso nos dijeron también que sería muy conveniente rehabilitar la antigua entrada que existía por la Avenida Portuñal, la que fué clausurada a raíz del traslado del Liceo N.º 5 de Niñas. Tal medida no significaría ningún perjuicio para este establecimiento, y, en cambio, facilitaría en mucho el acceso de público al interior del Mercado.



Directorio del Sindicato Profesional de Comerciantes del Mercado Presidente Ríos. De izquierda a derecha, don Luis García La Torre, director; don Angel Neira, tesorero; don Oscar López Sandoval, presidente; don Julio Arcena, secretario, y don Ramón Mazuela, director.



De las avenidas que circundan el sector donde se encuentran los pabellones centrales del Mercado.







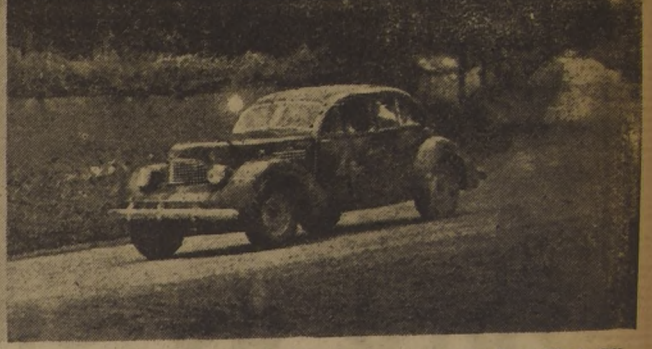
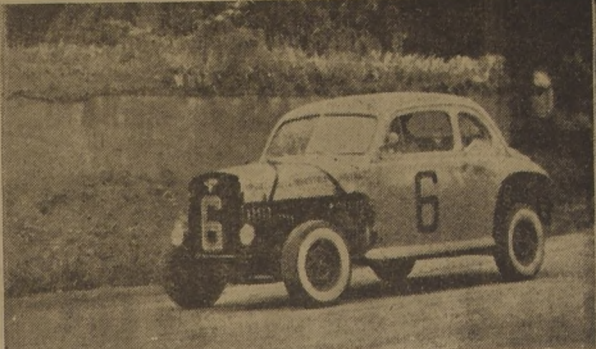
**CUGNIET ACTUARA EN LA CARRERA DE MOTOS**

Ayer se efectuó el sorteo de los números de partida para la carrera de motos que servirá de preliminar del Gran Circuito General Bernardo O'Higgins, que se realizará pasado mañana en Macul Alto.

La nómina oficial de los participantes y sus números es la siguiente:

- 1.— Cosme Neglia.
- 2.— Luis Reyes.
- 3.— "El Avispón".
- 4.— Ricardo Ortiz.
- 5.— Carlos Jiménez.
- 6.— Hermenegildo Vargas.
- 7.— Emiliano Rodríguez.
- 8.— Fernando Moreno.
- 9.— Federico Lascham.
- 10.— Antonio Martínez.
- 11.— Emanuele Cugnet.
- 12.— Manuel Almuna.
- 13.— Harold Bain.

La prueba se largará a las 13 horas en punto, y abarcará 5 vueltas.



EN PLENO ENTRENAMIENTO.— Gran actividad hubo ayer en el Circuito en que el domingo se disputará el "Gran Premio General Bernardo O'Higgins", cuyo principal atractivo será la esperada revancha entre Oscar Alfredo Gálvez y Bartolomé Ortiz. En primer término vemos al Fox del notable crack Lorenzo Varoli (N.º 6), que se vio muy veloz y ostentando un estado mecánico perfecto. En seguida, tenemos a Pablo Périco (N.º 20), que llamó la atención por la forma segura en que tomó las curvas más difíciles. Y por último, puede observarse a Eugenio Suárez (N.º 4), que en la serie de carrozados, representará a Pichilemu. Se nota gran entusiasmo por la importante competencia mecánica internacional de pasado mañana, a la que concurrirá como invitado de honor Juan Manuel Fangio.

**Más veloces que nunca se vieron ayer todos los coches**

**ENTRENARON PARA EL GRAN CIRCUITO DE PASADO MAÑANA**

En su entrenamiento de ayer, el crack Oscar Alfredo Gálvez se vio varias veces obligado a detener su máquina con el objeto de agradecer los aplausos del público. Quedó así demostrada una vez más la inmensa popularidad de que goza entre nuestros aficionados, que han sabido equisitar sus dotes de magnífico volante y excelente deportista.

Aunque no estigó su máquina a fondo, se vio que ésta se encuentra virtualmente lista, y de aquí al domingo sólo le resta esperar que se bajen la bandera de partida. El as trasandino hizo especial hincapié en que la lluvia caída en la mañana había sido muy beneficiosa para el camino de Pedreiros, que es el único tramo de tierra del Circuito.

Asimismo, entre las 16 y las 18 horas, entrenaron la casi totalidad de los volantes nacionales, advirtiéndose que la mayoría de los coches están mucho más veloces y mejor preparados que para el Circuito San Martín, verificado en septiembre. Se vio en la pista a Athlo Zioni, Bartolomé Ortiz, Jorge Verdugo, Hernán Videla, Raúl Jara con un Chevrolet 50, y al veterano Hernán Freitas que hará su reaparición en un Studebaker con equipo especial para carreras.

FANGIO Y CASTELLANI Juan Manuel Fangio y Julio César Castellani, la revelación del automovilismo argentino de 1950, llegarán mañana a la capital. Fangio viajará por vía aérea acompañado de don Francisco Borronovo, Director Deportivo del Automóvil Club de Buenos Aires. En cuanto a Castellani, traerá su máquina por tren hasta Los Andes, y de allí por tierra a Santiago. Vendrá acompañado de su hermano Víctor Hugo Castellani, activo dirigente mendocino.

HOY REVISAN LOS COCHES Esta tarde, en Alameda 2425, se realizará la revisión de todas

**TORNEO SABATINO: VANNI-SPLENDID**

Mañana seguirá desarrollándose el Campeonato Sabatino en el cual los equipos de primera división disputan el Trofeo LA NACION, y los cuadros de segunda serie disputan la Copa "Casa El Estadio".

En esta oportunidad corresponde jugarse la décima fecha, para lo cual la administración del Estadio Popular Santiago Morning ha confeccionado el siguiente programa, destacando el match del Vanni con Spléndid.

CANCHA N.º 1.— 15 horas. Fundición Ruble con Parquet Kupfert. 2.ºs equipos; 16 horas. Sanitas con Inter Americano, primeros equipos; 17 horas. Parquet Kupfert con Fundición Ruble, primeros equipos; turno y árbitros, José Maiza.

las máquinas inscritas para la importante prueba del domingo. Esta revisión estará a cargo de los especialistas señores Ernesto Amaro y Oscar Rojas, por parte del Automóvil Club y Asociación de Volantes, respectivamente. Los que no cumplan con este requisito no podrán actuar en la competencia.

VENTA DE ENTRADAS La venta de las entradas se está realizando en los diversos barrios de la capital, a fin de ofrecer al público el máximo de facilidades. Pueden ser adquiridas a cualquier hora habiéndose del día en Alameda 2425, Alameda 1717, Matucana 61, Matucana 935, Exposición 1, Casa Olímpica (Estadío 29), Copiapó 771, Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa (Hamburgo 3), José Miguel de la Barra 451 y Providencia 1361. El valor de las localidades es el siguiente: \$ 20 general; \$ 50 tribunas; \$ 100 sillas de preferencia y \$ 200 entrada de vehículos.

**Torneo ciclistico habrá el domingo**

En el velódromo Ferroviario de San Eugenio se llevará a efecto el domingo la penúltima etapa de la selección oficial que organiza la Asociación Ciclista de Santiago, para formar el equipo que actuará en el 24.º Campeonato Nacional que se efectuará próximamente en Concepción, con motivo de celebrarse el Cuarto Centenario de esa ciudad.

En la prueba de fondo, sobre 50 kilómetros con diez llegadas

**IRURETA GANO A ROJAS EN COMBATE DESLUCIDO**

parciales, actuarán los pedaleros más capacitados de categoría internacional, como Enrique Ramírez, Renato Iturrate, Roberto González, Mario Mañanés, Héctor Rojas, Cruz Orlandi, Guillermo Rojas, Jorge Hidalgo, Enrique Muñoz, Gabriel Miquel y Luis Avendaño.

Habrán además una carrera para velocistas de 1.000 metros; persecución de 4.000 metros y otras pruebas que ha estipulado la dirigente metropolitana que preside don Carlos Soto. Las inscripciones se reciben en Maipú 726.

A **2** DIAS

**15 MILLONES POLLA**

ENTERO \$1.500  
VIGESIMO \$75

**NOVIEMBRE 5**

En combinación con el Clásico POLLA CH. DE BENEFICENCIA, del Club Hípico de Santiago.

**SEÑORES INDUSTRIALES**

**FAMAE**

FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO

OFRECEN LOS SERVICIOS DE SUS OFICINAS TECNICAS PARA CONFECCION DE PROYECTOS, PRESUPUESTOS Y EJECUCION DE TODOS LOS TRABAJOS RELACIONADOS CON HORNOS METALURGICOS Y SISTEMAS DE COMBUSTION

¡¡¡Nuestros Talleres producen la mayor parte de los accesorios empleados en los modernos sistemas de combustión!!!

DEPARTAMENTO COMERCIAL — MONEDA N.º 946 ESQ. MATIAS COUSIRO CASILLA N.º 4100

**TAURUS**  
Fidelidad

**SALINAS, FABRES Y Cía. LTDA.**

**INSCRIBASE**

Para una **PARTIDA LIMITADA** por llegar de

**CAMIONES CHEVROLET**

Atendemos Sabado 4 todo el dia

**SALINAS, FABRES Y Cía. LTDA.**

Plaza Bulnes 88 - Santiago

**\$5.000.-**

**AL CONTADO!**

PARADERO **26**

SALDO EN 4 AÑOS...

SITIOS URBANIZADOS...

POBLACION CARVALLO CORREA, PAR 22

BARRIO RESID. INES RIVAS DE E. PARADERO 26

POBLACION HECTOR TORRES PARADERO 26

**CISTERNA**

- \* Sitios con agua potable
- \* Luz eléctrica
- \* Pavimentos de concreto terminados.

PARADERO **22**

Enrique Grogono  
**RICHARD W. - DONOSO P.**  
MONEDA 938 - 81 9150  
TELEFONOS 8144 - 8122





# Obra de enorme avanzada social e la Caja de Accidentes del Trabajo

Seguridad industrial y atención de accidentes, es la misión primordial de esta institución.

Los trece años que lleva de existencia la Caja de Accidentes del Trabajo, han venido a demostrar palmariamente la enorme utilidad e importancia de este organismo de atención social, cuyo funcionamiento repercute en forma directa en favor de los trabajadores e industriales de todas las ramas de la producción nacional.

Hasta el año 1916, el obrero que se accidentaba en sus faenas estaba prácticamente desposeído de toda ayuda oficial para hacer frente a una contingencia de esta naturaleza. El Estado, consciente de su papel de resguardador de la vida de los ciudadanos, concibió, entonces, la idea de acudir en auxilio de los que caían en tales circunstancias, y fué así, como en diciembre de dicho año, se obtuvo la dictación de la ley sobre indemnización por accidentes del trabajo, que aseguraba tratamiento médico al obrero accidentado, medio jornal durante su curación, una indemnización al que perdía parte de su capacidad y una pensión al que quedaba definitivamente inválido para el trabajo, o a su familia si la víctima fallecía a consecuencia de éste.

Primitivamente, el cumplimiento de estas disposiciones estuvo encomendado a la Sección de Accidentes de la Caja Nacional de Ahorros; pero, andando el tiempo, se llegó a la conclusión de que era indispensable contar con un organismo de mayor amplitud y envergadura, a fin de garantizar plenamente el derecho que en este orden de cosas asistía a la masa de trabajadores. Como resultado de esta feliz concepción, fué dictada la ley por la cual se creó la Caja de Accidentes del Trabajo, institución que ha desarrollado una extensa y significativa labor de protección al obrero y de ayuda al industrial, y que con justicia puede ser considerada como la primera de su género en el Continente Americano.

La misión específica que concierne al organismo de nuestra referencia, puede condensarse en dos puntos esenciales: desarrollar una amplia y sostenida política de seguridad industrial en las faenas que están bajo su control, y atender en forma eficiente y oportuna a las personas que se accidentan en el trabajo.

Para satisfacer el primero de estos enunciados, desde hace diez años mantiene un Departamento de Seguridad Industrial, cuyas finalidades, lejos de entorpecer la marcha de las industrias, han hecho posible que un grupo de funcionarios técnicos de gran idoneidad profesional, hayan podido suministrar a los industriales todo el bagaje de su versación y experiencia para prevenir y evitar los accidentes del trabajo, a la vez que inculcar en la conciencia del trabajador sólidos hábitos de seguridad. Esto ha permitido llevar a los propietarios o jefes de grandes y pequeñas industrias, la convicción de que la seguridad industrial constituye un factor formidable para defender el capital humano y evitar pérdidas materiales de inestimable valor.

El cumplimiento del segundo punto, o sea el relativo a la curación de los accidentados, se ha venido haciendo a través de modernos establecimientos hospitalarios, denominados Institutos Traumatológicos, y de los cuales hay actualmente ocho en el país. En ellos se presta a los accidentados una esmerada y concienzuda atención médica, para lo cual cuentan con los más perfeccionados instrumenta-



Don Fernando Jaramillo Valderrama, Vicepresidente de la Caja de Accidentes del Trabajo

## ACCIDENTES EN LAS FAENAS PRODUCEN FUERTES PERDIDAS

En ciento cincuenta mil está calculado el número de accidentes del trabajo que se producen anualmente en el país. De éstos, las estadísticas filian una cuota de mil casos de muerte, y de cuatro a cinco mil inválidos permanentes.

De lo anterior se desprende que los casos de esta especie no sólo afectan en forma dolorosa a los obreros y sus familiares, sino que también influyen de

manera ostensible y fatal en la economía del país.

Para determinar éste último, hay que considerar que el total de esos accidentes representan, al año, una pérdida de veinte millones de jornadas de trabajo, lo que en la práctica se traduce en la inactividad anual de 50.000 trabajadores.

Hay aún otro hecho de gran peso y lamentable repercusión: los accidentes representan para los industriales una pérdida que no es compensada por el seguro, y que es el costo indirecto de aquellos. Las consecuencias que de año se derivan para la industria por la paralización de faenas, reemplazo de obreros experimentados por aprendices y otros entorpecimientos en su marcha regular, significan perjuicios que se pueden apreciar en cuatro veces el costo directo del accidente, la acertada organización que se ha dado a la Caja de Accidentes del Trabajo, en lo que respecta al Departamento de Seguridad Industrial. Gracias al funcionamiento de éste, la Caja ha podido realizar una utilísima y amplia labor en beneficio de las actividades fabriles, ya sea recomendando la adopción de dispositivos protectores en las máquinas que ofrecen algún peligro, o bien el empleo de aparatos de protección individual entre los obreros.

Es digno de hacerse notar que esta parte de la labor que desarrolla la Caja de Accidentes del Trabajo, ha permitido evitar la producción de numerosos casos fatales en la industria, con lo cual se han beneficiado directamente miles de patrones y obreros.

Según encuestas hechas por la Sección Ventas, en el año 1949 las estadísticas demostraron que entre mil industrias, sólo noventa usaban protectores para el trabajo. En la actualidad esta cifra ha aumentado a 620 industrias.

La institución tiene por lema vender en forma técnica, indicando al comprador el artículo apropiado para cada riesgo en el trabajo, beneficiándose de esta manera los asegurados, ya que comerciantes inescrupulosos no investigan el riesgo y venden estos artículos con gran perjuicio y peligro para la salud de los obreros.

Todas estas adquisiciones se hacen directamente a los fabricantes, tanto del país como del extranjero, eliminando totalmente al intermediario, lo que permite ofrecer esta clase de artículos a precios ventajosos.

## Colaboración de los industriales

No es aventurado afirmar que durante la corta etapa que lleva de existencia, la Caja de Accidentes del Trabajo se ha atraído la necesaria comprensión y el amplio apoyo de la inmensa mayoría de los empresarios de faenas industriales, los que han ido contratando en ella sus seguros en forma progresiva, hasta el punto de que hoy día su cartera de seguros llega a más o menos el sesenta por ciento de todos los que se contratan en el país.

Este ambiente de prestigio y de confianza en que la Caja desenvuelve sus actividades, es simplemente el resultado de su elevada misión específica y de su perfeccionada organización técnica. O hablando en términos más precisos, ello no es más que el producto del sentido profundamente social con que asiste a los trabajadores en desgracia y de la eficiencia de sus servicios médicos, a la par que de la labor de seguridad industrial que desarrollan los técnicos especializados en la materia, y que ha repercutido en forma favorable en el ambiente industrial del país.

## Protección para los trabajadores

En 1924 fué creada la Sección Ventas de Artículos de Seguridad, con el fin de promover a la industria de toda clase de aparatos de protección para prevenir los accidentes del trabajo que ocurren a los obreros.

A base de una propaganda efectiva, llevada a cabo por medio de cien agencias instaladas en todo el país, se fué fomentando el uso de estos protectores entre los obreros asegurados, lo que trajo como consecuencia una enorme demanda de estos artículos, iniciándose de esta manera la importación en vasta escala desde Europa, especialmente de Inglaterra.

En los primeros años de su funcionamiento, la Sección Ventas colocó como máximo artículos por valor de \$ 230.000. Sin embargo, a contar desde el año 1947, y de acuerdo con un plan ordenado por el actual Vicepresidente, las operaciones fueron ascendiendo en tal forma, que en el presente año se espera llegar a la suma de ocho millones de pesos.

Gracias al empleo de dichos protectores, la gran cantidad de accidentes cuya atención significaba para la Caja un gasto anual aproximado de 91 millones de pesos en los rubros de pensiones, subsidios, hospitalizaciones y honorarios médicos, ha disminuido en la actualidad en un 18 por ciento, más o menos.

Según encuestas hechas por la Sección Ventas, en el año 1949 las estadísticas demostraron que entre mil industrias, sólo noventa usaban protectores para el trabajo. En la actualidad esta cifra ha aumentado a 620 industrias.

La institución tiene por lema vender en forma técnica, indicando al comprador el artículo apropiado para cada riesgo en el trabajo, beneficiándose de esta manera los asegurados, ya que comerciantes inescrupulosos no investigan el riesgo y venden estos artículos con gran perjuicio y peligro para la salud de los obreros.

Todas estas adquisiciones se hacen directamente a los fabricantes, tanto del país como del extranjero, eliminando totalmente al intermediario, lo que permite ofrecer esta clase de artículos a precios ventajosos.



Vista principal del moderno Instituto Traumatológico de Santiago, de propiedad de la Caja de Accidentes del Trabajo, y atención exclusiva de sus asegurados

## Ocho Institutos de Traumatología

Como dejamos dicho en el curso de esta información, la Caja de Accidentes del Trabajo realiza una labor admirable de atención médica entre los asegurados, mediante el mantenimiento de modernos Institutos Traumatológicos repartidos en las ciudades más importantes del país.

Estos establecimientos son verdaderos modelos en su género, y refiriéndonos concretamente al de Santiago, no es aventurado afirmar que está considerado como el más perfecto de América. El Instituto Traumatológico de Santiago ha sido la escuela científica donde, bajo la dirección de reputados profesores, ha ido formándose una verdadera legión de médicos traumatólogos, cuya preparación y experiencia beneficiará no sólo a los asegurados de la institución, sino a todo el conglomerado social.

En la actualidad, la Caja mantiene en funciones ocho establecimientos hospitalarios, a saber: Instituto Traumatológico de Santiago, con 250 camas; de Valparaíso, con 70 camas; de Talca, con 55; de Temuco, con 50; de Curicó, con 50; de Iquique, con 20; de Osorno y Concepción, con 40 camas cada uno, y de Coquimbo, con 50 camas.

Aparte de estos servicios centrales, existen en diversas ciudades numerosas pequeñas clínicas para la atención de accidentes ambulatorios.

## Los obreros juzgan la labor de la Caja

Como un detalle elocuente de la labor cumplida por la Caja de Accidentes del Trabajo, reproducimos la declaración aprobada por el Primer Congreso de la COTCH.

"Que mientras se materializa en la dictación de una ley de la República el proyecto sobre Seguro Social, la Confederación de Trabajadores de Chile dispone que todos sus Sindicatos del país denuncien a los patrones que carecen de conciencia moral, los aseguren en Compañías Comerciales en que el interés de lucro se antepone al interés social."

Exigir a todas sus filiales en la República que, obrando como están a velar por los intereses de sus asociados, deben pe-

## MAS DE 46 MIL ACCIDENTES HUBO DURANTE EL AÑO 1949

Las estadísticas de las industrias aseguradas en la Caja de Accidentes del Trabajo, señalan cifras pavorosas con respecto a esta clase de siniestros.

Así, por ejemplo, durante el año 1949, el total de accidentados en las faenas de esas industrias, alcanzó a 46.729, de los cuales 213 fallecieron a consecuencia de las heridas o lesiones recibidas.

Las causas de ellos fueron muy variadas, abarcando desde los casos de explosiones e incendios, accidentes ferroviarios o marítimos, empleo de sustancias tóxicas o corrosivas, etc., hasta los producidos por herramientas de mano y las pisadas de objetos y choques contra los mismos.

Como corolario de estas estadísticas, puede agregarse que hubo 900 casos de incapacidad relativa, los que ocasionaron el pago de \$ 7.181.975.54 por el concepto de indemnización.

dir a sus respectivos patrones que aseguren el riesgo de accidentes del trabajo en la Caja de Accidentes del Trabajo, por ser la única institución que realiza una función social, dando a sus asegurados la más eficiente atención médica por medio del Hospital Traumatológico, único en América Latina.

Que en consideración a lo expuesto, el Primer Congreso Nacional de Trabajadores insta a los Sindicatos de la República que con el fin de obtener una inmediata solución a este viejo problema que desde hace 23 años viene reclamando solución, usar de todos los medios que franquea la Ley Sindical para obligar a sus patrones a considerar el seguro como una función social y no como una simple operación de lucro en que se juega al alza y baja con la multiplicación de la masa obrera."

## Indemnizaciones, atención médica

Para dar una idea exacta de los beneficios que ha gozado la institución a los que son víctimas de accidentes del trabajo, bastaría señalar los siguientes datos:

A partir de 1927, fecha fundación de la Caja, se pagó indemnizaciones por un total de \$ 168.657.142.15, ha venido a salvar de la centenares de hogares a los. Durante el mismo período los gastos por asistencia han alcanzado a la cifra de \$ 126.845.188.27.

Es importante destacar desde que inició sus actividades la institución a que venimos refiriéndonos ha atendido a 400 mil accidentados e, además, gracias a la mejoría de ellos ha podido integrarse a las faenas productivas sin sufrir una disminución en su capacidad de trabajo.



Los obreros reciben una atención médica especializada que ninguna otra institución aseguradora puede proporcionar a los accidentados



La rehabilitación de los accidentados es una preocupación de los servicios médicos del Instituto Traumatológico. Vemos aquí una parte del gabinete de Kinesiterapia donde son atendidos los obreros después de su curación

## INSTITUCION DE INDOLE SOCIAL

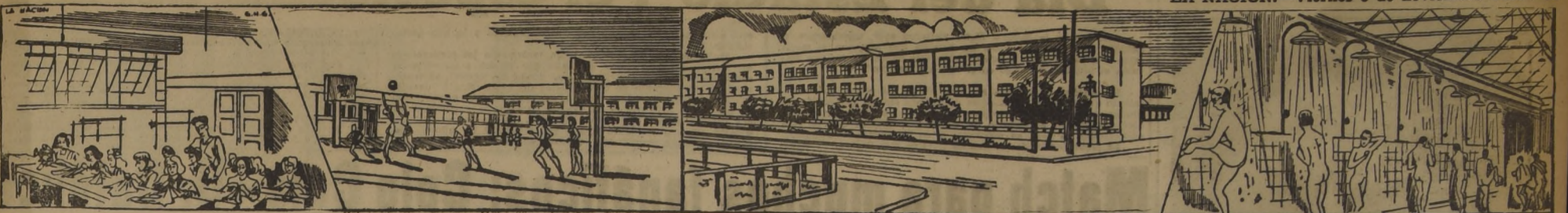
De acuerdo con su finalidad eminentemente social, y por haberlo así dispuesto expresamente la ley que le dio vida, la Caja de Accidentes del Trabajo no puede obtener utilidades. Los excedentes que resulten después de hacer los gastos administrativos indispensables y de efectuar las reservas de capitales para servir las pensiones futuras, deben invertirse forzadamente en mejorar la calidad de los servicios existentes, o bien en la creación de otros que permitan llevar los beneficios de un tipo de medicina especializada a los miles de obreros asegurados en la Caja.

De esta manera se confirma ampliamente la misión altruista que tiene como divisa la mencionada institución, cuya corta existencia está abonada por una serie de valiosas actuaciones al servicio de la industria y de los trabajadores del país.



La Caja de Accidentes ha creado el moderno Instituto Ortopédico Nacional, en el cual presta todas las prótesis científicas que necesitan los obreros. De la calidad de sus productos, el Instituto Ortopédico está atendiendo pedidos de particulares





# LA SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, fundada en el año 1937, tuvo como finalidad la de contribuir a la dotación de planteles escolares, con el fin de subsanar las necesidades que se hacían sentir a este respecto.

En sus cortos años de actividad, la mencionada organización ha dado a la edificación escolar el impulso más grande que ha tenido en la historia de nuestro país. Hasta la fecha ha entregado al servicio 214 locales, con capacidad para más de 150 mil niños.

Es digno de destacarse el hecho de que esta labor se encuentra repartida a lo largo de nuestro territorio, desde Iquique, en el norte, hasta Porvenir, en el departamento de Tierra del Fuego.

Preferente interés de la Sociedad ha sido atender las necesidades de las provincias, y aún cuando su ley orgánica le permite hacer un veinticinco por ciento de sus inversiones en la provincia de Santiago, el porcentaje de las obras realizadas en este sector ha sido inferior a esa cifra, con el objeto de favorecer a otras zonas del país.

Actualmente la Sociedad tiene en construcción 22 nuevos edificios, entre los cuales se incluyen los proyectados para las escuelas del kilómetro 20 y Río Álvarez, en Aysén.

Además de estas obras, se iniciarán pronto varias otras, en diversos puntos del país.

**MIL MILLONES DE PESOS**

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos,

es una sociedad anónima de completa autonomía. Su capital autorizado asciende a un mil millones de pesos, y se forma a base de acciones que suscriben el Fisco y los particulares, empresas industriales, agrícolas, de comercio, etc.

Estas acciones constituyen una de las más seguras y remunerativas inversiones, ya que se consideran su alta finalidad de bien público, devengan un interés mínimo del ocho por ciento anual, libre de toda clase de impuestos, y están rodeadas de una serie de privilegios y excepciones.

**VENTAJAS DE LAS ACCIONES**

Entre las ventajas que ofrece la adquisición de acciones de la Sociedad que nos ocupa, pueden mencionarse las siguientes:

- 1) ABSOLUTA SEGURIDAD de la inversión, ya que todo el capital de la Sociedad está, a su vez, invertido en bienes inmuebles;
- 2) DIVIDENDO MÍNIMO del 8 0/0 ANUAL, asegurado por los estatutos y la ley;
- 3) Este dividendo NO PAGA IMPUESTO A LA RENTA (segunda categoría, 15 0/0);
- 4) Está, además, EXENTO DEL IMPUESTO GLOBAL COMPLEMENTARIO y del IMPUESTO ADICIONAL, o sea, ES UN DIVIDENDO NETO;
- 5) Posibilidad de obtener MAYORES DIVIDENDOS. En efecto, el aumento de valor de los inmuebles produce el aumento de las rentas de arrendamiento de las escuelas, y, por consiguiente, de las utilidades de la Empresa;
- 6) REBAJA EN EL PAGO DE IMPUESTO DE HERENCIAS Y DONACIONES. Después de tres años contados desde la fecha de suscripción, las acciones pueden ser utilizadas para pagar este impuesto. Dicho plazo no se exige cuando las acciones han sido suscritas por el causante;
- 7) LAS ACCIONES SE COTIZAN EN BOLSA. Para ello se ha obtenido la autorización correspondiente del Directorio de la Bolsa de Comercio.

10) INSTRUMENTOS DE GARANTÍA DE PRIMERA CLASE: a) En las obligaciones con el Fisco, las acciones de la Sociedad son aceptadas para constituir cualquiera clase de garantía, y b) Con particulares. Las acciones son consideradas como valores de primera clase y las Cajas, Bancos y demás Instituciones o personas jurídicas podrán aceptarlas sin limitaciones de ninguna especie, en garantía de las operaciones o contratos que ejecuten o celebren.

9) DERECHO A SOLICITAR UNA DETERMINADA OBRA. Los poseedores de acciones o las empresas que ellos dirigen, pueden solicitar que las acciones que suscriban sean invertidas en la construcción de un edificio escolar determinado en cualquier punto del país. La Sociedad emprenderá la construcción de ese edificio cuando se hayan suscritas acciones para el mismo objeto, en cantidad que sea considerada suficiente y previo informe de la Dirección General de Educación Primaria acerca de la necesidad de la obra.

10) CAPITALIZACIÓN DE UTILIDADES EXTRAORDINARIAS. Las empresas comerciales, industriales o de transporte, pueden invertir estas utilidades en acciones de la Sociedad. Así lo autoriza el decreto de Hacienda N.º 866, de 31 de enero de 1945, por el cual se complementa el decreto N.º 4531, sobre Capitalización de Utilidades Extraordinarias.

11) CAPITALIZACIÓN DE UTILIDADES EXTRAORDINARIAS. Las empresas comerciales, industriales o de transporte, pueden invertir estas utilidades en acciones de la Sociedad. Así lo autoriza el decreto de Hacienda N.º 866, de 31 de enero de 1945, por el cual se complementa el decreto N.º 4531, sobre Capitalización de Utilidades Extraordinarias.

12) CAPITALIZACIÓN DE UTILIDADES EXTRAORDINARIAS. Las empresas comerciales, industriales o de transporte, pueden invertir estas utilidades en acciones de la Sociedad. Así lo autoriza el decreto de Hacienda N.º 866, de 31 de enero de 1945, por el cual se complementa el decreto N.º 4531, sobre Capitalización de Utilidades Extraordinarias.

## NOMINA COMPLETA DE EDIFICIOS CONSTRUIDOS

Número orden	Ubicación	Tipo de Escuela	Número de Escuelas
1	Santiago Tocornal	Mujeres	1
2	Vina del Mar	Mujeres	1
3	Santiago, Libertad	Hombres	1
4	Lanco	Grupo Escolar	2
5	Concepción	Hombres	1
6	Puerto Montt	Mujeres	1
7	Cauquenes	Mujeres	1
8	Santiago, Mapocho	Grupo Escolar	2
9	Santiago, Simón Bolívar	Grupo Escolar	2
10	Melipilla	Grupo Escolar	2
11	Temuco, Quinta Klapp	Hombres	1
12	Valp. Avda. Argentina	Grupo Escolar	2
13	Talcahuano	Hombres	1
14	La Serena	Grupo Escolar	2
15	Puerto Alto	Mujeres	1
16	Talcahuano	Mujeres	1
17	Temuco	Grupo Escolar	2
18	Talcahuano, Barón	Grupo Escolar	2
19	Santiago, Los Niños	Grupo Escolar	2
20	Santiago, Esc. Hogar P. Subercaseaux	Escuela Hogar	1
21	Talca	Téc. Femenina	1
22	Santiago, Quinta Normal	G. Escolar y Esc. Voc. N.º 56	2
23	Ovalle	Hombres	1
24	Pucon	Grupo Escolar	2
25	Talca	Grupo Escolar	2
26	Llay-Llay	Mujeres	1
27	Hospital	Rural	1
28	Angol	Anexo Normal	1
29	Iquique	Mujeres	1
30	Valdivia	Grupo Escolar	2
31	Copilip	Grupo Escolar	2
32	Vicuña	Grupo Escolar	2
33	Cauquenes	Hombres	1
34	Los Angeles	Grupo Escolar	2
35	Ovalle	Grado Voc.	1
36	Cartagena	Grupo Escolar	2
37	Carahue	Grupo Escolar	2
38	Chillán	Grupo Escolar	2
39	Vicuña	Mujeres	1
40	Osonoro	Mujeres	1
41	Puerto Alto	Hombres	1
42	Melipilla, Fdo. Carmen Bajo (incl. ampliación)	Rural	1
43	San Pedro, Melipilla	Mixta	1
44	Temuco	Anexo Liceo	1
45	Rivadavia	Mixta	1
46	Paihuano	Escuela de Niñas	1
47	Guricó, Fdo. La Fortuna	Rural, Esc. Hogar	1
48	San Bernardo	Mixta	1
49	Angol	Fabril Anexo Esc. Normal	1
50	Illapel	Hombres	1
51	Antofagasta	Grupo Escolar	2
52	Tocopilla	Grupo Escolar	2
53	Lanco	Mujeres	2
54	Guricó	Grupo Escolar	2
55	Corral	Grupo Escolar	2
56	Los Lagos	Grupo Escolar	2
57	Malluco	Mujeres	1
58	Quilota	Hombres	1
59	Reumén	Grupo Escolar	2
60	El Palqui	Mixta	1
61	Playa Ancha	Mujeres	1
62	Paillico	Grupo Escolar	2
63	La Cruz	Mixta	1
64	San Fernando	Hombres	1
65	Vina del Mar, Sta. Inés	Grupo Escolar	2
66	San Carlos	Hombres	1
67	Cisterna	Esc. Quinta "Martín del Marqués"	1
68	Cañete	Hombres	1
69	Hijuelas	Mixta	1
70	Castro	Grupo Escolar	2
71	Aysén, kilómetro 10	Mixta	1
72	Osonoro	Grupo Escolar	2
73	Osonoro	Hombres	1
74	La Calera	Hombres	1
75	Licantén	Mixta	1
76	Santa María	Mixta	1
77	Iquique	Hombres	1
78	Santiago, El Salto	Mixta	1
79	Vieda	Mixta	1
80	Pillalabón	Mixta	1
81	Victoria	Mixta	1
82	Lautaro	Grupo Escolar	2
83	Aysén, kilómetro 10	Grupo Escolar	2
84	Aysén, kilómetro 16	Mixta	1
85	Aysén, Río Alvarez	Mixta	1
86	Aysén, Pto. Pres. Aguirre	Mixta	1
87	Aysén, Pto. Pres. Aguirre	Grupo Escolar	2
88	Freire	Mixta	1
89	Santiago, Ciudad del Niño	Mixta	1
90	Santiago, Ñuñoa	Mixta	1
91	Santiago, Liceo N.º 4	Niñas	1
92	Santiago, Gran Avenida	Hogar N.º 2	1
93	Puerto Saavedra	Grupo Escolar	2
94	Santa Juana	Mixta	1
95	Limache	Hombres	1
96	Yungay	Hombres	1
97	Chonchi	Mixta	1
98	Puerto Varas	Grupo Escolar	2
99	Achao	Mixta	1
100	Coquimbo	Grupo Escolar	2
101	Fruhilar	Mixta	1
102	Corte Alto	Mixta	1
103	Purranque	Grupo Escolar	2
104	Placilla de Peñuelas	Escuela Mixta	1
105	La Unión	Liceo	1
106	Quintero	Esc. de Niñas	1
107	Campiche	Esc. Mixta	1
108	Silva Oscura	Escuela Hombres	1
109	San Bernardo	Anexo a la Esc. N.º 2 de Niñas	1
110	Casablanca (Fdo. "El Cuadro")	Esc. Mixta	1
111	Los Sauces	Grupo Escolar	2
112	Curacautín	Grupo Escolar	2
113	Curanilahue	Esc. Mixta	1
114	Puerto Montt	Liceo de Niñas	1
115	San Roque	Esc. Mixta	1
116	Sigo, Avda. Peñalolén	Esc. Mixta	1
117	Victoria, Fdo. San Sebastián	Anexo Esc. Normal	1
118	El Monte	Esc. Mixta	1
119	Sigo, Esc. Pedro Aguirre Cerda	Mixta	1
120	San Vicente	Esc. Mixta	1
121	Rengo	Esc. Hombres	1
122	Rancagua	Esc. Mixta	1
123	Punta Arenas	Grupo Escolar	2
124	Osonoro, Fdo. Huempeles	Esc. Mixta	1
125	Porvenir	Esc. Mixta	1
126	Nancagua	Esc. Niñas	1
127	Malloco	Esc. Hombres	1
128	El Boco, Quilota	Esc. Hombres	1
129	Angol, Cofrehué	Esc. Mixta	1
130	Chillán	Esc. Mixta	1
131	Santiago	Esc. Anexa al Liceo Manuel de Salas	1
132	Temuco, Esc. Standard	Grupo Escolar	2
133	Traiguén	Esc. Niñas	1
134	Schwager, Pobl. Puchoco	Esc. Hombres	1
135	Tijeral	Esc. Mixta	1
136	Cruceiro	Esc. Mixta	1
137	Balmaceda, Aysén	Esc. Mixta	1
138	Combarbalá	Esc. Mixta	1
139	Laja	Esc. Niñas	1
140	Antofagasta	Inst. Esc. Normal	1
141	Quemchi	Esc. Mixta	1
142	Constitución	Grupo Escolar	2
143	Talca	Esc. Normal e In-ternado	2
144	Traiguén	Esc. Hombres	1
145	San Antonio, Barrancas	Grupo Escolar	2
146	Linares	Esc. Standard	1
147	Santiago	Liceo Manuel de Salas	1
148	San Bernardo	Grupo Escolar	2
149	Chile Chico	Esc. Mixta	1
150	Cisterna	Esc. Niñas	1
151	Sigo, Alameda B. O'Higgins	Grupo Escolar	2
152	Maulín	Escuela de Niñas	1
153	Charrúa	Esc. Mixta	1
154	Santiago	Sec. Sup. Esc. Normal J. A. Nuñez	1
155	Coyhaique	Grupo Escolar	2
156	Parral	Grupo Escolar	2
157	Puumo	Esc. Mixta	1
158	Punta Arenas	Escuela Industrial, Liceo	1
159	Mafil	Esc. Mixta	1
160	Santiago	Instituto Pedagógico	1
161	Ovalle	Inter. Liceo Hombres	1
162	Machali	Grupo Escolar	2
163	Calama	Grupo Escolar	2
164	Palpote, Depto. Copiapó	Escuela Mixta	1
165	Tomé, Bellavista	Escuela Mixta	1
166	Puerto Natales	Escuela Mixta	1

**Dividendos repartidos por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos a los accionistas particulares (Acciones "B")**

Año	Cantidades pagadas
1939	\$ 2.611.799,89
1940	2.908.888,45
1941	3.035.414,68
1942	2.579.630,45
1943	3.765.450,08
1944	4.049.760,40
1945	5.251.977,25
1946	6.726.857,75
1947	7.558.558,70
1948	8.271.947,73
1949	12.472.779,90

NOTA: El dividendo repartido en los años 1939 a 1947 comprende una renta del 8 0/0 en relación con el capital suscrito; los dividendos de los dos últimos años (1948 y 1949) corresponden a una renta del 8,40 0/0.

**EL DIRECTORIO**

El Directorio de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, está formado como sigue:

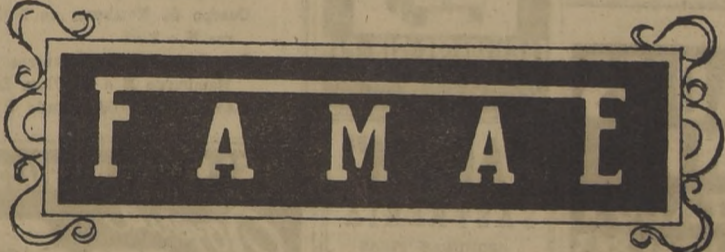
Presidente, don Juvenal Hernández Jaque;

Vicepresidente, don Arturo Matte Larraín;

Directores, los señores Carlos Monreal Bello, Jorge Santelices Fuenzalida, Carlos A. Vial Espantoso, Carlos Villarroel Rojas y Humberto Vivanco Mora;

Gerente, don Julio Ripamonti C.;

Subgerente, don Sergio Undurraga Ossa.



### FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO

OFRECE:

- ★ Fierro redondo para construcciones.
- ★ Fierro plano diferentes medidas.
- ★ Arados de 1 punta todos de acero.
- ★ Cultivadoras y sus repuestos.
- ★ Discos de acero para rastras y arados a tracción mecánica.
- ★ Palas FAMAE. Un tipo para cada faena.
- ★ Maquinarias agrícola e industrial.
- ★ Escopetas de 1 cañón.
- ★ Pistolas calibre 6,35.
- ★ Revólveres tipo Colt, calibre 7.
- ★ Cartuchos de caza y balas.
- ★ Laminados de cobre, bronce, alpaca y plomo en planchas, cañerías, alambres y barras diferentes espesores y diámetros.
- ★ Trabajos especiales a base de presupuestos en nuestros Talleres de FORJA, MECANICA, FUNDICION DE ACERO. LAMINACION, etc.

### SERVICIO DE REEMBOLSOS

**SALON DE EXPOSICION Y VENTAS MONEDA 946 (esquina Matías Cousiño)**



# "Día del Estadio", el espectáculo del año

Oficiales de la Escuela Naval visitaron ayer, nuevamente, el Estadio, para verificar todos los detalles que aseguren el mejor éxito a la extraordinaria presentación que harán los Cadetes Navales, el próximo domingo en el "Día del Estadio".

No obstante la intensa actividad de fin de año, el establecimiento que forma a los oficiales de nuestra Marina de Guerra, ha preparado, con todo entusiasmo e interés, el número con que se asocia al nuevo aniversario del Estadio Nacional, que en esta oportunidad se hará en homenaje al ex Presidente Alessandri. La presentación de los cadetes navales, que llegarán mañana,

será dirigida por el capitán don Custodio Labbé y en ella participarán 300 cadetes. En la mañana de ayer quedaron terminados los preparativos del Orfeón de Carabineros de Chile que tendrá a su cargo el acompañamiento del "Bucno de una noche de verano", interpretado por el conjunto de 800 alumnos del Liceo N.º 1 "Javieres Carreña". Completando el ciclo de ensayos de esta presentación de alto valor artístico, el Orfeón de Carabineros participará en las interpretaciones del ballet completo, con lo que el extraordinario esfuerzo del Liceo N.º 1, por presentar un número excepcional, habrá terminado y quedará en condiciones de responder al propósito de mostrar al público el progreso alcanzado por sus alumnos y el espíritu de superación que anima a la institución del establecimiento.

Una nota impresionante y emotiva pondrá en la cancha a las alumnas de las escuelas primarias que tendrán a su cargo un número especial para darle el significado a la asociación del "Día del Estadio" con el homenaje al ilustre hombre público recientemente fallecido, bajo cuya presidencia se construyó el Estadio Nacional. En esta presentación participarán alumnas de las escuelas N.ºs 131, 215, 80, 38, 44, 25, 217, 208, 117, 28, 196, 85, 95 y 98.



PRETENDE GANAR.— El argentino Roque Romanos, que esta noche enfrentará al chileno José Valenzuela, a quien espera vencer para desafiar a Prada y Salinas

## Match para muchos fanáticos: Colo Colo - U. Católica

### JUGARAN EN LA CANCHA DE LOS ESTUDIANTES Esta noche: Roque Romanos con José Valenzuela

De no haber estado ocupado el domingo el Estadio Nacional, por el extraordinario festival del "Día del Estadio", por cierto que el partido de Colo Colo con Universidad Católica debía realizarse allí. Se trata de un match de categoría y de público, como para que se efectúe en nuestro principal coliseo deportivo; pero la razón ya está dada y no queda nada por hacer. En consecuencia, jugarán en la cancha de la Católica.

El de estudiantes y albos es de esos encuentros en los cuales no importa el puntaje que lleven en la tabla de posiciones. Siempre tienen ganas de ganarse y, sobre todo, de ganarse lejos. En estos momentos, el conjunto universitario va bastante abajo en el cóm-



PELIGRO DE GOL.— Es Raymundo Infante, el capitán de Colo Colo, quien se presentará a su vez en el partido de la U. Católica, que el domingo tendrá que disputarse para superar a Francisco Urrut, el guapo saguero de Colo Colo.

### LA REINA CB-62 INAUGURA HOY ESPACIO "TRIBUNA DEPORTIVA"

Hablarán Oscar A. Gálvez y Bartolomé Ortiz. La Reina CB 62 inaugura a las 19.30 horas de hoy la audición "Tribuna Deportiva", espacio radial que abarcará en forma íntegra la actualidad deportiva del país y del extranjero, aparte de su noticiario exclusivo, de sus comentarios a cargo de periodistas especializados y de entrevistas a dirigentes y cracks más populares.

"Tribuna deportiva" se transmitirá todos los lunes, miércoles, viernes y domingos, de 19.30 a 20 horas, en CB 62 y será dirigida por el jefe de la Sección Deportiva de LA NACION, señor Pedro Galardo G., a quien secundarán Manuel E. Ossa, Peter Johnson, Luis Souza y Raúl Espindola. En el programa inaugural de hoy hablará el Jefe de Programas de La Reina CB 62, don Horacio Toledano, ofreciendo el espacio radial "Tribuna deportiva" a todos los deportistas de Chile. Concurrirá, además, como deferencia especial para La Reina CB 62, el crack del automovilismo argentino y sudamericano, Oscar Alfredo Gálvez, y el popular campeón chileno Bartolomé Ortiz.

### FUTBOL EN CANCHAS DEL CLUB S. MORNING

El domingo próximo, en las canchas del Santiago Morning, continuará desarrollándose el torneo oficial de la Asociación de Fútbol de la 4.ª Comuna y se pondrá término al campeonato de Fiestas Patrias, que organizó la administración de ese campo. Además, se jugarán numerosos encuentros entre equipos de barrios.

Destacan en el programa los encuentros del Población Edwards con Población Velásquez; Dos Américas con Viñamarina; Los Condores con Volcán y Benedito XV con Sergio Gálvez.

### SE ENFRENTAN EN 10 VUELTAS EN RING DEL T. CAUPOLICAN

Esta noche se llevará a cabo, en el ring del Teatro Caupolicán, el anunciado combate a diez vueltas entre los profesionales de la categoría mediana, José Valenzuela y Roque Romanos, argentino.

Veremos esta noche a dos pugles fuertes, que gustan de las acciones recias que el box estilizado, de ahí que pueda resultar emocionante y no creanta de la asociación en esta clase de peleas. En el gusto al público, que habitualmente concurre a estos espectáculos.

A juzgar por el buen trámite que ha tenido el momento el curicano José Valenzuela, y por las demoliciones convincentes que ha exhibido Roque Romanos, se hace presumir que la contienda no llegará a su fin ya en ambos son peleadores que hacen fuerza pegada. El argentino, más joven que el nacional, hace solamente tres años que ingresó al profesionalismo. Entre sus mejores combates, figura el que sostuvo con José María Gatica, con quien empató por puntos; empató con el guayo Romero Rodríguez, Montevideo, y por último empató en Buenos Aires con Guillermo, considerado como el mejor de la prensa bonaerense. El encuentro de esta noche tiene especial interés para los adversarios, ya que los dos esperan vencer para poder enfrentar a Alfredo Prada y Mario Salinas, combates que darían magníficas recaudaciones.

El programa completo que se ha elaborado para esta noche es el siguiente:

- 4 rounds: Rolando Calderón con Raúl Espinal.
- 8 rounds: Víctor Huendín con Alfredo Saavedra.
- 8 rounds: Ángel Ibarra con Huizo Henríquez.
- 10 rounds: José Valenzuela con Roque Romanos, argentino.

Reglados los siguientes premios para este festival pugilístico:

- 250 pesos, ring de primera segunda fila; 150 pesos, tercera y cuarta fila; 120 pesos, quinta fila; 100 pesos, platea numerada; 70 pesos, platea abierta; 40 anfitrío, y 20 por fila.

El valor de la inscripción es de 150 pesos en primera clase, y de 130 en segunda.

### HOY: FUTBOL ENTRE LOS AUTOBUSEROS

La "Asociación Deportiva Autobuseros" ha convocado para hoy un interesante programa, correspondiente a la Competencia Oficial de esta dirigencia.

El encuentro de mayor atracción del programa se desarrollará en el Estadio Santiago Morning, lo constituye el que sostendrán los punteros de esta competencia: "Pila-Cementerio" con "San Eugenio".

El programa total correspondiente a la 3.ª fecha es el siguiente:

- CANCHA N.º 1.— 15.30 horas: Pila-Cementerio con San Eugenio. 2.ºs equipos.
- 16.30 horas: San Eugenio con Pila-Cementerio, primeros equipos. Director de turno, señor Osvaldo Leyva Olea.
- CANCHA N.º 2.— 15.30 horas: Mapocho-Tobalaba con San Pablo. 2.ºs equipos.
- 16.30 horas: San Pablo con Mapocho-Tobalaba, primeros equipos. Director de turno, señor Tuca.
- CANCHA N.º 3.— 15.30 horas: Pila-Recoleta con Central-Ovalle. 2.ºs equipos.
- 16.30 horas: Pila-Recoleta con Central-Ovalle, primeros equipos. Director de turno, señor Armando Pozo.

### RECIENTE LLEGADA

TECNICO DIPLOMADO EN SUIZA TENDERINI 121 (CASI) esq. de MONEDA

### REMATE DE MICROBUS HOY VIERNES 3

DEL PRESENTE A LAS 10 A.M. se rematará por el martillero señor Norberto Correa, en el local Lira N.º 159, un microbus con motor, modelo del año 1948, por orden emanada del Letrado del Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en el juicio cautulado Lama con Gómez.

**CINTURON**  
SENCILLO Y FANTASIA  
**FORRAMOS**  
CINTURONES Y BOTONES  
**SAN ANTONIO 470**  
Entre Merced y Monjitas  
FABRICA "REX"

**COMPRAMOS RELOJES MALOS**  
**MAC IVER 765**  
— Esquina Esmeralda —  
TALLER DE RELOJERIA

**RESIDENCIAL "EUROPA"**  
PIO X 301 — FONOS 156  
— CASILLA 100 —  
**LLO-LLEO**  
Comida excelente. Atención esmerada. Estilo europeo. Dieta según Ud. ordena.  
**FAMOSAS ONCE CON KUCHEN,**  
también en el jardín.

**CALZADO CREDITOS**  
DAMAS CARALLEROS Y NIÑAS  
**CARTERAS CREDITOS**  
Solo a un hábito de 30 unidades  
**SAN DIEGO 1889**

**CLINICA DENTAL**  
ESPECIALIDAD EN DENTADURAS ARTIFICIALES  
Radiografías y toda clase de trabajos dentales  
Diariamente de 2 a 6 P.M.  
HONORARIOS MODICOS  
**Avda. Matta 784**

**Muebleria BOLIVAR**  
RADIO, LAMPARAS Y MUEBLES  
**SAN ALFONSO 12**  
(A 12 PASOS DE RAMERA)  
CREDITOS PLAZO

**BAILE**  
Aprenda en el INSTITUTO SUPERIOR DE BAILE, establecimiento serio y responsable, para adultos y menores, de ambos sexos. NO PAGUE CURSOS CAROS. Nosotros le garantizamos el aprendizaje de DOS BAILES EN UNA CLASE POR \$ 100, con práctica gratis, pues poseemos el más MODERNO Y SENCILLO METODO DE ENSEÑANZA. Las clases de BAILE DE SALON, para adultos, son estrictamente privadas.  
**CATEDRAL 2024 FONOS 67683**

**CATRES de BRONCE**  
**10 MESES PLAZO**  
**CASA BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715

**\$ 3.500.- CASA HABITACION**  
Living-comedor, tres dormitorios, cocina y baño completos, pieza empleada, patio, puertas servicios.  
**Avda. Matta 783**

**RADIOS SIN PIE**  
**NEW YORK 61**  
NUEVA SECCION FOTOTIMAR

**NOVIOS ARGOLLAS**  
Oro, 9 K. . . . \$ 500  
Oro, 14 K. . . . 800  
Oro, 18 K. ctes. . 1.050  
Oro, 18 K. gruesas. 1.300  
El par, grabadas y selladas  
**JOYERIA BUEIHOLDER BANDERA 268**  
SANTIAGO  
Reembolsos a provincias enviando la mitad del valor

**RADIOS SIN PIE METALUX**  
**MONJITAS 843**  
ENTREPISO

**IMPORTACION DE MAQUINAS**  
para la elaboración de **MADERAS**  
Máquinas para maderanzas y talleres. Máquinas y herramientas en general.  
**HAMDOFF Y CIA.**  
ESTADO 152 — OFICINA 72  
Casilla 9591 — Santiago

**PARA SUS NIÑITOS**  
**CAMISAS "CARLITOS"**  
YA ESTAN EN VENTA EN  
**Arturo Prat 70**

**CREDITOS**  
Como desea el comprador **RELOJES**  
de famadas marcas: CERTINA — MARVIN ELECTION, etc.  
Precios convenientes. Com. posturas por técnicos extranjeros. Garantía. Seriedad.  
**BASCUÑAN 67**  
NO CONFUNDIR

**ESTANTES CAMAS**  
**10 MESES PLAZO**  
**CASA BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715

**NO RELOJ**  
Entregue su reloj en manos expertas. Consulte a **CASA CARS**  
SAN ANTONIO N.º 521 — FONOS 32803 — EDIFICIO CAPRI

**DIENTES ANTIESTETICOS**  
y en posición irregular reciben perfecta armonía en aspecto con fundas de porcelana.  
Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin alfiler.  
Se coloca la dentadura postiza inmediatamente después de haber hecho las extracciones.  
Pida terminación urgente  
Oficina Dr. A. RODRIGUEZ  
calle Agustín Edwards 99  
Entrepiso 111  
Entrada por AHUMADA  
N.º 312 — FONOS 67378

**SILLITAS - PASEO**  
Coches - Cuna, Marquesas beranda, Bañitos, Catres bronce, Marquesas cromadas, Colchones, Cubrecamas, Frazadas, Colchas, Juegos sábanas, Lámparas cristal, Relojes, Aluminio, Cuchillería. Artículos para regalos.  
VENDO POR CUOTAS MENSUALES.  
**HUERFANOS 920**  
Cuarto piso — Oficina 408

**MODAS "LIBERTY"**  
OFRECE:  
Trajes sastré, tres cuartos, vestidos, carteras, etc.  
**10 meses plazo AHUMADA 116**  
OFICINA 5 — FONOS 68041

**CASIMIPRES ITALIANOS**  
Recién llegados, de finísima calidad, colores de verano, con fuertes rebajas del precio oficial, ofrece:  
**Marcelo Uranga**  
COMPANIA 1291 - OF. 214

extrañar un triunfo de los colegiales, lo que está perfectamente dentro de lo posible, pese a que el público en general, estima que las mayores posibilidades están de parte de los albos.

Desde luego, tanto Colo Colo como Universidad Católica aseguran que se presentarán a su intención compromiso de pasado mañana en la cancha de la Católica con lo mejor de su gente, es decir, con todos sus titulares. En el caso, la formación de los elencos será la siguiente:

**COLO COLO**  
Escuti  
Uroz Farias  
Campos Sáez G. Muñoz  
Arias Jiménez M. Muñoz  
Aranda Castro  
Alvarez Mayanés  
Prieto Infante Monestés  
Carvallo Jara Cienfuegos  
Paez Arriagada  
Livingstone  
U. CATOLICA

**CHEQUES LETRAS - PAGARES ESCRITURAS**  
Cobramos sin ningún gasto judicial para el cliente. Personal especializado, rapidez y seriedad.  
**HUERFANOS 978, OF. 829**  
Fonos 89026 y 61802

**HELADERAS**  
FACILIDADES SIN PIE METALUX  
MONJITAS 843 ENTRE PISO

**"ADAM" SASTRERIA**  
HECHURAS FINAS CONFECIONES  
**CREDITOS**  
Catedral 1274

**MARQUESAS CROMADAS**  
CREDITOS SIN PIE METALUX  
MONJITAS 843 ENTREPISO

**Planchadoras IMPORTADAS**  
para Feas de Ropa Hecha Sastrerías y talleres de planchados  
ENTREGA INMEDIATA  
**Lowenstein & Stewart S. A. C.**  
Santo Domingo 1140  
FONO 83051 - CASILLA 2196

### ENTRADAS PARA EL CIRCUITO GRAL. BERNARDO O'HIGGINS

En los siguientes locales puede Ud adquirir su entrada para el Gran Circuito Automovilístico y Motociclístico del próximo domingo:

- ALAMEDA N.º 2425.
- ALAMEDA N.º 1717.
- EXPOSICION N.º 1.
- MATUCANA N.º 61.
- AVDA. PROVIDENCIA N.º 1361.
- AVDA. INDEPENDENCIA N.º 409
- AVDA. MATUCANA N.º 935 y
- GOPIAPO 771 y
- Cuerpo de Bomberos de Nuñoa, Antonio Vargas N.º 2762.
- 3.ª Compañía de Bomberos de Nuñoa, Hamburgo N.º 3 (Plaza Los Guindos).
- CASA OLIMPICA Estado N.º 29.

### RELOJES IMPORTADOS DE SUIZA

**Joyeria ERLA**  
FONO 68500  
**HUERFANOS 1177**  
GRAN SURTIDO EN RELOJES DE ORO ANILLOS AROS Y ARTICULOS PARA REGALOS.  
SOLICITE CREDITO SIN RECARGO

### MARAVILLAS de la TECNICA

**Bocinas de AIRE "Cabot"**  
M.R.  
Las UNICAS a MEMBRANA de ACERO  
**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: ANTONIO POSTIGO T.**  
AHUMADA 131 - OFICINA 404.  
FONO: 88789 - SANTIAGO

REAPARECERA.—En el partido de Colo Colo y U. Católica, reaparecerá Luis Mayanés, eficiente delantero derecho del team universitario que de nuevo cumplirá, sin duda, sus magníficas performances que tanto aplaudieron sus "hinchas".

Destacan en el programa los encuentros del Población Edwards con Población Velásquez; Dos Américas con Viñamarina; Los Condores con Volcán y Benedito XV con Sergio Gálvez.

El programa completo que se ha elaborado para esta noche es el siguiente:

- 4 rounds: Rolando Calderón con Raúl Espinal.
- 8 rounds: Víctor Huendín con Alfredo Saavedra.
- 8 rounds: Ángel Ibarra con Huizo Henríquez.
- 10 rounds: José Valenzuela con Roque Romanos, argentino.

Reglados los siguientes premios para este festival pugilístico:

- 250 pesos, ring de primera segunda fila; 150 pesos, tercera y cuarta fila; 120 pesos, quinta fila; 100 pesos, platea numerada; 70 pesos, platea abierta; 40 anfitrío, y 20 por fila.

### HOTEL ESPAÑA

PIEZAS CON PENSION DESDE \$ 110.— COCINA ESPAÑOLA Abonos por diez almuerzos \$ 350.— Se reciben pensionistas de mesa  
**MERCED 770**  
FONO 5102 - SANTIAGO



# CIRCUITO BERNARDO O'HIGGINS

## 1er. PREMIO

### Estación de Frenos American BRAKEBLOK

ESTACION DE SERVICIO DE  
RADIADORES

## PEDRERO

ESPECIALIDAD EN DESTAPE DE RADIADORES  
PRIMER FABRICANTE EN CHILE  
DE RADIADORES NACIONALES

- MATUCANA 71 -

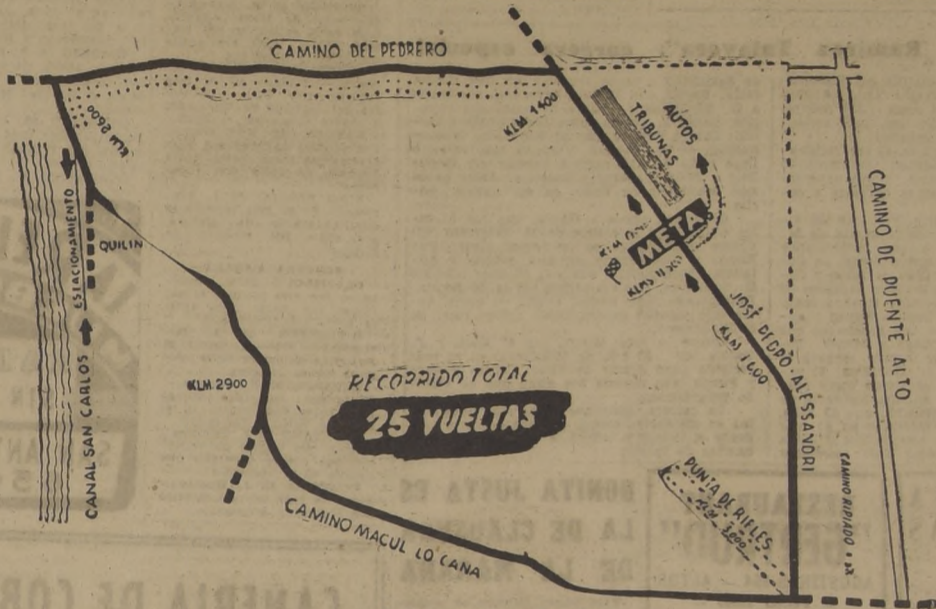
## JUAN WINTER L.



RESORTES Y EJES PARA AUTO-  
MOVILES Y CAMIONES  
ALARGAMIENTO Y REFORZA-  
MIENTO DE CHASSIS

FABRICACION DE MAQUINARIAS,  
GRUAS, ESTANQUES DE TODAS  
DIMENSIONES Y REPUESTOS EN  
GENERAL

**GARCIA REYES 37**  
SANTIAGO — FONOS 91115



ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES

## OSCAR SANCHEZ MORALES

DIEZ DE JULIO 370 — TELEFONO 36955



BOCINAS — DINAMOS — MOTO-  
RES DE ARRANQUE — BATE-  
RIAS — CARGAS Y ARREGLOS —  
REPUESTOS Y ACCESORIOS

Encendidos — Instalaciones y  
afinamiento de motores.

Especialista en Radios  
de Automóviles

## VALDIVIA ARACENA LIMITADA

### REPUESTOS FORD Y CHEVROLET

BUJIAS CHAMPION  
ACCESORIOS EN GENERAL  
SERVICIOS DE ENGRASE A PRESION  
Y EMPARAFINADO

**SAN PABLO 2536**  
TELEFONO 6771 - SANTIAGO

## WALKER Y CIA.

FABRICA DE RESORTES

PARA AUTOMOVILES, CAMIONES, MAQUINARIAS  
AGRICOLAS E INDUSTRIALES, SOBRECARGAS, ETC

SE DESVENCEN PAQUETES Y ESPIRALES

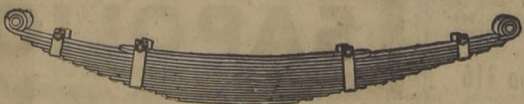
ATENCION RAPIDA

ENVIO A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO

Oficinas: Fábbrica:  
**BALMACEDA 1527 — MAPOCHO 1527-30**  
— TELEFONO 74366 —  
SANTIAGO — CHILE

## FABRICA DE RESORTES PARA AUTOS Y CAMIONES

ANGEL C. SALDIAS



**CUEVAS 875 | ECUADOR 252**

TELEFONO 35332 | TELEFONO  
— SANTIAGO — | — VIRA DEL MAR —

HOJA MADRE PARA TODO TIPO — COMPOSTURAS DE RESORTES  
ABRASADERAS Y BUJES — PASADORES Y PITONES  
— VENTA DE RESORTES COMPLETOS —

## INCAR

Importadora Nacional de CAMIONES, AUTOS y REPUESTOS Ltda.

— SANTIAGO —

Agustinas 1220 al 1280 — Subterráneo — Teléfono 63126 al 63129

Alameda Bernardo O'Higgins 1881 — Teléfono 69036

SUCURSALES: Valparaíso — Casilla 113-V

Concepción — Casilla 591

Temuco — Casilla 283

Ofrece al público y ramo automovilístico:

Un gran surtido de REPUESTOS y ACCESORIOS para camiones, autos  
y camionetas CHEVROLET y FORD para todos los modelos.

LA ESTACION DE SERVICIO MAS GRANDE Y MODERNA DEL PAIS  
Además, un gran surtido de automóviles modernos en distintas marcas.  
LOS PRECIOS DE "INCAR" NO TIENEN COMPETIDOR

## LI HNOS.

### SERVICIO "BEAR"

EJERCITO 755 — FONOS 89703

— SANTIAGO —

RECTIFICACION Y ALINEACION

DE CHASSIS Y TREN DELANTERO

REPARACIONES EN GENERAL

## ESTACION DE SERVICIO DE FRENOS

### AMERICAN BRAKEBLOK

DE ERNESTO DIAZ ARCOS



LA MAS MODERNA ESTACION DE FRENOS DEL PAIS A SU DIS-  
POSICION PARA CAMBIOS DE BALATAS RAPIDOS EN TODAS  
MARCAS DE AUTOMOVILES Y CAMIONES.  
RECTIFICACION DE TAMBORES Y REMACHADURAS DE BALATAS  
PARA LOS SEÑORES DUEÑOS DE GARAGE.

**AV. B. O'HIGGINS Nº 1717**  
TELEFONOS 68990 y 88040

VENTA DE REPUESTOS PARA FRENOS HIDRAULICOS AL POR  
MAYOR Y MENOR.

SEÑORES EMPRESARIOS DE MICROBUSES Y CAMIONES, COMU-  
NICO A UDS., QUE HE RECIBIDO DE IMPORTACION DIRECTA UN  
GRAN STOCK DE BALATAS EN PLANCHA DE LAS SIGUIENTES  
MEDIDAS: 1/4, 5/16, 3/8 y 1/2.

**PARA UN BUEN SERVICIO DE FRENOS  
EL NUESTRO.**



# Dos bonitos clásicos ofrece la reunión del Club Hípico

## Buena distribución de pesos en handicaps intermedios

### TAREA PARA MADRUGADORES ES ACERTAR LA "PRIMERA"

Con el premio "Rebeca" sobre 1.200 metros, 7.ª serie de los handicaps, se dará comienzo a la reunión de pasado mañana en el Hipódromo Chile, en el que se han anotado para la disputa de elementos de muy escasos recursos locomotivos. Sin embargo, hecho el análisis, que a continuación enumeramos, podemos sacar del grupo algunos animales que pueden tener algo digno en la carrera.

**LOS QUE DESTACAN LA MEJOR OPCION IMPERIAL 53 (J. Guzmán).**— El tordillo de Vodanovic no corre desde que se clasificó tercero de Chau y Lucaya, donde se entrenador lo creía más que fijo, pero no tuvo fortuna en su nueva modalidad de correr. Por por lo que ahora si lo sacan de inmediato en la pelea será difícil que lo derroten.

**TURQUESA 53 (J. García).**— No obstante sus últimos fracasos, la hija de Iago nos resulta siempre una buena carta, pues sabemos que su estado es excelente. La cubierta para el dividendo.

**LUCAYA 52 (Edo. Soto).**— La pupila de Quiros ha sido derrotada en esta pista dos veces. La primera vez por Chau y el domingo recién pasado por Escarabajo, siendo la que más corrió detrás del hijo de Negro.

**PASIVA 48 (E. Márquez).**— Excelente su tercero de Escarabajo y Lucaya. Por lo tanto nuevamente una buena carta al marcarlo.

**HURI 52 (V. Ordóñez).**— Otra que puede resultar ganadora de esta modesta competencia, por su tercero de Deslumbrante y Birrete. Acónsejamos no descuidarla.

**CARINTEA 45 (L. A. Contreras).**— Resarcido llegando cuarta de Escarabajo, lo que indica que viene buena. Ahora más puesta es un peligro vivo.

Serie de handicaps sobre 1.200 metros son las carreras cuarta, quinta, séptima, octava y novena, que forman parte del programa de la mañana.

#### CUARTA CARRERA

**CHERRY UP 55, M. Aranda.**— Después de finalizar arriero, desahogado para reaparecer y llegar tercero de Tafta Hindi y Algarrobal.

**ALGARROBAL 54, O. Valenzuela.**— Acaba de caer batido por Tafta Hindi, que no le dio oportunidad en su avance hace una semana.

**TAFTA HINDI 53, C. Giraldez.**— Suben los kilos con respecto a sus enemigos de arriba y esta vez deberá aporcar a toda su ligereza y coraje.

**CASQUIVANO 50, P. Flores.**— Lleva dos carreras consecutivas ganadas, la última contra San Vicente y ha quedado listo para otra más.

**PERDIDA 47, V. Valenzuela.**— Al amparo de los kilos esta pequeña que ha estado corriendo de incógnita, puede meterse en la conversación.

#### QUINTA CARRERA

**RIETE 50, A. Poblete.**— No tiene figuraciones recientes, pero sabemos que ha progresado su training de la semana y peleará la prueba.

**ALABANCOSO 51, V. Maldonado.**— En su más reciente actuación se clasificó quinto en la carrera ganada por Seductor a Hallow'een, Mellipuco y Doñihuano.

**ESPO 51, R. Cifuentes.**— No ha hecho mucho últimamente, pero es de peligro por sus méritos de velocidad. Ha corrido poco en esta cancha.

**MOLOTOV 51, M. Reyes.**— Llegó sexto de reentré en el Club Hípico en una carrera ganada por Verba Mate a Borgia y San Vicente.

**MARHUÉ 49, C. Córdoba.**— Sabemos que sus condiciones son buenas y como vasillano es la sorpresa precisa de la carrera.

**SEGUNDA CARRERA**  
**ACADEMICO 56, J. González.**— En su última actuación en esta pista finalizó segundo de Casquivano.

**AFONICO 56, R. Ledesma.**— Escalador de Makúñ parándose como estaba en los tramos finales. Esta vez puede resultar la disparada.

**CORRENTINO 56, J. F. Bravo.**— Fracaso en su más reciente en el Chile, pero antes fue segundo de Quemado a media cabeza en el Club BANNAR 56, Edo. Soto. Sus últimas carreras son desalentadoras, pero antes había figurado en tabla con superiores.

**KING NEBUCO 55, J. Sánchez.**— En su más reciente se clasificó cuarto de Makúñ, pero antes fue segundo de Fujiyama.

**TERCERA CARRERA**  
**CALAMBUR 56, C. Córdoba.**— Sus tres últimas actuaciones son malas, pero antes se había clasificado bien.

**ESPLENDOR 56, A. Marchesini.**— Con su cuarto de Fujiyama demostró que protesta en su training.

**LOCARIO 56, H. Vergara.**— Más que con sus últimas pero antes fue tercero en el Club de Sidón y Consejero.

**MARCIANO 56, J. Espinoza.**— Cuarta con medias de velocidad que pueden dispararle una llegada en el marcador.

**ROBRENO 56, J. Orellana.**— Viene de caer vencido favorito por Makúñ y Afónico.

Es muy ligera y aun cuando sus colinas, es más, vale tanto presenta, porque puede vencerse.

#### OCTAVA CARRERA

**SIETE COLORES 54, A. Poblete.**— Dusty le dio casa al final hace casi siete días, cuando quería venirse de punta a punta.

**PEUMAL 53, J. Sánchez.**— Tercera de Dusty y siete Colores, es otra que debe llegar donde se encuentren los anteriores.

**SINTOMATICA 53, M. Quesada.**— Fue segunda de Austral en el Club y aventajando a Coloso. Si la dejan en esta carrera, hay que tener muy presente.

**SEPTIMA CARRERA**  
**VANIDAD 55, L. Pérez.**— Cuando ya creía que se imponería en el Chile, surgió El Neno y le dio casa. Más atrás llegó a media cabeza en el Club.

**TRAPERO 55, P. Flores.**— Tiene una buena victoria a su haber, aventajando a Bombardero, Mira y Garufa. Mantiene condiciones.

**CAMBRICO 50, J. Sánchez.**— De resarcido llegó quinto en la ganada por El Neno y al final le cundió el paso.

**GUARDASOL 50, E. Muñoz.**—

**LA REINA MUEBLES**  
**RADIOS SIN PIE**  
**SAN ANTONIO 650**

Los Copahués y de batirlo a menor desfallecimiento.

Algunos de los inscritos, como Old Angus, Reno y El Zorro, están anotados también en los metros de "La Prueba" carrera que llama a muchos más de los hijos de ganar que en la prueba sería extraño que desistiera.

Son estos tres nombrados, que de méritos aquí y, junto a Tinacana, que vuelve de un tiempo descanso que le ha servido para mejorar sus condiciones, que debe valer más que varios que llamados a distribuir las preferencias de los apostadores.

Del estado en que pueda encontrarse la cancha, factor que en el momento en que escribimos dependerá en forma determinante el resultado final, pues bien es sabido que los que van en el ejemplo, desmerecen en el arriero, y en cambio, Reno, Tuncu, Recelo y Furor mejoran considerablemente los días de la carrera, a los que llamados a asumir las responsabilidades de las más importantes cotizaciones.

El clásico "LA PRUEBA" sobre el severo recorrido de dos millas constituye el programa del domingo en el Club Hípico de Santiago.

Tomarán parte en ella 14 salvos de última hora, solo seis retirados de los \$ 200.000 reservados al ganador. Entre los anotados figura el crack de los Copahués que seguramente será el gran favorito.

Nosotros pasamos a analizar las chances de todos ellos, siguiendo el programa tradicional, costumbre de nuestra tradición, a nuestro informante ampliamente a nuestro favor.

**CLASICO "LA PRUEBA" 3.200 METROS**  
**OLD ANGUS 51, (J. Sánchez).**— Mejoró al crack de Baffin al escoltar a Hermanito en 2.600 metros. Es uno de los que mejor leña a la distancia y en cancha seca resulte excelente carta.

**EL ZORRO 50, (A. Silva).**— Bien ha estado corriendo el hijo de Marot en competencia de peso de cap. Eso si que ahora a peso de un caballo que se trata de un caballo que viene dando de día en día.

**HERMANITO 50, (A. Marchesini).**— Muy fiell derrotó a Old Angus, y se trata de un caballo que viene dando de día en día.

**LOS COPAHUES 50, (J. F. Maldonado).**— El crack de los Copahués, que se trata de un caballo que viene dando de día en día.

**CELOSO 51, R. Coronel.**— Tercero de Calvo y Peleador el domingo, segundo hacia adentro gran parte del recorrido. Luce buen training.

**PELEADOR 51, M. Guerrero.**— Venía arriero en lance y Calvo, pero que está muy buena, lo dejó con los otros hechos. Es otro pelador al chico.

**SALONICA 51, J. Contreras.**— Segunda de los que se clasificaron en esta misma cancha, en la carrera que gana Morocha. Está prurita a la vista.

**GRAMOSO, con E. Soto, y MINERITO, con R. Maldonado, pasaron 400, en 26; repitieron 500, en 31 3/3; ganando ambas veces el 1.º lejito.**

**GARBALDI, con Jn. González, pasó 400, en 26; repitió igual.**

**DUEÑOS, con R. Ledesma, pasó 1.000, en 1.7 2/3; repitió igual.**

**ASSAIS, con R. Contreras, pasó 400, en 26; repitió igual.**

**ESTALLIDO, con J. Jara, pasó 400, en 26; repitió igual.**

**GUERNICA, con R. Pavez, pasó 400, en 25 3/3; repitió montado por J. Olivares, en 25.**

**MISS MICHIGAN, con G. Segovia, pasó 400, en 26; repitió igual.**

**IMPERIAL, con J. Guzmán, pasó 500, en 32 1/3; repitió igual.**

**PISTA DE BAJADA**  
**SINTOMATICA, con Jn. Espinoza, pasó 400, en 26; repitió igual.**

**MARHUÉ, con C. Moreno, pasó 600, en 36 2/3; repitió igual.**

**PISTA DE ARENA**  
**ONZO, con A. Salazar, pasó 1.600, en 1.48 2/3; repitió igual.**

**JUNCO, con L. Espinoza, pasó 800, en 50; repitió igual.**

**PERGUITA, con R. Valenzuela, pasó 800, en 52; repitió igual.**

**CHEQUITA BACANA, con A. Poblete, pasó 800, en 51 2/3; repitió igual.**

**ATOMICA, con M. Reyes, pasó 800, en 54 2/3; repitió igual.**

**BORODIN, con A. Quirino, pasó 800, en 52; repitió igual.**

**QUEMAMUCHO, con A. Quirino, pasó 700, en 44 2/3; repitió igual.**

**VALENTOSO, con A. Poblete, pasó 600, en 38; repitió igual.**

**LA PALMA, con R. Parada, pasó 500, en 32; repitió igual.**

**THE GOLDEN GIRL, con J. Sánchez, pasó 500, en 37 2/3; repitió igual.**

**POET, con L. Espinoza, pasó 700, en 46; repitió igual.**

**CHAMICO, con R. Parada, pasó 500, en 38 2/3; repitió igual.**

**SABIT LEGER, con L. Espinoza, pasó 600, en 40; repitió igual.**

**MONADA, con A. Quirino, pasó 600, en 40; repitió igual.**

**KAI KU, con V. Leiva, pasó 600, en 39; repitió igual.**

**GODOLEPHIN, con A. Quirino, pasó 700, en 47 2/3; repitió igual.**

### Premio "Luis Ramirez Talavera"; carrera especial

En sexto lugar de la cartilla del Hipódromo Chile se disputa el Premio "Luis Ramirez Talavera", carrera especial sobre 1.200 metros, handicap para todo caballo con una recompensa de \$ 45.000 para el ganador.

De los numerosos inscritos, el ser ratificados las inscripciones quedaron, manteniendo sus pretensiones a la victoria, nueve adversarios cuyas últimas actuaciones daremos a conocer brevemente.

Encabeza la lista Déjelo Solo, con 56 kilos y al que se le ha buscado la monta de M. Quesada. Con tres kilos y una performance estimada irregular por la nueva Junta de Comisarios, dice cuenta en el Club de Filón y Capatzen. Le sigue Lector, que lleva también 56 kilos y que en su más reciente finalizó sexto en una prueba en que se impuso Rayón y antes había llegado cuarto en una prueba en que batió Garibaldi a Archipiélago y Monty.

Por su parte, viene de reentré, cargará 54 kilos y lleva la monta de J. González. El pupilo de don Guillermo de la Cerda corre muy bien de resarcido y va en una distancia en la que es especialista; Garibaldi, con 53 kilos, ha sido confiado a O. Giraldez, y en su más reciente fue arriero en la ganada por Filón a Centro Forward; antes había sido escalador de Springhill y antes vencedor en esta misma pista. Rayón, con 53 kilos llevará en sus lomos a G. Sepúlveda y tiene a su haber dos victorias, siendo la última sobre Desesperado y Garito; Centro Forward, con 51 kilos tiene la conducción de A. Salazar, y en su más reciente llegó sexto en una carrera ganada por Déjelo Solo a Filón, Capatzen y Lutecia. Antes había sido escalador de Filón, en esa misma cancha.

Citaremos ahora a Garito, que con 51 kilos cuenta con la monta de M. Guerrero. Su última performance es un tercer lugar tras Rayón y Desesperado, en esta cancha y distancia. Archipiélago, que con 48 kilos conduce R. Cifuentes, finalizó arriero en la de Rayón; Desesperado, que hemos citado, y antes había sido segundo de Garibaldi, ambas veces en el Hipódromo.

Cierra la lista Monty, con 47 kilos, y F. Gatica "up". El hijo de Millstream en su más reciente llegó cuarto de Filón, Centro Forward y Punch, aun cuando nos dicen que ha seguido progresando.

La carrera, dado que todos son especialistas en distancias cortas, se hará a fuerte tren desde el yamós y tendrá, a no dudarlo, alternativas de interés.

**SASTRERIA PARA DAMAS**  
DESDE \$ 1.000.—  
MECHURAS FINAS  
**WALTER WEINER**  
Ex cortador de la Casa Sator  
CALLE  
Rosa Eguiguren 813  
OFICINA 28  
Entrada por San Antonio 25

**RESTAURANT "GERTRUD"**  
AGUSTINAS 654 — ALTOS  
— FONO 31563  
Ofrece: almuerzo abundante barato.  
\$ 34.—  
COMIDA A LA CARTA  
Viandas a domicilio. Recajas mensuales

**BONITA JUSTA ES LA DE CLAUSURA DE LA MAÑANA**  
Para poner término al programa se ha elegido la cuarta serie de los handicaps de velocidad.  
**HINDY SMOKE 56, M. Aranda.**— Derrotado estrechamente por Carmelita en los finales hace una semana esta vez puede salir arriero.  
**CHABELITA 52, J. Guzmán.**— En su más reciente fracasó pero antes había sido tercero de Sentimiento y Alfredo.  
**MOROCHA 52, J. Espinoza.**— Sube de serie, y ganó en buen estilo a Salónica y Portadora, pero creemos que otra victoria puede ser suya.  
**PETATO 52, R. Latorre.**— Después de una fácil ganancia tiene dos fracasos, uno en el Club y otro en esta, pero, aseguran que ahora se impone.  
**HURLEN 56, R. Parodi.**— Con este mismo peso escoltó a Artile a medio cuerpo y en esta compañía debe hacer mucho de provecho.

**BISCONTINI HNOS. LTDA.**  
FABRICANTES DE LOS AFAMADOS ESTANQUES SILENCIOSOS PARA W. C.

**"ROLEX" y "ALUVION"**  
M. R.  
ponen en conocimiento de su distinguida clientela que han entregado la distribución exclusiva para todo el país de estos artículos, a la firma ARQUITECTURA SANITARIA S. A. ASSA, Teatinos 20, segundo piso, fono 81453, a quienes deberán dirigirse para sus pedidos o consultas, a los mismos precios vigentes a la fecha.  
SANTIAGO, 26 de octubre de 1950.

**ARQUITECTURA SANITARIA, S. A. ASSA.**  
comunica a su distinguida clientela que la firma BISCONTINI Hnos Ltda., le ha confiado la distribución exclusiva para todo el país, de los estanques de su manufactura  
**"ROLEX" y "ALUVION"**  
M. R.  
SIRVANSE HACER SUS CONSULTAS O PEDIDOS A:  
Teatinos 20 - 2.º Piso - Casilla 3396  
Teléfono 81453

**FERROCARRILES DEL ESTADO**  
PROPUESTAS PUBLICAS EDIFICIOS  
14 de noviembre, 1950  
Se abrirán en la Oficina del suscrito y en la Oficina del Ingeniero de Distrito de Puerto:  
a) 16 horas: "Cierre Taller Calderería" y "Anexo Taller Montaje Casa de Máquinas", Ferrocarril Transandino, en Estación Los Andes.  
b) 16.30 horas: "Construcción de la Cuchitrera en Andén Isla Estación Villa Alemana".  
Bases pueden consultarse en la Secretaría Sección Arquitectura, Estación Mapocho, 6.º piso, y en la Oficina del Ingeniero de Distrito de Puerto, todos los días, de 15 a 17 horas, excepto los sábados, que podrá hacerse de 10 a 11.30 horas.  
Antecedentes para estas propuestas sólo se entregarán hasta tres días antes de la fecha fijada para la apertura.  
EL JEFE DEPARTAMENTO VIA Y OBRAS

**CONFECCIONES Linas CREDITOS UNICO SISTEMA SIN NINGUN RECARGO ESMERALDA 885 ENTREPISO**

**PRUEBA... Sabor de Guindas**  
Con el verdadero sabor a la fruta fresca, sin esencia ni colorantes.  
SANTA ROSA 1857 Fono 51833

**HECHURAS FINAS PRECIO MUY CONVENIENTE**  
**Visconti**  
LOS SERENOS 488  
FONO 65576

**CAÑERIA DE COBRE "MADECO"**  
PARA INSTALACIONES DE AGUA POTABLE Y VAPOR DESDE 3/8 HASTA 4 PULGADAS  
DISTRIBUIDORES:  
**ESCOBAR E HIJOS LTDA.**  
ARTURO PRAT 153 — CASILLA 2522 — SANTIAGO.

**INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS**  
TRATAMIENTO de la ESTERILIDAD, etc.  
Servicio de Emergencia Atención especializada permanentemente  
SOLICITE FOLLETO EXPLICATIVO SOBRE SU AFECION  
PRECIOS CONVENCIONALES ATENCION DE 3 A 7.30 P. M.  
CARMEN 78 FONO 36638

**SLACKS**  
SURTIDOS COMPLETOS en SLACKS PARA CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS. SLACKS DE TUSOR, GRAN OFERTA.  
\$ 350.— c.u. PARA CABALLEROS \$ 550.—  
Ventas por mayor y menor:  
**LOS SIETE PILARES**  
ALAMEDA 3031  
DESPECHOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

**CAMARA DE DIPUTADOS**  
Se pone en conocimiento de los interesados que el próximo lunes 6 de noviembre, a las 10 horas, se efectuará en la Redacción de Sesiones de la Cámara de Diputados un concurso para llenar la vacante de taquígrafo suplente de la Repartición.  
Las inscripciones se recibirán en las Oficinas del Oficial 1.º, de 10.30 a 12 horas, diariamente hasta el sábado 4 del presente.  
Santiago, 1.º de noviembre de 1950.  
EL JEFE DE LA REDACCION

**Marhué trabajó bien ayer en la pista del Hipódromo Chile**  
HIPÓDROMO CHILE  
PISTA DE ARENA DE SUBIDA  
HURL con V. Ordóñez, pasó 200, en 13.  
HULLCOCO, con V. Ordóñez, pasó 600, en 40.  
MR. POPETA, con V. Ordóñez, pasó 400, en 26.  
MR. PERDIDA, con V. Valenzuela, pasó 400, en 29.  
QUITANDINHO, con Jn. Espinoza, pasó 600, en 39 2/3.  
CHEMILTO, con M. Aranda, pasó 400, en 40, a su entera voluntad.  
PELEADORA, con V. Valenzuela, pasó 200, en 12.  
MISS GLORI, con L. Contreras, y GRINGOERO, con R. Silva, pasaron 400, en 26; repitieron 500, en 22.  
VON KLUK, con L. Contreras, pasó 400 en 25 2/3.  
DOSHUANO, con L. Manríquez, pasó 400, en 25.  
SERON, con J. Olivares, pasó 200, en 13.

**LOS APRONTES DE AYER EN EL CLUB HIPICO**  
PISTA DE ARENA  
ONZO, con A. Salazar, pasó 1.600, en 1.48 2/3; repitió igual.  
JUNCO, con L. Espinoza, pasó 800, en 50.  
PERGUITA, con R. Valenzuela, pasó 800, en 52.  
CHEQUITA BACANA, con A. Poblete, pasó 800, en 51 2/3.  
ATOMICA, con M. Reyes, pasó 800, en 54 2/3.  
BORODIN, con A. Quirino, pasó 800, en 52.  
QUEMAMUCHO, con A. Quirino, pasó 700, en 44 2/3.  
VALENTOSO, con A. Poblete, pasó 600, en 38.  
LA PALMA, con R. Parada, pasó 500, en 32.  
THE GOLDEN GIRL, con J. Sánchez, pasó 500, en 37 2/3.  
POET, con L. Espinoza, pasó 700, en 46.  
CHAMICO, con R. Parada, pasó 500, en 38 2/3.  
SABIT LEGER, con L. Espinoza, pasó 600, en 40.  
MONADA, con A. Quirino, pasó 600, en 40.  
KAI KU, con V. Leiva, pasó 600, en 39.  
GODOLEPHIN, con A. Quirino, pasó 700, en 47 2/3.

**SAPOLIO**  
Téngalo a mano dondequiera que haya que hacer verdadera limpieza  
EN PANES Y EN POLVO

**RELOJES SUIZOS**  
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE  
con solo \$ 400.- de pie SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES  
**LOS SERENOS 475**  
5º PISO - OFICINA 503 - FONO 69623  
POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS

**MANANA SABADO A LAS 4.30 P. M.**  
En El Tattersall de la Sociedad de Criadores, Avenida Club Hípico 1450, remataremos los productos de 2 años procedentes de los Haras  
**QUINTRILPE — LAS CAMELIAS — GENERAL CRUZ y LAS QUEMAS**  
Hijos de: DARIEN — BOLDAN — BLOQUE — SCOTS GUARD — SAN FRANCISCO BORNEO II — LICENCIOSO — CENTURION — HOOLIGAN — THE FONT — FOUCHÉ, etc.  
DE DISTINTAS PROCEDENCIAS: BRUMOSO (6 años, por Honolulu y Biblica, por Tresiete, gran ganador clásico).  
NOTA.—La venta de estos productos que se encuentran inscritos en el Stud Book de tas aprobado por el Consejo Superior de las disposiciones del Reglamento de Ventificación en El Tattersall de Avenida Club Hípico 1450.  
EL GERENTE



**DUÑO DE COMBATIENTE  
DESAFIO AL DE EMPIRE:  
UN DUELO MANO A MANO**

"Desafío, en un duelo mano a mano, al dueño de Empire, para que su caballo corra con Combatiante", declaró ayer a LA NACION el señor Estanislao Anguita, dueño del pensionista de César Covarrubias, cuyo distanciamiento en el clásico "El Ensayo", ha provocado el "affaire" más sensacional de la hípica chilena. "El match podría disputarse sobre los mismos 2.400 metros, a peso de reglamento, y con bases que se convengan de común acuerdo con el dueño de Empire", nos agregó.

Señaló el señor Anguita, al hacernos esta declaración, que esta sensacional revancha, que permitirá aclarar todas las dudas, podría disputarse en el Club Hípico, antes de la realización de "El Derby", y una vez que la comisión de Médicos Veterinarios emita su dictamen favorable de que ambos adversarios están en condiciones absolutamente normales.

**CASA ALONSO**  
FOND 63049  
MENAJE CREDITOS  
Y MAS BARATO

**SERVETTI**  
ESTACION DE SERVICIO  
LAVADO, ENGRASE,  
TRABAJO DE TORNO  
rectificación y reparaciones  
de automóviles en general.  
**SAN PABLO 1750**  
FONO. 61085.

**RELOJERIA ITALIANA**  
ALAMEDA 982 TEL: 80474  
RELOJES SUIZOS, las mejores  
marcas. Especialidad en RELOJES  
PULSERAS, FANTASIAS EN  
GENERAL.  
Recibimos toda clase de composi-  
ciones garantizadas en relojes  
europeos. GRANDES FACILIDA-  
DES DE PAGO SIN RECARGO.  
SOLICITE UN CREDITO.

**CARRERAS DE AUTOS  
CIRCUITO  
"GENERAL O'HIGGINS"**  
AVISAMOS AL PUBLICO QUE ASISTA A ESTA  
CARRERA, QUE EL PRECIO DE LA CERVEZA Y  
BEBIDAS GASEOSAS, SERA DE  
**\$ 6.— POR BOTELLA**  
SI ESTE PRECIO NO FUERA RESPETADO, RECLAME  
AL CARABINERO MAS CERCANO  
LA CONCESION

**GRAN FUENTE  
"PRIMAVERA"**  
HOY El exquisito cabrito  
PRIMAVERA  
HOY MUSICA  
PERGOLA DE VERANO \$60.- CRIOLLA  
**Casino SOCIAL** VIEL 1816  
FONO: 50026

**UNIVERSIDAD DE CHILE**  
FACULTAD DE MEDICINA  
CONCURSO DE PLANOS PARA LA  
ESCUELA DE MEDICINA  
De acuerdo con lo dispuesto en la Ley N.º 9.624, llámase a Concurso de Anteproyecto y Proyecto Definitivo a los Arquitectos registrados en el "Colegio de Arquitectos de Chile".  
Bases, antecedentes y programa se entregarán a los interesados en la Oficina de la Facultad de Medicina desde el 27 de octubre hasta el 15 de noviembre inclusive, entre 10 y 12 horas.  
**JURADO:**  
Señor Rector de la Universidad de Chile; señor Decano de la Facultad de Medicina; Profesor Dr. Alejandro Garretón; Profesor Dr. Sótero del Río; Arquitecto señor José Aracena; Arquitecto señor Simón Perelmann; Arquitecto señor Alfredo Johnson; Arquitecto señor Julio Ríos B.; un Arquitecto que designarán los concursantes.  
JUVENAL HERNANDEZ, Rector de la Universidad de Chile.  
Dr. ARMANDO LARRAGUIBEL, Decano de la Facultad de Medicina.  
HERMOGENES DEL CANTO, Director del Concurso.  
JOSE PISTONO, Delegado del Colegio de Arquitectos.

**Combatiente ya estaba dopado  
al concurrir al examen clínico**

**Ardiente polémica  
sobre el porqué de  
su presentación**

En el caso de Combatiante han opinado todos, menos los profesionales del Club Hípico, que intervinieron en el descubrimiento de ese hecho anormal. LA NACION en su deseo de informar en la forma más completa a sus lectores, entregó ayer al Dr. Roberto Tapia Alarcón, Jefe del Servicio de Examen Clínico Previo de esa institución hípica, y Profesor de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, un cuestionario para que fuese contestado, y poner término así a una serie de conjeturas.

El funcionario antes señalado, obediendo instrucciones del Gerente del Club Hípico, señor Oscar Correa, y de la directiva, se abstuvo de contestarlas, aduciendo que las órdenes eran estrictas, y que él solamente debía informar a las autoridades hípicas.

LA NACION se informó en fuentes que le merecen fe en este apasionante asunto, que resumimos a continuación:

**COMBATIENTE PASO  
DOPADO**

Los puntos principales del caso de Combatiante pueden resumirse en las siguientes preguntas: 1.º ¿Combatiante pasó dopado por el Servicio Clínico Previo? 2.º ¿Por qué no fue retirado con anterioridad a la carrera? 3.º ¿Por qué la sustancia fue encontrada solamente en la saliva, y no en la sangre? 4.º ¿Puede ser efectiva que la bradicardia (disminución del número de latidos cardíacos), sea consecuencia de la hipertrofia del corazón, propia de un animal sometido a fuertes esfuerzos, y en plena evolución orgánica?

Las respuestas a esas preguntas que con toda razón se hacen en los círculos científicos, y no científicos, son las siguientes: 1.º Combatiante llegó al Examen Clínico Previo, con signos que hicieron sospechar a los Dres. Roberto Tapia y Ricardo Díaz, encargados del examen. Esos exámenes se hicieron en número de 11 y alternadamente entre los dos facultativos. El animal presentaba una frecuencia irregular de sus tonos cardíacos, un bloque cada 11 tonos de 118 de segundo, tonos fuertes y pulso normal. Este último punto no hay que confundirlo con el número de tonos, que fué de 32, existiendo en cambio, en la ficha de presentaciones anteriores entre 40 y 48.

En el aparato respiratorio los facultativos encontraron una hiperpnea alforme con 44 movimientos por minuto (lo normal en el fina sangre es hasta 25). Las mucosas no se hallaban congestionadas, sino normales. No existían pinchaduras de agujas hipodérmicas. El temperamento del animal era muy tranquilo, y no había sudoraciones pronunciadas. De inmediato se sospechó de "doping", y se dió aviso

"Hay que agotar la investigación", afirmó ayer don Estanislao Anguita

En una interesante y documentada exposición, el propietario del caballo Combatiante, señor Estanislao Anguita, solicitó ayer del directorio del Club Hípico de Santiago la necesidad de agotar las investigaciones para esclarecer, hasta en sus menores detalles, el caso de doping ocurrido en "El Ensayo".

Fundamentando su exposición, dice el señor Anguita: "Examen clínico previo.— Demuestra que el caballo tenía alteraciones en otras presentaciones anteriores, ya que la ficha menciona 60 pulsaciones, es decir, un 50 por ciento de aumento, en una carrera anterior, que al mal no recordamos, fué en el "Nacional Ricardo Lyon". Esta anomalía circulatoria no llamó la atención ni puso en guardia al profesional, debe interpretarse estas manifestaciones funcionales.

El caballo de carrera es un atleta que empieza su campaña muy temprana edad y que debe sufrir una serie de evoluciones, tanto esqueléticas como orgánicas, para llegar a su plena capacidad funcional. Está expuesto a esfuerzos enormes que pueden producir cambios fundamentales y violentos en los órganos vitales.

La Junta de Comisarios, quien ordenó la extracción de sangre y saliva, cualesquiera que fuera el lugar que ocupara.

**POR QUE NO FUE RETIRADO**

La razón de que Combatiante no fué retirado antes de la carrera, es la de que, por desgracia, los Servicios Clínicos Previos, no disponen en nuestra época de la fuerza necesaria para hacerlo.

La razón de que la sustancia fuera encontrada solamente en la saliva, y no en la sangre, obedece, simplemente, a una ley toxicológica. Para los toxicólogos es sabido el hecho de que cuando una sustancia extraña penetra en el organismo puede ser eliminada por cualquier vía (sudor, orina, saliva, etc.), pero que llega a un momento en que habiendo ella desaparecido de la sangre —que solamente le sirve de vehículo— sigue eliminándose por los emulorios u órganos de eliminación. En el caso de Combatiante, es muy posible que esa sustancia haya comenzado eliminándose por la saliva, sin estar en la sangre. Hay otras sustancias como el arsénico que no aparecen en la sangre, sino se ha acumulado previamente en el hígado, o sustancias que sufren una combustión rápida, y son eliminadas "in facto", pudiéndose hallar en el sudor, saliva, etc.

En cuanto a la 4.ª pregunta —si la bradicardia puede ser producto de la hipertrofia— aquí se ha producido una polémica en la que interviene el Dr. Adwarter, prestigioso ex Jefe de la Clínica del Club Hípico. Él afirma que sí, pero hay preguntas que no hallan hasta el momento explicación, como por ejemplo la siguiente: ¿Por qué de 12 animales de la misma edad y sometidos al mismo training, solamente en uno —Combatiante— se produjo esa "hipertrofia" cardíaca?

**JUEVES SESIONARIA  
CONSEJO SUPERIOR  
DE LA HIPICA**

La siguiente presentación fué entregada ayer en la Secretaría del Consejo Superior de la Hípica Nacional, organismo máximo que, en conformidad a las disposiciones legales vigentes, tiene la facultad de pronunciarse e interpretar la correcta aplicación del Reglamento de Carreras.

Por uno de los miembros del Consejo, fuimos informados que dicho organismo se reunirá el jueves de la próxima semana para pronunciarse sobre este bullado asunto. Dice la presentación de nuestra referencia: "Honorable Consejo Superior de la Hípica Nacional: Estanislao Anguita, propietario del caballo Combatiante, al H. Consejo con todo respeto digo:

Que a raíz de haber aparecido con "doping" mi caballo, después de corrido "El Ensayo", el Directorio del Club Hípico de Santiago resolvió distanciarlo para los efectos del premio, basándose en las disposiciones del Título XXXI del Doping.

Que, sobre este particular, me he dirigido al H. Directorio de dicha institución, dándole a conocer una serie de antecedentes, en la presentación que en copia acompaño, solicitándole una prolija investigación hasta esclarecer este asunto que, con razón ha conmovido a la hípica nacional.

Que, sin perjuicio de las razones que allí se exponen, cree el suscrito que el Directorio del Club Hípico de Santiago no ha dado la debida interpretación a las claras y terminantes disposiciones del artículo 3.º del Reglamento del Doping, por cuanto ha desestimado la prueba del análisis de la sangre, en circunstancias que el referido artículo ordena emplear preferentemente tal análisis en dicha investigación.

Que, por dependiéndole al Consejo Superior de la Hípica, en forma expresa, interpretar las disposiciones reglamentarias cuando éstas puedan prestarse a dudas, viene a solicitar:

**PRESENTACION  
AL DIRECTORIO  
DEL CLUB HIPICO**

El cuadro clínico de Combatiante demuestra claramente que está en un estado de evolución cardíaca, hacia una hipertrofia, pasando actualmente por modificaciones profundas en el miocardio y sistema nervioso cardíaco. Hechos que pueden demostrarse con la observación clínica permanente y la electrocardiografía y demás métodos de investigación clínica.

Estas modificaciones no se producen por drogas porque no dejan modificaciones definitivas, y por lo demás, son evidenciadas el electrocardiograma, porque ofrecen características definidas.

La ficha clínica y las observaciones del profesional, estampadas en ellas, establecen, precisamente, elementos de juicio en contra de la acción de una droga, y las manifestaciones actuales del caballo, es decir, cuatro días después, no presentan ninguna variación comparadas con las que presentaba antes de la carrera. Además sólo se encuentran manifestaciones circulatorias sin modificaciones temperamentales.

Sostenemos que las variaciones circulatorias de Combatiante no se deben a drogas, sino a cambios fundamentales del corazón, debidos al training.

Examen Químico.— De acuerdo con el artículo 3.º del Reglamento del Doping para Investigarlo: "los hipódromos deberán (imperativo categórico), emplear preferentemente el análisis químico de la sangre; podrán (facultativo) valerse además, del examen clínico de los animales, del análisis de líquido orgánico e inyectados y de pruebas biológicas."

La ley, Honorable Directorio, manda, prohíbe o permite. Puede hacerse lo que permite, pero debe hacerse lo que manda.

El Consejo Superior de la Hípica Nacional, que aprobó el Código de Carreras, establecido en el Reglamento del Doping que los hipódromos deberán emplear preferentemente el análisis químico de la sangre, ¿por qué el Club Hípico de Santiago desecha esa prueba que es el testigo del cual no puede prescindirse...? ¿Qué resultado arrojó el análisis químico de la muestra de sangre de Combatiante, extraída inmediatamente después de corrida la carrera?... [Acusó normalidad absoluta]. Honorable Directorio, y ¡ni un asomo de sustancias extrañas!...

Sin embargo, el Club Hípico de Santiago desestima el resultado de la sangre: no ha hecho examinar la contramuestra, de la misma y ha basado su decisión en el resultado del análisis de la saliva.

El examen de la saliva de muestra reacciones generales alcaloféas, débil en una muestra y, en la otra, sumamente abundante.

Es un hecho indiscutible que una sustancia absorbida por el organismo es tratada por el torrente circulatorio para su utilización y eliminación. Que la sangre dió resultado negativo, y la saliva positivo, podría indicar una fase terminal del proceso de eliminación y una cierta selectividad de las glándulas salivales para retener una sustancia, hecho que no está demostrado todavía, o que la sustancia no está circulando en la sangre, pero sí en la boca y no se haya aún absorbido.

Si fuera un proceso terminal de eliminación que no dé indicios en la sangre, es raro que las reacciones salivales arrojen una reacción tan intensa, y que, además, persistan por tanto tiempo las manifestaciones de alteración orgánica afectadas.

Se estima, por lo tanto, que persistiendo las manifestaciones clínicas, el animal, o debería estar bajo el influjo de la droga, y arrojar, por lo tanto, en el estado actual reacciones positivas

5 de noviembre,  
**DIA DEL ESTADIO,**  
pro monumento Alessandri.  
Reserve su entrada.  
**LA PATILLA**  
DE CASA Y PARA LEVANTARSE, DE CUERO  
Modelos fuera de lo común  
COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA  
**LIRA 484**  
También con pequeñas fallas  
**MANDE A LAVAR SU ROPA**  
— A LA —  
Lavandería Automática Americana  
MEBORDERS  
Camisas para caballeros, en 72 horas, lavadas en forma impecable. Ropa blanca, lavamos a 98 el Kg. con los mejores materiales y el equipo más moderno. Útil nuestro servicio a domicilio. Solicite precios, FAVORABLES EN SERVO.

**LA FICHA CLINICA DE COMBATIENTE**

LA NACION entrevistó al Gerente del Club Hípico de Santiago, señor Oscar Correa, y al químico jefe de la institución, doctor Schmidt Hebbel, para oír el resultado que dieron las reacciones químicas arrojadas por la saliva del ganador distanciado de "El Ensayo", Combatiante.

El doctor Schmidt nos dijo: "La saliva de Combatiante fué analizada conforme a las disposiciones técnicas que rigen sobre la materia, sometiendo a los cuatro reactivos clásicos: yodo (Bouchardat), ácido fosfotungstico, ácido fosfomolibdico y reacción de Valsler. Estos reactivos son "generales", y en todos ellos la saliva de Combatiante acusó la presencia de "sustancias alcaloféas". No es posible, por este sistema, determinar cuál es el alcaloide que le fué aplicado."

Solicitamos del señor Correa que nos facilitara la ficha clínica de Combatiante para tomar los datos sobre su peso físico y sus pulsaciones en las diferentes carreras corridas por el hijo de Taltaí.

Ellos son los siguientes:

Peso	Fecha	Pulsaciones
436 kilos	7-Mayo	44 N.
426 "	28-Mayo	44 N.
428 "	5-Agosto	40 N.
428 "	27-Agosto	60 N.
426 "	24-Septiembre	48 N.
430 "	28-30-32-34	28-30-32-34

El día 28 de mayo ganó a Etope, por 8 cuerpos, en su salida de perdedores; el 6 de agosto se adjudicó el "Alberto Vial Infante", derrotando a Empire; el 27 de la Palla de Potrillón, sobre el mismo adversario; el 24 de septiembre, el "Nacional Ricardo Lyon", sobre Huarcacán y Empire. En todas estas fechas, al lado de su pulso aparece la letra N, que significa "Normal". El 29 de octubre, con motivo de disputarse "El Ensayo", su pulso fué considerado "anormal" por el servicio de clínica.

Es necesario dejar constancia —y lo hacemos en honor a la verdad—, de que siempre nuestro Redactor de Turf ha encontrado en la Gerencia del Club Hípico todas las facilidades para poder cumplir debidamente la labor informativa, dándonos a conocer todos los antecedentes que hemos solicitado.

Y debemos dejar constancia también del celo y prontitud con que la institución ha cumplido las disposiciones reglamentarias en lo que a la aplicación del Reglamento de Doping se refiere, lo que subraya una vez más la recta línea de acción que ha sido su característica.

Con el mérito de estos antecedentes, vengo a solicitar del H. Directorio del Club Hípico se sirva disponer lo conveniente hasta esclarecer completamente este caso que ha conmovido, con justísima razón, a las hípicas que estime conveniente nacional.

**IMPORTACION DE  
CAMIONES  
CHEVROLET  
DAVIS AUTOS LTDA.**  
RECIBE INSCRIPCIONES DE  
LOS INTERESADOS POR  
**CHASSIS DE CAMIONES  
CHEVROLET**  
QUE SERAN IMPORTADOS CON  
DOLARES PROVENIENTES DE  
OPERACION TRIANGULAR  
**DAVIS AUTOS LTDA.**  
AVENIDA 10 DE JULIO 1625  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 1760  
— SANTIAGO —



UNA NUEVA CINTA DEL ACTOR MICKEY ROONEY

Desde el martes próximo estará en la pantalla del Teatro Santa Lucía, la destacada actriz Jeanne Carney, quien desempeña uno de los roles estelares junto a Mickey Rooney en el interesante drama titulado "Arenas Movedizas", que distribuye Artistas Unidos.

Jeanne Carney triunfó primeramente como actriz de radio. Después ingresó al teatro y tuvo grandes éxitos en Broadway. Ha trabajado en 12 películas. Es hermana del famoso James Cagney, pero su prestigio se lo ha ganado ella sola, a costa de dedicación y sacrificios.

Tema humano el de "Ojos de juventud"

Una magnífica creación de Elsa Aguirre tendremos ocasión de conocer cuando Pel. Mex. entre, que a la consideración del público, co su producción "Ojos de juventud", en la que se destaca también el trabajo de Joaquín Pardivé.

La interpretación de Elsa Aguirre, en este drama, es realista y humana, lo que hace más interesante la obra.

En "Arenas Movedizas", Jeanne Carney, hace el papel de vampirisa calculadora y fría, y es la encargada de comprometer y hundir, en graves complicaciones y peligros a Mickey Rooney



Dane Clark está empeñado en que Margot, su esposa, aprenda a disparar. Pero posiblemente el día que ella adquiera puntería no quede ya un poste sano en toda la casa

AVISO

A LAS PERSONAS QUE DESEEN ENTRAR O SALIR DEL TERRITORIO NACIONAL

- 1.0 A contar desde esta fecha queda prohibido entrar o salir del territorio nacional por puertos, fronteras terrestres o aéreas sin presentar certificados personales de vacunación anartrófica, expedido por autoridad sanitaria competente.
2.0 Este certificado debe indicar que la vacunación fue practicada 15 días antes de la fecha en que se desea entrar o salir del territorio nacional.
3.0 Queda prohibido a toda persona natural o jurídica, transportar pasajeros a través de las fronteras de la República, que no cumplan con el requisito mencionado.
4.0 Las empresas de turismo, y de navegación en todas sus formas han sido ampliamente informadas de esta medida de protección antirrábica.
5.0 Las infracciones serán penadas con multas de \$ 500 a \$ 20,000, y la reincidencia con el doble, sin perjuicio de cuarentenar a uno o varios pasajeros si se estima necesario.
6.0 Esta medida ha sido transmitida a toda nuestra representación diplomática en el exterior.

SERVICIO NACIONAL DE SALUBRIDAD

FERROCARRILES DEL ESTADO

Propuestas Públicas por Materiales

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la oficina del suscrito, en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas del 3 de Noviembre de 1950. Grupo N.º 23

Apreciable cantidad de CHAVETAS, GOLILLAS, PEROS, REMACHES Y TUERCAS DE FIERRO.

El 10 de Noviembre de 1950. Propuesta Especial N.º 8

MADERA de rauli; EQUIPOS soldadores completos; MANGUERA para equipo soldador; 250.000 kilos SAL común; 20 CARRETELLAS portaequipajes; PARA 10 CASITAS METÁLICAS; COPAS centro; PLANCHAS apoyo chaveta enganche; TOPES traseros; VIGA vogue; TOPE delantero; CABEZA enganche; RUEDA dentada; POLEA freno mano; DESCANSO lateral; MANILLA freno mano; RODILLOS para descaño; 100 aparatos suspensión camas coches dormitorio; derechos e Izquierdos; ABRAZADERA tracc; PARA enganche; NUCLEO barra tracc.; ASIENTO del resorte; CORREPIERA centración enganche; PEDESTALES para bogüe, etc., etc.

Iguales materiales se necesitan para 10 FURGONES metálicos y 96 CARROS PE.

El 17 de Noviembre de 1950. Grupo N.º 4

EQUIPO E IMPERMEABLES PARA EL PERSONAL:

ANTEOJOS protectores y especiales; ANTIPARRAS; BOTAS de cuero y de goma, tipos diferentes; BLUSAS blancas para camareros; CINTURONES seguridad; CAPOTES impermeables; CASACAS de cuero; COIPAS de lana; CHAQUETONES y DELANTALES de cuero y goma; GUANTES de cuero, asbesto y goma, tipos diferentes; GORRAS de lana y GORROS blancos para timoneles; HOMBREERAS para cargadores; MANTAS castilla; MANGUILLAS y MANILLAS de cuero; MASCARAS protectoras y para gases; MEDIOS largos de lana; OVEROLES mezclilla; PALETONES de cuero; PAÑOS para fogoneros; PROTECTORES goma para oídos; PAPEL filtro para máscaras protectoras; TRAJES impermeables completos; TRICOTAS de lana; VIDRIOS repuestos para anteojos y máscaras protectoras; ZAPATOS cuero engrasados y de una pieza para fundidores; JERSEYS de lana para timoneles.

Basos, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 horas, y de 15 a 18 horas, excepto los días Sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

DELICIAS (1841) - Vermouth 19 y noche 22 horas: Cia. Humoresque; Academia de Cía.
DIEZ DE JULIO (31539) - Vermouth 19 y noche 22 horas: Espectáculos Burlesque.
IMPERIO (32827) - Vermouth y noche, 18.45 y 22 horas: Cia. Comedias Leguis-Córdoba; Peñaranda la revulsiva.
L'ATELIER (391074) - Vermouth 19 y noche: Week-End de Noël Coward; Noche 22 horas: Recital de Luisita Darios.
MUNICIPAL (83904 y 91407) - Vermouth 19.45 horas: Ballet del Instituto de Extensión Musical.
CINES
ALAMEDA (91254) - Rotativo de 39 horas: Yo conocí esa mujer, El zorro, Una cana al aire y Serial.

ALCAZAR (80122) - Vermouth y noche: Aventuras del capitán Blood.
ALMAGRO (83425) - Rotativo de 15 horas: El demonio de la noche y Conflictos humanos.
AMERICA (83448) - Rotativo de 15 horas: Una mujer cualquiera. En las garas del lobo y Vivir soñando.
ANDES (43811) - Vermouth y noche: Fausto y Una loca pasión.
AUDITORIUM (84888) - Matinee, vermuth y noche: Fantasia.
AVENIDA MATIA (51455) - Rotativo de 15 horas: El beso de la muerte, Los verdes prados, El fin de la noche y Serial.
BALMACEIDA (88788) - Rotativo de 14 horas: El demonio de la noche, Conflictos humanos y Serial.
BANDERA (89111) - Matinee, vermuth y noche: Esclavas del amor.
BAQUEDANO (85030) - Matinee, vermuth y noche: Fiel a tu recuerdo y Montana.
BLANCO ENCALADA (91787) - Rotativo de 14 horas: Casablanca. Un mal paso y Amargo desquite.
CAPITOL (89581) - Rotativo de 15 horas: Una cana al aire, Luz en las sombras y La que perdió su honor.
CAUPOLICAN (83912) - Noche, 21.30 horas: Box internacional; Rocio Romano y José Valenzuela.
CENTRAL (33535) - Matinee, vermuth y noche: Locura.
COUSIRO (90371) - Rotativo de 16 horas: Piedad criminal, La legión invencible, El tesoro del Gran Cañón y Serial.
CLUB DE SEÑORAS (33550) - Rotativo de 14.15 horas: La hermana impura y Noticias.
COLISEO (89078) - Rotativo de 15 horas: Una mujer cualquiera, Fausto y Retando al peligro.
COLON (90371) - Rotativo de 15 horas: Oro malvido, Capitán China y Una mujer cualquiera.
CONTINENTAL (80735) - Matinee, vermuth y noche: Aventuras del Capitán Blood.
CHILE (80728) - Rotativo de 15 horas: El recuerdo de tus labios, Terror en el Ártico y Vivir soñando.
CERVANTES (83589) - Matinee, vermuth y noche: El heladero.
DIECIOCHO (83778) - Rotativo de 16 horas: Stromboli y Soy chico de levita.
EL GOLF (488 y 157) - Vermouth y noche: Locura.
ESMERALDA (84303) - Rotativo de 16 horas: Oro malvido, Capitán China y En las garras del lobo.
FLORIDA (34289) - Matinee, vermuth y noche: Pecadora sublime.
FRANKLIN (50754) - Rotativo de 15 horas: Una cana al aire, Recuerdos de un ángel, Soy charro de levita y Noticias.
HOLLYWOOD (42389) - Rotativo de 16 horas: Oro malvido y Una mujer cualquiera.
IDEAL CINEMA (82188) - Rotativo de 16 horas: Ciudad de conquista, Bodas sangrientas y La vendedora de fanfanas.
IMPERIAL (91121) - Rotativo de 15 horas: La maltratada, Un enviado del diablo, La hija de la forajida y Serial.
INDEPENDENCIA (82702) - Rotativo de 15 horas: Brasil, Canción de México, El espectro del vampiro y Serial.

LABORATORIO DENTAL "RAKOS"
Repara en una hora. Dientes quebrados, reemplaza en 20 minutos.
DENTADURAS ROTAS
FABRICA MATER S.L. y C. OFICINA 222 AVENIDA DIAGONAL, HUERFANOS CON ESTADO
Despachos de provincias en el mismo día. Atención permanente de 9 A. M. hasta 8 P. M.

Bicicletas RELOJES SUIZOS FACILIDADES DE PAGO
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
SAN DIEGO 1642

OPORTUNIDAD \$ 8.500.-
Regio amoblado de comedor, compuesto de gran buffet, con doble vitrina, mesa anchapada, de corredera, ocho sillas tapizadas en felpa, estado diamante. \$ 4.300.-
Living Reina Ana, con cojines tapizados en rico gobelino floreado, fondo claro. \$ 980.-
Preciosa licorera normanda, tallada a mano, especial para un regalo.
657 - NATANIEL - 657

CLINICA DE CORBATAS
LAS DEJAMOS COMO NUEVAS
Lavado... \$ 6.-
Virado... \$ 15.-
AVDA. B. O'HIGGINS 193

Ayude Usted a Combatir el Ahogo y la Sofocación del Asma
Menaco
Cada Pastilla contiene Exp. Lobelia, Yodura de Potasio, M.H.

SASTRERIA
Medidas, fajas, materiales de primera SURTIDO EN CASIMIRES.
ROCHELLE
AMBOS, CHAQUETAS SPORT, PALM-BEACH Confecciones.
CREDITOS
A 20 MESES.
CREDITOS
A 10 MESES.
CREDITOS
SIN PIE 3 FACILIDADES UNA PARA CADA BOLSILLO.
SAN ANTONIO 665
CONSULTENOS SEGURO QUE UNO DE NUESTROS SISTEMAS LE CONVENGA. ATENCION DE 9 A. M. Y DE 4 A 8 P. M.

MAQUINAS "ALFA"
DE COSER Y BORDAR
Modelos diferentes.
BICICLETAS españolas
B.H. de 1/2 pista.
FACILIDADES DE PAGO
ARTURO FRIEDMANN H.
MONEDA 1019

"ROMANCE DE LOS SIETE MARES" SE ESTRENA HOY EN EL OPERA

Susan Hayward logró en "Fiel a tu recuerdo" un triunfo que todavía se comenta. Hieroga sentimental delicada, con todas esas reservas propias de un alma de mujer, su caracterización conmovió profundamente a los espectadores. Ahora se hará aplaudir en "Romance de siete mares", que anuncia hoy el Opera.



SUSAN HAYWARD, la hermosa protagonista de "Romance de siete mares".

"Mala hierba" en el Teatro Continental

El auge alcanzado por las trifulcas, como Ava Gardner, Joan Bennett, Margaret Lockwood, Marta Toren e Yvonne De Carlo, amenaza terminar para siempre con el imperio de la vampirisa rubia, cuyo más destacado exponente fue la malograda Jean Harlow. Desde la muerte de esta su sitio había quedado vacío. Pero cuando se exhibió "El Abrazo de la muerte" le acordaron el título de sucesora de la rubia platinada.

"La carne manda", es un film de Ester Fernández

Encabezando el reparto la hermosa Ester Fernández con el nuevo galán David Silva, el director Chano Urueta llevó a la pantalla el drama "La carne manda", que será proyectado en el cine Santiago el lunes próximo, en otro de los grandes estrenos mexicanos de la presente etapa cinematográfica.

NICANOR MOLINARE, NUEVO DIRECTOR DE RADIO AGRICULTURA

El compositor chileno Nicanor Molinare, celebrado creador de las "copuchas chilenas" fue nombrado ayer Director Artístico C. B. 57 Emisora Agrícola.

"La sinfonia trágica", va el martes en el Central

En "La Sinfonia Trágica" que el martes próximo estrena el Teatro Central, basada en el cuento del gran compositor ruso Fedor del gran compositor ruso Fedor, Ylltch Tchakowsky, coparete, Ylltch Tchakowsky coparete, Rimsky Korsakoff, Mussorgsky y Rimsky Korsakoff, contemporo de los grandes estroces mexicanos de la presente etapa cinematográfica.

"TRAICIONADO", FILM DE R. K. O. PICTURES

Entre los temas de mayor vibración en los momentos actuales, es "Traicionado" uno de los más interesantes. Conocido en su estreno en otros países como "Me casé con un comunista", tiene en su argumento detalles interesantes de cómo actúan los grupos fascistas y avanzados, que se empeñan en socavar los cimientos de los gobiernos americanos.

"Fantasia", entra a su cuarta semana de exhibición

Llega a su cuarta semana de exhibición la cinta "Fantasia", que es presentada en el Teatro Auditorium RKO Radio Pictures en una exhibición de 1950. "Fantasia" es la primera gran parte serena humana respondiendo el honor de la dirección de la película a Disney, buscando la ra más original y justa, deberían desarrollarse las escenas de "Fantasia".

Entre los temas de mayor vibración en los momentos actuales, es "Traicionado" uno de los más interesantes. Conocido en su estreno en otros países como "Me casé con un comunista", tiene en su argumento detalles interesantes de cómo actúan los grupos fascistas y avanzados, que se empeñan en socavar los cimientos de los gobiernos americanos.

"Traicionado" será presentado por la RKO Radio Pictures en breves días.

Rotativo MIRAFLORES
MIRAFLORES 378 - TEL 30900
UNICO EN PLENO CENTRO CON PROGRAMA DOBLE DESDE LAS 3 P. M. ADELANTE
VIERNES SOCIAL
A PRECIOS POPULARISIMOS
Con 2 superproducciones extraordinarias
"EL GRAN VALS"
cavitadora película musical, por Louise Rainer, Fernand Gr y Militta Korjus, y
"EN EL VIEJO SENDERO ESPANOL"
cinta en colores por Tito Guizar y Roy Rogers.
Precios excepcionalmente bajos:
PLATEA \$ 10.-; ALTA, \$ 6.-; TERTULIA, \$ 2.-
Hoy y todos los días, el mejor programa doble al menor precio.

Teatro PRINCIPAL
Hoy
CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 D.M.
GUERRA AL FRAUDE
De la serial "HOY y MANANA"

Fanfarrones. (Popeye)
VOLANDO HACIA EL SUR
DIBUJO EN COLORES
NOTICARIOS
Inglés
Francés
Fox y Warner
Pathé
Elegaciones en Alemania
Las Dionne en Nueva York
11.0 Episodio de la serial "EL JINETE NOCTURNO DE LAS PRAEDERAS"

EL TEATRO DE LAS PELICULAS DE ACCION
HOY
VICTIMAS DE LA PASION DEL DINERO... LLEGARON AL CRIMEN... LA DESENCARRA... LA MUERTE...
"FALSA FELICIDAD"
OUT OF THE STORM
JAMES LYDON LOIS COLLIER
MARC LAWRENCE RICHARD TRAVIS
UNA TRAGICA ENSEÑANZA!
Para Mujeres
ESTRENO DEL 11º CAPITULO DE "La Selva Africana"

ALAMEDA (91254) - Rotativo de 39 horas: Yo conocí esa mujer, El zorro, Una cana al aire y Serial.
ALCAZAR (80122) - Vermouth y noche: Aventuras del capitán Blood.
ALMAGRO (83425) - Rotativo de 15 horas: El demonio de la noche y Conflictos humanos.
AMERICA (83448) - Rotativo de 15 horas: Una mujer cualquiera. En las garas del lobo y Vivir soñando.
ANDES (43811) - Vermouth y noche: Fausto y Una loca pasión.
AUDITORIUM (84888) - Matinee, vermuth y noche: Fantasia.
AVENIDA MATIA (51455) - Rotativo de 15 horas: El beso de la muerte, Los verdes prados, El fin de la noche y Serial.
BALMACEIDA (88788) - Rotativo de 14 horas: El demonio de la noche, Conflictos humanos y Serial.
BANDERA (89111) - Matinee, vermuth y noche: Esclavas del amor.
BAQUEDANO (85030) - Matinee, vermuth y noche: Fiel a tu recuerdo y Montana.
BLANCO ENCALADA (91787) - Rotativo de 14 horas: Casablanca. Un mal paso y Amargo desquite.
CAPITOL (89581) - Rotativo de 15 horas: Una cana al aire, Luz en las sombras y La que perdió su honor.
CAUPOLICAN (83912) - Noche, 21.30 horas: Box internacional; Rocio Romano y José Valenzuela.
CENTRAL (33535) - Matinee, vermuth y noche: Locura.
COUSIRO (90371) - Rotativo de 16 horas: Piedad criminal, La legión invencible, El tesoro del Gran Cañón y Serial.
CLUB DE SEÑORAS (33550) - Rotativo de 14.15 horas: La hermana impura y Noticias.
COLISEO (89078) - Rotativo de 15 horas: Una mujer cualquiera, Fausto y Retando al peligro.
COLON (90371) - Rotativo de 15 horas: Oro malvido, Capitán China y Una mujer cualquiera.
CONTINENTAL (80735) - Matinee, vermuth y noche: Aventuras del Capitán Blood.
CHILE (80728) - Rotativo de 15 horas: El recuerdo de tus labios, Terror en el Ártico y Vivir soñando.
CERVANTES (83589) - Matinee, vermuth y noche: El heladero.
DIECIOCHO (83778) - Rotativo de 16 horas: Stromboli y Soy chico de levita.
EL GOLF (488 y 157) - Vermouth y noche: Locura.
ESMERALDA (84303) - Rotativo de 16 horas: Oro malvido, Capitán China y En las garras del lobo.
FLORIDA (34289) - Matinee, vermuth y noche: Pecadora sublime.
FRANKLIN (50754) - Rotativo de 15 horas: Una cana al aire, Recuerdos de un ángel, Soy charro de levita y Noticias.
HOLLYWOOD (42389) - Rotativo de 16 horas: Oro malvido y Una mujer cualquiera.
IDEAL CINEMA (82188) - Rotativo de 16 horas: Ciudad de conquista, Bodas sangrientas y La vendedora de fanfanas.
IMPERIAL (91121) - Rotativo de 15 horas: La maltratada, Un enviado del diablo, La hija de la forajida y Serial.
INDEPENDENCIA (82702) - Rotativo de 15 horas: Brasil, Canción de México, El espectro del vampiro y Serial.
ITALIA (41883) - Rotativo de 11 horas: Soñadoras, La rueda de la fortuna, Querete es perdición y Seriales.
LA OVALLE G. Av. 8455 (253) - Rotativo de 17 horas: El valle del odio, Noche de celos y La herejía.
LUX (87630) - Rotativo de 11 horas: Mujercitas y Noticias.
LAUTARO (Carmen Mens 602) - Rotativo de 17 horas: Si Adelita se fuera con otro, Huyendo de su pasado y Ángel sin pantalones.
MANUEL RODRIGUEZ (69599) - Rotativo de 16 horas: Castablanco, Retando al peligro y Amor o pecado.
MAJESTIC G. Av. 3372 (50151) - No hay función.
MARCONI (42867) - Vermouth y noche: Conflictos humanos y El demonio de la noche.
METHO (83361) - Matinee, vermuth y noche: La cortilla de Adán.
MINERVA (91484) - Rotativo de 15 horas: Una cana al aire, Amargo desquite, Recuerdos de un ángel y Noticias.
MIAMI (83815) - Rotativo de 11 horas: El rey de la selva y Serial.
MIRAFLORES (30900) - Rotativo de 15 horas: El gran vals, En el viejo sendero español.
MONUMENTAL (91351) - Rotativo de 14 horas: Bodas sangrientas, Travesuras de una bella y Brindis a Manolete.
NACIONAL (83868) - Rotativo de 16 horas: Oro malvido, Capitán China y En las garras del lobo.
NORMANDIE (87749) - Matinee, vermuth y noche: Entrada legal y Sangre gitana.
NOVEDADES (94594) - Rotativo de 16 horas: Carlistro el desamado, La tierra llama y Dos pasiones en pugna.
RUROA (43752) - Rotativo de 14 horas: Una cana al aire, La que perdió su honor, El zorro y Serial.
OHIGGINS (88929) - Rotativo de 14 horas: El puente de Waterloo, Debí ser la carne y La hija de la forajida.
OPERA (30176) - Rotativo de 11 horas: Otoño en primavera y Agregados.
ORIENTE (41345) - Vermouth y noche: Aventuras del Capitán Blood.
PLAZA OVALLE (José Uretaque) - Rotativo de 17 horas: Grand Casino y Una hora de vida.
PLAZA (84718) - Matinee, vespertina, vermuth y noche Amarga condena y Agregados.
PORTUGAL (34816) - Rotativo de 11 horas: Retando al peligro y Una mujer cualquiera.
PRINCESA (82935) - Rotativo de 14 horas: Felipe fue un desdichado de una gloria, Siempre en el corazón y Serial.
PROVIDENCIA (40974) - Rotativo de 16 horas: Yo conocí esa mujer, Ana Lucasta y Serial.
REPUBLICA (83614) - Rotativo de 14 horas: Noches y noches, Diablos chicos y Escapados cretibe.
RECOLETA (63741) - Rotativo de 16 horas: La hora del olvido, Dejada en prenda, La acusada y Serial.
REAL (65555) - Matinee, vermuth y noche: La mala suerte.
REX (3143 y 31144) - Matinee, vermuth y noche: Así lo que se muere.
RIALTO (41667) - Rotativo de 15 horas: La dama impudica, La hija del pecado y Mi vida en las fascias.
ROXY (90809) - Rotativo de 11 horas: Falsa felicidad y Serial.
SAN MIGUEL (51292) - Rotativo de 15 horas: Oro malvido, mujer cualquiera y Casablanca.
SANTA LUCIA (36868) - Matinee, vespertina y noche: Aventuras del Capitán Blood.
SANTIAGO (32883) - Matinee, vermuth y noche: Santa Lucía y Serial.
SELECTA (92704) - Rotativo de 16 horas: A sangre fría, Diablos chicos y Escapados cretibe.
VALENCIA (81357) - Rotativo de 16 horas: A sangre fría, Diablos chicos y Escapados cretibe.
VICTORIA (30921) - Rotativo de 13 horas: Tosca.



### SORPRENDENTE REPARTO EN "LADRONES DE BICICLETAS"

"Ladrones de bicicletas", ganadora de numerosos galardones internacionales que incluyen un "Oscar" especial de la Academia de Hollywood, premios de los festivales cinematográficos de Bélgica y Locarno, y siete "Cintas de Plata" de Italia, tiene una sencilla y tierna historia, vibrante de realismo y belleza que narra la tragedia de un humilde obrero de la Ciudad Eterna. Lambert Maggiorani, en el papel principal y rinde una magnífica labor dramática. Como casi todos los miembros del excepcional reparto, Maggiorani no había tenido experiencia teatral o cinematográfica. Lianella Carelli, representa a su esposa y Enzo Stalola, desempeña el papel de Bruno, el hijo. Filmada

### Bella de pies a cabeza



### EN TECNICOLOR SE FILMO "LA FLECHA ROTA"; IRA EN EL REX

El sello 20th Century Fox nos presentará en el cine Rex un gran film en technicolor, titulado "La flecha rota". Esta es una película sacada de las páginas de la historia de los Estados Unidos de Norte América, la que, según los críticos norteamericanos, es una cinta única en su género. Está interpretada por el actor James Stewart, Debra Paget, que hace el papel de la muchacha india a las mil maravillas y el gran artista Jeff Chandler. La ha dirigido el notable director Delmer Daves y la ha producido Julián Blaustein. La 20th Century Fox ha elegido esta producción para cerrar su temporada de grandes estrenos en el Rex y ella es uno de los motivos de la gran expectación que hay por ver esta película que viene al cine Rex.



### Jean Sablon debutará pronto en el Waldorf

A pocos días del debut en Santiago del famoso cantante francés Jean Sablon, el público ya ha comenzado a demostrar su interés inquiriendo detalles en la radio donde el astro actúa y en el salón Waldorf, donde personalmente se presentará una corta temporada.

Jean Sablon, justamente, calificado como el precursor de la nueva modalidad de la canción francesa, tiene miles de discos grabados y su voz de excepcional tonalidad se asemeja con la del crooner Bing Crosby, dentro de su propio estilo.

El debut de Jean Sablon en el Waldorf ha despertado extraordinario interés. Jean Sablon actuará también en CB 106, Radio Minería.

### Randolph Scott en la cinta "El Justiciero"

En "El Justiciero" que 20th Century Fox estrenará el jueves próximo en el cine Miami, Randolph Scott hace el papel de un malvado a la fuerza, que trata de vengar a su padre cometiendo un crimen. Más tarde se le brinda la oportunidad de redimirse y empezar una vida nueva, y pasando por lo que no es, llega a agudarse de un pueblo. Allí prueba su valor, entereza y justicia, y un idilio empieza a florecer, el cual se ve interrumpido por las acusaciones que de pronto se levantan en su contra.

### CONCIERTO DE FLORA GUERRA EN EL OPERA

Radio Sociedad Nacional de Cultura, ha programado para el día domingo en el Teatro Opera, un recital de piano de la concertista chilena Flora Guerra.

Es así como esta eminente cantanta el ciclo de Conciertos de Gaitas, que da oportunidad al público para apreciar valores artísticos nacionales y extranjeros.

Se nos pide informar que las entradas gratis, pueden ser reservadas en las oficinas de la SNA Agustinas 718.

### "Santa y Pecadora" un éxito en el Santiago

Un éxito total alcanza "Santa y pecadora" en el cine Santiago, donde terminará sus exhibiciones el domingo próximo por compromisos de programación. La cinta en referencia está pro-

gramatizada por Zully Moreno y Arturo de Córdova. La dirección pertenece a Luis César Amadori, considerado hoy en día como el mejor realizador de la pantalla bonaerense.

"Santa y pecadora", han sido un triunfo de Películas Argentinas (Chile) Ltda.

### "La hechizada", próximo estreno de cine chileno

En pocos días más las carteleras de los principales teatros de Santiago y Valparaíso, comenzarán a anunciar el estreno de una notable producción chilena que se filmó en los hermosos campos de Olmué, y que se basó en la conocida novela del escritor nacional Fernando Santiván.

Bajo la dirección del conocido actor Alejo Alvarez, "La hechizada", tiene como intérpretes a los mejores elementos nacionales, tales como Julia Pou, Lauzaro Murúa, el cómico Manolo González, Rodolfo Martínez, Alberto Mery, Las conocidas folcloristas chilenas Hermanas Loyola, actúan por última vez juntas en esta criolla película chilena cuya presentación habrá de causar gran interés en nuestro público, pues hace ya mucho tiempo que un film chileno no exhibe el progreso de nuestra industria de los últimos meses.

¿Quién es esta preciosidad? Esta preciosidad es nada menos que Peggy Dow, la nueva sensación de Universal-International. Ingresó en el cine gracias a sus grandes atractivos físicos y ha sorprendido a todos con su gran talento histriónico. Se destacó en "Bodas sangrientas" y triunfó nuevamente en "La ciudad dormida".

### "Peñaranda la revuelve", en funciones populares

Lucho Córdova, llamado, con mucho acierto, el "amo de la risa", ha obtenido otro triunfo, que agrega a la larga lista de éxitos que ha protagonizado, esta vez con la graciosa comedia de Pedro Jota Malbrán, que lleva por nombre "Peñaranda la revuelve".

Lucho Córdova, al igual que Ovidio Leguía, intervienen en papeles, que interpretan en forma magistral, confirmando el prestigio de que gozan dentro del teatro nacional.

En sus funciones de tarde y noche, sube hoy esta comedia, que como todos los martes y viernes, serán con precios rebajados, a las 6.45 y 10.

### Fernando Albuerno, hoy en el "Violín Gitano"

Hoy tendrá lugar en Boite "Violín Gitano", la reaparición del celebrado cantante cubano Fernando Albuerno, quien por motivos de salud debió suspender sus actuaciones por diez días.

El "Trovador del Caribe", es uno de los más grandes intérpretes del cancionero romántico de la actualidad. Con la reaparición de este astro, se reanudarán los obsequios de discos de Fernando Albuerno, como una deferencia al público.

Para hoy es esperada la orquesta Jazz Casino, que por los convenientes surgidos para su transporte por vía aérea ha atrasado su llegada. Esta orquesta ha sido la sensación de los últimos Carnavales de Buenos Aires por su calidez, elegancia y originalidad de interpretación. Entre los números de atracción del conjunto cuenta con la participación del Trío Bambi, favorito del público argentino.

### RECIBIRA A LUCHO CORDOBA EL INSTITUTO CHILENO - BRITANICO

Existe vivo interés por asistir mañana sábado a una velada de las que acostumbra a brindar el Instituto Chileno-Británico. Esta vez se trata de un interview que hará la Asesora del Consejo Británico en Chile, Dorothy Hayes, al más popular de nuestros actores cómicos, Lucho Córdova. A través de una conversación sencilla, los admiradores de este actor podrán conocerlo bajo su triple aspecto de director cénico, autor dramático y actor. Además, lo conocerán como hombre, tal como es el sin peluca y maquillaje, pudiendo apreciar conjuntamente una simpática personalidad y un artista destacado. Se nos pide informar que todos los que se interesan por el teatro quedan cordialmente invitados a esta novedosa función, que tendrá lugar mañana 4 de noviembre, a las 17.15 horas, en la Sala de Actos del Instituto Cultural Chileno-Británico, Miraflores 495.

**CONTINENTAL**

HOWARD DUFF  
SHELLY WINTERS  
DAN DURVEA

**MALA HIERBA**

**METRO**

100 P.M. 6.40 P.M.  
3.40 P.M. 9.45 P.M.

¿QUIÉN LLEVA LOS PANTALONES?

TRACY HEPBURN  
La Castilla de Adán

UNIVERSIDAD DE CHILE  
TEATRO EXPERIMENTAL

MAÑANA  
A LAS 18.30 HORAS

**VOLPONE**

De Ben Jonson - Director: Jorge Lillo

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

**Dess**

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FONOS: 31145-31144 • HORARIO: 3 • 6.30 • 9.45

PARAMOUNT presenta a Bing Crosby y Coleer Gray, en  
**ASI LO QUISO LA SUERTE**  
(Mayores)

**REAL SANTIAGO**

FONO 6555  
3, 6.30 y 9.45 P. M.

20TH Century Fox presenta a John Garfield y Micheline Prelle en  
**LA VENGANZA DEL DESTINO**  
(Menores)

FONOS 32888 - 33444  
3, 6.30 y 9.45 P. M.

Películas Argentinas Chile Ltda. presentan a Zully Moreno y Arturo de Córdova, en  
**SANTA Y PECADORA**  
(Mayores)

**VICTORIA**

ROTATIVO - FONO 30021  
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.30 P. M.

PEL. MEX. presenta su reestreno por IMPERIO ARGENTINA y ROSSANO BRAZZI, en  
**"TOSCA"**  
(MAYORES Y MENORES)

ESTAS SON LAS INFELICES PRESAS EN LA CARCEL DE MUJERES... ALGUNAS ERAN CASI BUENAS CUANDO ENTRARON, A LA SALIDA TODAS ESTABAN PERVERTIDAS.

¡Su hijo nació en la cárcel!

La reina del vicio en la prisión.

Una flor perdida en el lodo.

La que fue dama del gran mundo.

¡Ja que odiaba a los hombres!

(MAYORES)

**ELEANOR PARKER**  
GENES MOOREHEAD • ELLEN CORBY  
HOPE EMERSON • BETTY GARDE • JAN STERLING

**"AMARGA CONDENA"**

SEGUNDA SEMANA HOY

GRAN CINE **Plaza** COMPANIA 1068

MATINEE 2 00  
VESPERTINA 4 00  
SELECTA 6.45 NOCHE 9.45 H.

**HOY Bandera**

MATINEE - VERMOUTH Y NOCHE

LA PELICULA MAS DISCUTIDA!

INICIA SU  
**2ª SEMANA**

EL EXITO DEL AÑO!

SIMONE SIGNORET

MARCEL PAGLIERO  
BERNARD BLIER  
DALIO

**"ESCLAVAS DEL AMOR"**  
(DEEDE D'ANVERS)

Distribuye: LEO FILMS

(MAYORES NO RECOMENDABLE PARA SRTAS.)

EL ESPECTACULO ESTA DENTRO DE LA REALIDAD HUMANA... Y POR ESO, PRESENTADO SIN FANTASIAS TORTAS.

**HOY AUDITORIUM**

MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

SEMANA

LA OBRA GENIAL DE  
**Walt Disney**

**FANTASIA**

CON LA ORQUESTA SINFONICA DE "FILADELFA" DIRIGIDA POR STOKOWSKI

En Technicolor!

Musica de:  
• BACH • TCHAIKOVSKY  
• DUKAS • STRAVINSKY  
• BEETHOVEN  
• PONCHIELLI  
• MOUSSORGSKY  
• SCHUBERT



SANTOS DE HOY HUMBERTO Y MARTIN SANTOS DE MAÑANA CARLOS BORROMEO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Resolución a las 20 horas del día 3 de noviembre de 1950)

PREVISIONES locales y transitorias se produjeron en el Norte Chico y en el centro del país...

AFRECCION GENERAL Hay probabilidad de tiempo fresco con nebulosidad o neblina en la mañana, para la mayor parte del país.

AREA A CONQUILCO: Buena. Nebuladas matutinas. Vientos del oeste y surroeste.

INFORMACIONES DE SANTIAGO TEMPERATURA DEL AIRE (dia 3) - Máxima: 16 grados a las 16 horas; mínima: 10.4 grados a las 4 horas.

Oficina Meteorológica de Chile, Sección Previsión del Tiempo. Fono: 89733.

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 23 DE OCTUBRE AL 4 DE NOVIEMBRE DE 1950)

Table with columns: FARMACIA, UBICACION, FARMACIA, UBICACION. Lists various pharmacies and their locations.

NOTA: De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es de 600 a 800 horas...

Advertisement for 'LA NACION' agency, featuring 'ROBERTO CARRASCO O. MAULE N.º 1006'.

Advertisement for 'FARMACIA DE TURNO' with 'PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA TARDE' and 'Andrade'.

Advertisement for '1.-ALHAJAS, JOYAS.' listing various jewelry items and prices.

Advertisement for '2.-ARBOLES, PLANTAS.' listing various plants and trees.

Advertisement for '3.-ARMAS, CAZA, PESCA.' listing various weapons and fishing equipment.

Advertisement for '4.-ARTICULOS PARA CABALLEROS.' listing various men's clothing and accessories.

Advertisement for '5.-ARTICULOS PARA DAMAS.' listing various women's clothing and accessories.

Advertisement for '6.-ARTICULOS PARA NIÑOS.' listing various children's clothing and accessories.

Advertisement for '7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.

Advertisement for '8.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.

Advertisement for '9.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.



RAMONA

¿QUE TAL LE PARECIO EL CONCIERTO?

MUY LINDO, PERO NOS FUIMOS ANTES DEL ÚLTIMO NUMERO

¿NO SE QUEDARON A OIR EL LARGO DE HAENDL? POR QUE, COMO ERA LARGO TENIAMOS QUE SE NOS HICIERA TARDE



¿QUIERO ESE DIAMANTE Y SERÁ MI REZONGO CHIRAM.

DE SUJITO, JURISDO, CHIRAM DESPARA CONTRA TARZAN.

Por Lino Palacio

Advertisement for '7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.

Advertisement for '7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.

Advertisement for '7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.

Advertisement for '7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.

Advertisement for '7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.

Advertisement for '7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.

Advertisement for '7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.

Advertisement for '7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.

Advertisement for '7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.

Advertisement for '7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.' listing various household items.

Advertisement for '16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.' listing lost documents.

Advertisement for '17.-DIVERSOS.' listing various services and items.

Advertisement for '10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS.' listing cars and tires.

Advertisement for '11.-AVES, ANIMALES, PAJAROS.' listing birds and animals.

Advertisement for '12.-BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS.' listing beauty services.

Advertisement for '13.-COMPRAVENTA.' listing real estate.

Advertisement for '14.-CONSEJOS UTILES.' listing useful tips.

Advertisement for '15.-DEPORTES.' listing sports equipment.

Advertisement for '16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.' listing lost documents.

Advertisement for '17.-DIVERSOS.' listing various services and items.

Advertisement for '18.-EDUCACION.' listing educational services.

Advertisement for '19.-ELECTRICIDAD.' listing electrical services.

Advertisement for '20.-FOTOGRAFIA.' listing photography services.

Advertisement for '21.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '22.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '18.-EDUCACION.' listing educational services.

Advertisement for '19.-ELECTRICIDAD.' listing electrical services.

Advertisement for '20.-FOTOGRAFIA.' listing photography services.

Advertisement for '21.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '22.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '23.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '24.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '25.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '26.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '27.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '28.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '29.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '30.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '31.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '32.-HOTEL.' listing hotels.

Advertisement for '33.-HOTEL.' listing hotels.



IMPRESAS, LIBRERIAS, ETO.
PUNTAS. Tipo viejo importado...

MAQUINARIAS.
MOTORES electricos de reconocidas marcas...



¡ESTABA BIEN JUNIOR?
¡LA ULTIMA NOTICIA AMIGOS!
¡A LA RADIO! ¡A LA RADIO!

UNOS MINUTOS MAS TARDE...
¡AMIGOS! ¡EL MUCACHO APARECIO!

Por Brent and Wells
¡AMIGOS! ¡EL MUCACHO APARECIO!

JUDICIALES.
REMATÉ.—POR RESOLUCION CUARTO JUZGADO CIVIL...

JUDICIALES.
SEGUNDO JUZGADO CIVIL FARIEN...

MAQUINARIAS.
BALANZA de Precisión, tipo "Dayton"...

MOTORES electricos.
Distribuidor de las mejores marcas...

MUEBLES Y MENAJES.
SENSACIONAL muebles, comedor 8 piezas...

NOTIFICACIONES Y CITACIONES.
LABORATORIO CHILE S. A. De acuerdo...

PROPUESAS PUBLICAS.
DIRECCION General de Obras Publicas...

SASTRERIAS.
SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades...

JUDICIALES.
CITACION DE PADRES.—POR RESOLUCION...

JUDICIALES.
NOTIFICACION.—AUTOS PRIMER JUZGADO CIVIL...

MATERIALES DE CONSTRUCCION.
LAN BODEGA. Avenida General Bustamante...

MAQUINAS DE COSER.
MAQUINAS coser y escribir, compra y venta...

MUEBLES Y MENAJES.
REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda...

OCUPACIONES.
MONTECINOS y Chacón. Ofrecen para la zona...

RADIOS.
RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878...

SASTRERIAS.
SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, externo...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

MATERIALES DE CONSTRUCCION.
LAN BODEGA. Avenida General Bustamante...

MAQUINAS DE COSER.
MAQUINAS coser y escribir, compra y venta...

MUEBLES Y MENAJES.
REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda...

OCUPACIONES.
MONTECINOS y Chacón. Ofrecen para la zona...

RADIOS.
RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878...

SASTRERIAS.
SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, externo...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

MATERIALES DE CONSTRUCCION.
LAN BODEGA. Avenida General Bustamante...

MAQUINAS DE COSER.
MAQUINAS coser y escribir, compra y venta...

MUEBLES Y MENAJES.
REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda...

OCUPACIONES.
MONTECINOS y Chacón. Ofrecen para la zona...

RADIOS.
RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878...

SASTRERIAS.
SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, externo...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

MATERIALES DE CONSTRUCCION.
LAN BODEGA. Avenida General Bustamante...

MAQUINAS DE COSER.
MAQUINAS coser y escribir, compra y venta...

MUEBLES Y MENAJES.
REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda...

OCUPACIONES.
MONTECINOS y Chacón. Ofrecen para la zona...

RADIOS.
RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878...

SASTRERIAS.
SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, externo...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

MATERIALES DE CONSTRUCCION.
LAN BODEGA. Avenida General Bustamante...

MAQUINAS DE COSER.
MAQUINAS coser y escribir, compra y venta...

MUEBLES Y MENAJES.
REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda...

OCUPACIONES.
MONTECINOS y Chacón. Ofrecen para la zona...

RADIOS.
RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878...

SASTRERIAS.
SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, externo...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

MATERIALES DE CONSTRUCCION.
LAN BODEGA. Avenida General Bustamante...

MAQUINAS DE COSER.
MAQUINAS coser y escribir, compra y venta...

MUEBLES Y MENAJES.
REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda...

OCUPACIONES.
MONTECINOS y Chacón. Ofrecen para la zona...

RADIOS.
RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878...

SASTRERIAS.
SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, externo...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

MATERIALES DE CONSTRUCCION.
LAN BODEGA. Avenida General Bustamante...

MAQUINAS DE COSER.
MAQUINAS coser y escribir, compra y venta...

MUEBLES Y MENAJES.
REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda...

OCUPACIONES.
MONTECINOS y Chacón. Ofrecen para la zona...

RADIOS.
RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878...

SASTRERIAS.
SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, externo...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

MATERIALES DE CONSTRUCCION.
LAN BODEGA. Avenida General Bustamante...

MAQUINAS DE COSER.
MAQUINAS coser y escribir, compra y venta...

MUEBLES Y MENAJES.
REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda...

OCUPACIONES.
MONTECINOS y Chacón. Ofrecen para la zona...

RADIOS.
RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878...

SASTRERIAS.
SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, externo...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

JUDICIALES.
QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEPCION...

LA AMERICANA. Modas REALIZAMOS. CREDITOS SIN PIE. METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO.

LIBRERIAS DE LAS PIERNAS. Esta afeccion cronica y rebelde se cura con absoluta seguridad...

COMPRE AHORA BICICLETAS. BICICLETAS EIFFEL. UNICOS DISTRIBUIDORES. CASA MANDEL.

Fábrica de Ropa Interior, fina "DAMITAS" MERCEZ 712. Plazuela frente a la Basílica de la Merced...

BOYERIA. "SAN AGUSTIN" MIRAFLORES 421. Para preparar los nuevos modelos de Primavera y Verano...

BUJAS. POPELINA DE SEDA BORDADAS MANGA LARGA \$ 180.— MANGA CORTA \$ 150.—

AGERO PLANOS PARA RESORTES. OCHOAVO REDONDO Y CUADRO O PAPA MINAS. OFRECE SACK.

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.

DENTADURAS INMEDIATAS. Después extracciones. Dentaduras artificiales con o sin paladar...

BOYERIA. "SAN AGUSTIN" MIRAFLORES 421. Para preparar los nuevos modelos de Primavera y Verano...

COMPRE AHORA BICICLETAS. BICICLETAS EIFFEL. UNICOS DISTRIBUIDORES. CASA MANDEL.

Fábrica de Ropa Interior, fina "DAMITAS" MERCEZ 712. Plazuela frente a la Basílica de la Merced...

BOYERIA. "SAN AGUSTIN" MIRAFLORES 421. Para preparar los nuevos modelos de Primavera y Verano...

BUJAS. POPELINA DE SEDA BORDADAS MANGA LARGA \$ 180.— MANGA CORTA \$ 150.—

AGERO PLANOS PARA RESORTES. OCHOAVO REDONDO Y CUADRO O PAPA MINAS. OFRECE SACK.

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION Edición de 28 páginas. — Precio: \$ 3.—

LA NACION

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

Table with columns for various commodities like ORO, BONO, D. Interior, etc., and their respective prices.

BOLSA DE VALPARAISO

Table with columns for 'PRIMERA RUEDA' and 'SEGUNDA RUEDA' listing stock prices.

Comentario de

ARTURO JARAS BARRIOS MARCEL SOTTA BARRIOS CALLE LA BOLSA DE A. P. 30-3000 VALPARAISO

Sobre el Mercado de Divisas

Table with columns for 'Comprador' and 'Vendedor' listing exchange rates for various currencies.

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, (U. P.). — La Bolsa de valores cerró con altas...

MOVIMIENTO BURSATIL

Table with columns for 'PRIMERA RUEDA', 'SEGUNDA RUEDA', and 'FUERA DE RUEDA DE LA BOLSA'.

Avisos Económicos Clasificados

53.—JUDICIALES. SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POSESION...

53.—JUDICIALES. EXTRACTO.—POR ESCRITURA PUBLICA...

53.—JUDICIALES. ADICION INVENTARIO.—EL 7 DEL AGOSTO...

CIERRES DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

RADIADORES PARA AUTOMOVILES CAMIONES CUEVAS 1763 FOND 52369

MATRIMONIO HONORABLE OFRECE LINDA PIEZA A SEÑORITA SERIA QUE TRABAJA AFUERA CLUB HIPICO 426

CALAMINA HIDRAULICA SENOR CONSTRUCTOR: Invierta y economice dinero...

SILLAS DE PASEO CREDITOS SIN PIE METALUX MONIJITAS 843 ENTREPISO

TRANSFORMACIONES Y TODA CLASE DE COMPOSTURAS DE JOYAS Y RELOJES EDUARDO Y OTTO WAAK

CON LOS DOCUMENTOS QUE ADJUNTO SOLICITAN UNA MERCED DE AGUA PARA EL REGADIO DE CANAL...

QUIEBRA MARIO HERMOJILLA VAJUELA.—Por resolución de 25 de octubre...

REMATO.—EL VEINTICINCO NOVIEMBRE proximo, a las 10 horas...

REMATO.—EL VEINTISEIS NOVIEMBRE proximo, a las quince horas...

PRIMICIA Super velo Gilda, talle 3.8...

QUIEBRA.—PEDRO SCHAIN.—SU CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

QUIEBRA.—PEDRO SCHAIN.—SU CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

QUIEBRA.—PEDRO SCHAIN.—SU CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

QUIEBRA.—PEDRO SCHAIN.—SU CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

REMATO SEMANAL, JUDICIAL Y VOLUNTARIO Y DE MENAJES DE CASA COMPLETOS

RELOJERIA "FONTENA" MORANDE 448 Compostura garantida de relojes...

RELOJERIA "PRAGA" MERCED 631 - FONDO 30117 Gran exposición de toda clase...

ARTICULOS PARA REGALOS Cerámica, Loza, Plaque, Cristalería...

NO BOTE SU TERNO USADO PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS

CLINICA DE CAMSAS M. R. San Antonio 470 TELEFONO 31952

Sensacional oferta DE Novedosos juguetes

Los Muermos No. 1 FONOS: 82464 - 92848 CASILLAS: 131 SANTIAGO

LA CABEZA DE TERNERA ACUDAL RESTORAN M A Y O

TAPICERIA DE AUTOMOVILES DE JUAN VERGARA

RELOJES DE OCASION Suizos, de ancla, 15 rublos

Bomboneria NIA ONCE: \$ 14.-